ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1 ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1870

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
6
ΜΑΡΤΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 6.52'. Δύσις ἡλ. 6.21'.
ΤΩΝ ΕΝ ΑΜΟΡΙΩ 42 ΜΑΡΤΥΡΩΝ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 17.1, ἐλαχ. 3.9. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι : ἀσθενεῖς. Θάλασσα: Κρητικὸν ἕως κυματώδης.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ . 757,8

ΤΑΞΙΚΑ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

Ὁ κ. πρωθυπουργός, ὁμιλῶν προχθὲς εἰς τὴν Γερουσίαν διὰ τὴν κομματικὴν παρ' ἡμῖν ὀργάνωσιν, ἐστηλίτευσε τὴν προσπάθειαν τῆς ἱδρύσεως ταξικῶν κομμάτων καὶ ἐπέμεινεν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ὅπως διατηρηθοῦν τὰ «ἐθνικὰ» κόμματα, δηλονότι κόμματα ἐκπροσωποῦντα ὅλας ὁμοῦ τὰς τάξεις τοῦ ἔθνους καὶ ὄχι τὰ συμφέροντα μιᾶς χωριστῆς τάξεως. Μολονότι δὲ τὰ ὅσα εἶπε περὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας καὶ τῆς ἀναμίξεως ἐκείνου εἰς τὴν συγκρότησιν τοῦ Ἀγροτικοῦ λεγομένου κόμματος, δὲν ἔπεισαν κανένα περὶ τῆς εἰλικρινείας τῶν Φιλελευθέρων, ἀλλὰ τοὐναντίον ἐπεκύρωσαν τὰς εἰς τὴν στήλην ταύτην ἄλλοτε διατυπωθείσας ὑποψίας, πρέπει νὰ δηλώσωμεν ὅτι δεχόμεθα κατ' ἀρχὴν τὴν ἄποψιν, ὅτι ἡ κατάτμησις τῶν κοινοβουλευτικῶν κομμάτων εἰς ταξικὰ κόμματα δὲν θ' ἀποσυνέθετε μόνον τὴν πολιτείαν ἀλλὰ καὶ αὐτὴν τὴν κοινωνίαν εἰς σπαρασσομένους ὁμίλους. Ἡ καθιέρωσις τοῦ ἀγῶνος τῶν τάξεων θὰ ἐδημιούργει διάφορα ἐσωτερικὰ μέτωπα καὶ νέος ἐμφύλιος σπαραγμὸς θὰ ὑπανέτελλεν, ὅστις ἀργὰ ἢ γρήγορα θὰ καθίστα ἀναγκαίαν μίαν δικτατορίαν πρὸς ἐπιβολὴν τῆς εἰρήνης μεταξὺ τῶν κατοίκων τῶν πόλεων καὶ τῆς ὑπαίθρου, μεταξὺ τῶν ἀστῶν καὶ τῶν ἐργατῶν. Καὶ ἂν δὲ τὰ πράγματα δὲν ἔφθαναν εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον, ἡ ἐναλλαγὴ τῶν ταξικῶν κομμάτων εἰς τὴν κυβέρνησιν, θ' ἀνεστάτωνε τὴν νομοθεσίαν πότε πρὸς τὸ συμφέρον τῆς μιᾶς καὶ πότε πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἄλλης τάξεως. Ἐνῷ δὲ κοινῶς ἀναγνωρίζεται ὅτι ἔργον τῶν ἐκπροσωπούντων τὸ κράτος εἶναι ἡ διαλλαγὴ τῶν συγκρουομένων συμφερόντων, πᾶσα κυβερνητικὴ μεταβολὴ θὰ ἐσήμαινε τὴν θυσίαν τῶν συμφερόντων μιᾶς ἢ περισσοτέρων τάξεων ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς ἄλλης ἢ τῶν ἄλλων.

Ἀλλ' ἐνῷ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου συμφωνοῦμεν πρὸς τὸν κ. πρωθυπουργόν, διαφωνοῦμεν εἰς ὅσα εἶπε περὶ τῶν κινδύνων τοὺς ὁποίους θὰ διέτρεχεν ὁ κοινοβουλευτισμὸς ἐκ τῆς ἐνδεχομένης εὐρυτέρας ἐκπροσωπήσεως τῶν παραγωγικῶν τάξεων εἰς τὰ Ἐθνικὰ συνέδρια. Ἐφ' ὅσον ἕνεκα ἐθνικῶν περιπετειῶν δὲν ἱδρύθη τὸ «Παρακοινοβούλιον», τὸ ὁποῖον εἶχεν εἰσηγηθῆ ὁ ἀείμνηστος Δημήτριος Γούναρης εἰς τὴν Γ' Ἐθνικὴν Συνέλευσιν, καθῆκον τῶν διαδόχων του ἦτο νὰ φροντίσουν ὅπως ἐκπροσωπηθοῦν εὐρέως αἱ παραγωγικαὶ τάξεις ἐν τῇ Γερουσίᾳ. Τοῦτο ὅμως δὲν ἔγινε — καὶ τὴν παράλειψιν ταύτην ὁ κ. Γεώργιος Καφαντάρης ὡμολόγησεν ὅτι θεωρεῖ τὸ μεγαλύτερον τῶν πολιτικῶν σφαλμάτων του. Εἶναι δὲ δυστύχημα, ὅτι τὸ σφάλμα τοῦτο υἱοθέτησεν ὁ κ. Βενιζέλος, ὅστις διὰ τοῦ νόμου περὶ συγκροτήσεως τῆς Γερουσίας κατεδίκασεν αὐτὴν εἰς τὴν κοινὴν συνείδησιν.

Ὡς ἔχει σήμερον ἡ Γερουσία εἶναι μία....γελοιογραφία τῆς Βουλῆς— διότι ἀπετελέσθη σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ἀπὸ πρώην βουλευτὰς καὶ διαφόρους πρεσβύτας, ἀποβλέψαντας εἰς τὴν γερουσιαστικὴν ἐπιχορήγησιν ὡς εἰς σύνταξιν παρεχομένην εἰς τὰ γηρατειά των. Ἡ δὲ διατήρησις ἑνὸς πολυδαπάνου σώματος διὰ νὰ δικάζῃ ἑκάστοτε τὸν..... κ. Πάγκαλον καὶ νὰ ἀποφασίζῃ διὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς, περὶ τῆς ὁποίας θὰ ἔπρεπε ν' ἀποφασίζῃ μόνον ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, νομίζομεν ὅτι οὐδόλως δικαιολογεῖται. Φανταζόμεθα μάλιστα, ὅτι εἰς τὴν πρώτην δοθησομένην περίστασιν ἢ θὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ νέας συγκροτήσεως τῆς Γερουσίας, περὶ σοβαρᾶς δῆλα δὴ ἐν αὐτῇ ἐκπροσωπήσεως τῶν παραγωγικῶν τάξεων, ἢ θ' ἀποφασισθῇ ἡ κατάργησίς της. Ἐκ τῆς καταργήσεως αὐτῆς θὰ ἐπήρχετο οἰκονομία τις εἰς τὸν προϋπολογισμὸν — καὶ κάτι περισσότερον : Θὰ ἠλαττοῦντο αἰσθητῶς οἱ ἐπεμβαίνοντες εἰς τὰ τῆς διοικήσεως πατέρες τοῦ Ἔθνους καὶ θὰ ἠλαττοῦντο ἐπίσης «αἱ μάστιγες τοῦ ἀέρος» — οἱ ρήτορες. Ἔχομεν μίαν Βουλὴν «ἐθνικὴν» — μίαν Βουλὴν εὐγλώττων δικηγόρων, ἰατρῶν καὶ «ἐπαγγελματιῶν τῆς πολιτικῆς». Ἦτο ἀνάγκη ν' ἀποκτήσωμεν καὶ δευτέραν τοῦ αὐτοῦ τύπου;

Ὁ κ. Βενιζέλος φοβεῖται, ὅτι ἡ εὐρυτέρα ἐκπροσώπησις τῶν παραγωγικῶν τάξεων εἰς τὴν Γερουσίαν θὰ συντελεῖ εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῶν ταξικῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα θ' ἀποσυνέθεταν τὴν κοινωνίαν. Ἀλλὰ πῶς ; Ἡ Γερουσία τοῦ τύπου τούτου δὲν θὰ ἦτο κατ' οὐσίαν πολιτικὸν κόμμα. Δὲν θὰ εἶχεν — ὡς καὶ ἡ σημερινή — τὸ δικαίωμα τοῦ ν' ἀναβιβάζῃ καὶ νὰ καταβιβάζῃ τὰς κυβερνήσεις. Ὁ προορισμός της θὰ ἦτο ἡ προσαρμογὴ τῆς νομοθεσίας πρὸς τὰ συμφέροντα τῶν διαφόρων κοινωνικῶν ὁμίλων. Ἡ νομοθεσία τῆς Κάτω Βουλῆς θὰ ἐξητάζετο ὑπὸ νέον φῶς. Θὰ ἠκούοντο εἰς τὴν Γερουσίαν αἱ ἀπόψεις τῶν παραγωγικῶν τάξεων καὶ ἡ κυβέρνησις, ἡ προερχομένη μόνον ἐκ τῆς Βουλῆς, ἡ μὴ ταξικὴ κυβέρνησις, ἡ ἐθνικὴ κυβέρνησις θὰ ἐχρησιμοποίει προσηκόντως τ' ἀποτελέσματα τῶν ἐν τῇ Γερουσίᾳ συζητήσεων. Ἀκριβῶς δὲ διότι δὲν ὑπάρχει ἐμπιστοσύνη εἰς τὴν πανδαημοσύνην Βουλῆς συγκροτουμένης ἀπὸ ἐξ ἐπαγγέλματος πολιτικοὺς δικηγόρους καὶ ἰατρούς, γίνεται ἡ προσπάθεια συμπήξεως ταξικῶν κομμάτων, προσπάθεια ἡ ὁποία τόσον ἀνησύχησε τὸν κ. Βενιζέλον καὶ τόσον ἀπησχόλησε τὴν μικροπολιτικήν του εὑρετικότητα : Τὸ ἐπεισόδιον Ἀλεξανδρῆ, ζητήσαντος (κατὰ διαταγὴν καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ κ. Βενιζέλου) νὰ ὑφαρπάσῃ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ «Ἀγροτικοῦ» κόμματος, καὶ τὰ σκόπιμα δημοσιεύματα τῶν ἡμερῶν τούτων διὰ τὸ «σοσιαλδημοκρατικὸν» κόμμα, τὸ ὁποῖον ἐπρόκειτο νὰ ἱδρυθῇ (διὰ λογαριασμὸν τῶν Φιλελευθέρων καὶ πάλιν), εἶναι ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐνδεικτικὰ ὄχι μόνον τῆς ἀνησυχίας τῶν κυβερνώντων διὰ τὰς «ζυμώσεις», ἀλλὰ καὶ χαρακτηριστικὰ τῆς πολιτικῆς ἀνειλικρινείας καὶ τῆς διπλοπροσωπίας τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

ΛΟΓΩ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ Η ΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΙΣΜΕΤ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΑΓΚΥΡΑΣ ΠΡΙΝ ΑΥΤΟΔΙΑΛΥΘΗ ΕΨΗΦΙΣΕ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΟ-ΤΟΥΡΚΙΚΑΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΕΒΦΗΚ ΡΟΥΣΔΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪΑΣ»

ΑΓΚΥΡΑ, 5. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἐγενόμην σήμερον δεκτὸς εἰς μακρὰν συνέντευξιν παρὰ τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ μπέη. Ὁ κ. ὑπουργὸς μοῦ ἐδήλωσεν, μεταξὺ ἄλλων, ὅτι εἶνε σήμερον, περισσότερον ἢ ἄλλοτε, ὑπέρμαχος τῆς Ἑλληνοτουρκικῆς προσεγγίσεως.

Μοῦ προσέθεσεν ὅτι αἱ ἀποφασισθεῖσαι νέαι ἐκλογαὶ θὰ ἐπιφέρουν, κατ' ἀνάγκην, ἀναβολὴν τοῦ ἐν Ἀθήναις προαγγελθέντος ταξειδίου τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ καὶ αὐτοῦ. Ὁ Ἰσμὲτ καὶ ὁ Ρουσδῆ θὰ ἔλθουν εἰς Ἀθήνας μόνον μετὰ τὴν σύγκλησιν τῆς νέας Ἐθνοσυνελεύσεως καὶ τὴν ψῆφον ἐμπιστοσύνης αὐτῆς πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

ΑΓΚΥΡΑ, 5. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις πρὸ τῆς διαλύσεώς της ἐκύρωσε παμψηφεὶ τὰς ἑλληνοτουρκικὰς συμφωνίας ἐμπορίου, ναυτιλίας καὶ ἐγκαταστάσεως.

Η ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΚΥΡΑΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ ΧΘΕΣ ΠΑΜΨΗΦΕΙ ΤΗΝ ΔΙΑΛΥΣΙΝ ΤΗΣ

Η ΝΕΑ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΘΑ ΣΥΝΕΛΘΗ ΤΗΝ 1ΗΝ ΜΑΪΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ, 5. (Τοῦ ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ Ἐνοσυνέλευσις συνελθοῦσα σήμερον ἠσχολήθη μὲ τὰς νέας ἀποφάσεις τοῦ Προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας Μουσταφᾶ Κεμάλ. Μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν, ἐπηκολούθησε ψηφοφορία. Ἡ Ἐθνοσυνέλευσις ἀπεδέχθη αὐτὰς παμψηφεί, ψηφίσασα οὕτω τὴν διάλυσίν της. Ἡ νέα Συνέλευσις θὰ συνέλθῃ τὴν 1ην Μαΐου.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 5 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ παροῦσα Βουλὴ μετὰ τὴν ἐγκριθεῖσαν σήμερον παμψηφεὶ διάλυσίν της, ὡρίσθη ὅτι θὰ δύναται νὰ συνεδριάζῃ, ἀναλόγως τῶν παρουσιαζομένων ἀναγκῶν, μέχρι λήξεως τῶν ἐκλογῶν διὰ νέαν Συνέλευσιν.

Ἡ νέα Συνέλευσις πλὴν τῶν ἄλλων μέτρων τὰ ὁποῖα θὰ ψηφίσῃ, πρόκειται νὰ προβῇ καὶ εἰς ἀνανέωσιν τῆς προεδρίας τοῦ Μουσταφᾶ Κεμάλ.

Κατὰ τὰ ἄλλα, οὐδὲν πρόκειται νὰ ἀλλάξῃ. Ἴσως μάλιστα παραμείνῃ ἡ σύνθεσις τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως ὡς ἔχει.

Ἡ Βουλὴ κατὰ τὴν σημερινήν της συνεδρίασιν, ἐψήφισε καὶ τὴν ἐλάττωσιν τῆς βουλευτικῆς ἐπιχορηγήσεως.

Ὁ τέως ἀρχηγὸς τοῦ διαλυθέντος κόμματος τῆς «φιλελευθέρας δημοκρατίας», Φετχῆ μπέης, εὑρισκόμενος ἐνταῦθα καὶ ἐρωτηθεὶς περὶ τῶν ἐντυπώσεών του διὰ τὴν διάλυσιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως, ἀπέφυγε νὰ ὁμιλήσῃ. Ἡ ἐπιφύλαξις αὐτὴ ἔρχεται εἰς βεβαίωσιν τῆς πληροφορίας ὅτι ὅλοι οἱ πρώην ἀντιϊσμετικοὶ δὲν θὰ ὑποβάλουν ὑποψηφιότητα εἰς τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς, δεδομένου ὅτι τὸ λαϊκὸν κόμμα θὰ ἀποκλείσῃ τούτους.

Η ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΣ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΛΑΙΔΗΣ ΟΟΥΕΝ

Μία ἐπαρχιωτοπούλα ποὺ ἔγινεν ἀριστοκράτισσα.— Ὁ κεραυνὸς εἰς....σάλι εὐῶδες κεκλεισμένος.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Μάρτιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Ἡ τριακονταπενταέτις κυρία, ἡ ὁποία τυλιγμένη εἰς πυκνὸν βέλλο καὶ καλύπτουσα τὸ πρόσωπόν της μὲ τὸν γουνένιον γιακᾶν τοῦ ἐπανωφοριοῦ της, κατέρχεται τὴν κλίμακα τῆς φυλακῆς, ἡ ὡραία αὐτὴ γυναῖκα, ἡ συνοδευομένη δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἀπὸ χωροφύλακας καὶ τὴν ὁποίαν ἀκολουθεῖ σὰν πιστὸ σκυλάκι μία καμαριέρα ὀλοφυρομένη, ἦτο πρὸ δεκαπέντε ἐτῶν μία μικρούλα Γαλλίδα μικροαστή, γεννηθεῖσα εἰς Χάβρην, κόρη μιᾶς δημοδιδασκαλίσσης καὶ ἑνὸς δημοτικοῦ ὑπαλλήλου, καὶ ἀνατεθραμμένη μὲ αὐστηρότητα.

Ἡ Λαίδη Ὄουεν

Ὁ πατέρας εἶχε μέσα του τὴν πεποίθησιν— τὴν ὁποίαν καὶ μετέδωσεν εἰς τὴν σύζυγόν του καὶ τὴν κόρην του— ὅτι ἡ ζωή του ἐχάθη ἀδόξως, διότι ἄλλη ἔπρεπε νὰ εἶνε ἡ σταδιοδρομία του. Ὄνειρόν του ἦτο ἡ στρατιωτικὴ στολή, τὰ σιρήτια, τὰ παράσημα, τὰ γαλόνια. Δὲν ἡσύχασε, παρὰ ὅταν διωρίσθη διοικητὴς τῆς ἀστυφυλακῆς, εἰς μίαν θέσιν γελοίαν καὶ ἄχρηστον, ὅπου μόνον κατὰ τὰς ἐπισήμους τελετὰς τοῦ παρουσιάζετο εὐκαιρία νὰ ἐκτελῇ τὰ καθήκοντά του. Ὡς τόσον εἶχε κατορθώσει νὰ τὸν ἀποκαλῇ ὅλη ἡ Χάβρη «καπετάνιον», χωρὶς δὲ νὰ χαμογελᾷ ἀνταπέδιδε τὸν στρατιωτικὸν χαιρετισμὸν τῶν συμπολιτῶν του, οἱ ὁποῖοι συνήθισαν νὰ τὸν βλέπουν κυκλοφοροῦντα εἰς τοὺς δρόμους ἐν στολῇ. Ἀπὸ τὸν πατέρα αὐτὸν ἐκληρονόμισεν ἀσφαλῶς ἡ Ἐντμὲ Ζυλιέτ, Κλαρντὶν, Ζωρζὲτ Νοτὸ τὴν τάσιν πρὸς τὴν ματαιοδοξίαν της. Δὲν ἤθελε νὰ περάσῃ τὴν ζωήν της ὅπως τὰ ἄλλα κορίτσια. Δὲν ἤθελε νὰ μοιάσῃ τῆς μητέρας της, νὰ ζήσῃ ἀφανὴς καὶ λησμονημένη.— ἤθελε νὰ λάμψῃ, νὰ ἀνέβῃ ψηλά.

Ο ΓΑΜΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΕΒΔΟΜΗΝΤΑΡΗΝ

Κατώρθωσε νὰ εἰσέλθῃ εἰς ἀγγλικὸν παρθεναγωγεῖον. Ἐκεῖ μέσα ἦτο ἡ «Παριζιάνα», καὶ ἐκυριαρχοῦσε. Ὅταν ἀπετελείωσε τὰς σπουδάς της, δὲν τῆς ἐπέρασε καθόλου ἀπὸ τὸν νοῦν νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν ἐπαρχίαν, κοντὰ στὴ μητέρα της, ποὺ διώρθωνε μαθητικὰ τετράδια, καὶ τὸν πατέρα της ποὺ ἐφούσκωνε σὰν ἰνδιᾶνος ὅταν ἐφοροῦσε τὴν στολήν του. Ἔμεινεν εἰς τὸ Λονδῖνον, ἔδιδε μαθήματα γαλλικῆς, ἔκαμνε γνωριμίας, ἐπήγαινε τὸ καλοκαίρι εἰς τὰς λουτροπόλεις, ὅπου ἀσφαλῶς ἀρκετοὶ ἤρχισαν νὰ τὴν προσέχουν, ὄχι βέβαια τόσον διὰ τὸ νόστιμον, ἀλλὰ κάπως πρόστυχον πρόσωπόν της, ὅσον διότι ἀφηγεῖτο ὡραῖα περὶ τοῦ σπιτιοῦ της, τὸ ὁποῖον ἀφῆκε μὲ βαρειὰν καρδιὰν («εἶμαι κόρη ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ....»), καὶ ποὺ τὸ ἐνοσταλγοῦσε πάντοτε...

Εἶχε κλείσει τὰ εἴκοσι, ὅταν ἦλθε ἡ μεταβολὴ τῆς τύχης της, ποὺ τὴν λαχταροῦσε. Ἐγνώρισε τὸν μεγαλέμπορον τεΐου καὶ καουτσοὺκ Μίστερ Χένρυ Ὄουεν, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἶχε περάσει τὰ ἑβδομήκοντα. Σὲ κάποια διασκέδαση κάπως «ἀνοιχτή», ὁ Ὄουεν... «ἐρωτεύθη» τὴν Παριζιάναν, καὶ ἐσκέπτετο νὰ ξοφλήσῃ ἀργότερα τὴν περιπέτειάν του αὐτὴν μὲ κανένα βαρὺ κάπως τσέκ. Ἠπατήθη ὅμως ἀγρίως ὡς πρὸς τοῦτο. Τὸ τσέκ του ἐσχίσθη εἰς πολλὰ τεμάχια καὶ ἡ συνήθης φράσις : «Εἶμαι κόρη ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ...», ἔπιασε τὴν φορὰν αὐτὴν, ὅσον ποτέ. Ἄλλωστε ἐκαρυκεύθη καὶ μὲ ἄφθονα δάκρυα, κ' ἔτσι ὁ Ὄουεν προφέφερεν εἰς τὴν ὀλοφυρομένην κόρην τὸ ὄνομά του καὶ τὰ ἑκατομμύριά του...

Ὁ ἰατρὸς Γκαστὼ

Μετὰ ἓν ἔτος, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀποικιακῆς ἐκθέσεως, ὁ Μίστερ Ὄουεν προήχθη εἰς Βαρονέττον. Καὶ τώρα ἡ σύζυγός του ἦτο πλέον Λαίδη Ὄουεν. Ἡ Ἀγγλὶς ἀριστοκράτις ζήτημα εἶνε ἂν ἐθυμᾶτο πλέον τὴν μικροαστὴν τῆς Χάβρης, Ἐντμὲ, Ζυλιὲτ, Κλαντὶν, Ζωρζὲτ Νοντό.

Ὁ Χένρυ Ὄουεν δὲν ἐχάρη ἐπὶ πολὺ τὸν τίτλον τοῦ βαρωνέττου. Ἀπέθανε τὸν χειμῶνα τοῦ ἔτους ἐκείνου. Τὸ ἐπόμενον καλοκαίρι, μία εὔθυμος χήρα, ἐνδεδυμένη ἀσπρόμαυρα, καὶ ποὺ ἐφοροῦσε κάπου-κάπου καὶ τὸν πέπλον τῆς χηρείας, ὅταν τῆς ἐφαίνετο ὅτι τὴν ἐκολάκευε πολὺ, ἐθεάθη εἰς τὰς λουτροπόλεις, εἰς Τουκὲ, Μπιαρίτς, Ἐνταί.

ΚΟΥΡΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΧΥΣΑΡΚΙΑΣ

Μετὰ διετῆ χηρείαν, ἡ Λαίδη Ὄουεν ἐπέστρεψεν εἰς Γαλλίαν. Οἱ γονεῖς της εἶχον ἀποθάνει ἐν τῷ μεταξύ. Ὁ πατέρας της δὲν περιήρχετο πλέον τὰς ὁδοὺς τῆς Χάβρης, ὥστε ὁ θρῦλος περὶ «ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ» δὲν ἦτο εὔκολον νὰ διαψευσθῇ. Ἡ Λαίδη Ὄουεν ἐγκατεστάθη εἰς Βερσαλλίας. Εἰς τὸ Παρίσι, παρ' ὅλους τοὺς τίτλους καὶ τὰ ἑκατομμύριά της, ἠδύνατο νὰ περάσῃ ἀπαρατήρητος. Ἑκατομμυριοῦχοι κυρίαι ὑπάρχουν ἐδῶ πολλαὶ καὶ ἀριστοκράτιδες ὑπεράφθονοι, τῶν ὁποίων μάλιστα τὰ οἰκόσημα δὲν μυρίζουν.... καουτσοὺκ καὶ τσάϊ. Αἱ Βερσαλλίαι ὅμως εἶνε ἐπαρχία. Ἡ κυρία ἐκίνησε ἀμέσως ἐνδιαφέρον. Ἄλλως τε εἶχε «ὀτὲλ παρτικυλιέ», μίαν θαυμασίαν Ρὸλλ-Ρόϋς, ἐγγλέζικα λαγωνικὰ καὶ περίφημα μαργαριτάρια. Οἱ Βερσαλλιανοὶ ὡμιλοῦσαν περὶ αὐτῆς, ἐζήτησαν πληροφορίας... Χήρα, μὲ ἑκατομμύρια !!

Ἡ Λαίδη Ὄουεν, καθὼς ἐκυττάζετο μίαν πρωΐαν εἰς τὸν καθρέπτην, ἀντελήφθη ὅτι τὸ σῶμα της δὲν ἀντεπεκρίνετο εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρονισμένης κομψότητος. Ἔτεινε πρὸς τὴν παχυσαρκίαν, τῆς ἤρεσαν τὰ νόστιμα καὶ λιπαρὰ φαγητά. Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας εἶχε παχύνει ἀρκετά. Ἐζήτησε πληροφορίας καὶ τῆς ὑπεδείχθη κάποιος εἰδικὸς ἰατρός, ὁ Ντοκτὲρ Γκαστὼ, ὁ ὁποῖος κατοικοῦσεν εἰς Βερσαλλίας, εἶχεν ὅμως κλινικὴν εἰς τὸ Παρίσι. Ἡ Λαίδη Ὄουεν τὸν ἐπεσκέφθη. Ὁ ντοκτὲρ Γκαστὼ ἔδειξεν ἰδιαίτερον ὅλως ἐνδιαφέρον διὰ τὴν ἀσθενῆ του. Ἡ Λαίδη Ὄουεν τὸν ἐπεσκέπτετο καθημερινῶς. Καὶ ἐξηκολούθησε τὰς ἐπισκέψεις, ἀκόμη καὶ ὅταν ἡ κούρα εἶχε τελειώσει πρὸ πολλοῦ.

«... Ἂχ ! καὶ νὰ εἶχα καμμιὰ ἑκατοστὴ ψωροχιλιάδες φράγκα ! Θὰ μποροῦσα τότε νὰ εὐρύνω τὴν κλινικήν μου, νὰ προσλάβω ἐπιμελητήν....

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Savoir vivre

Ἡ ἀνταρσία τῶν ἀγγέλων

Ἤτοι τὸ περιφερόμενον ἀνὰ τὰς κοσμικὰς Ἀθήνας πρωτόκολλον διὰ τὴν κήρυξιν ἐπαναστάσεως ἐναντίον καὶ ὑπὲρ τῆς αὐστηρᾶς ἐθιμοτυπίας.

Αἱ εἰρηνικαὶ ἐπαναστάσεις

Ὁ Ἀνατὸλ Φρὰνς, περιγράφων τὴν ἀνταρσίαν τῶν Ἀγγέλων, λέγει ὅτι ὁ Παντοδύναμος εἶχε διατάξει νὰ μὴ τοῦ ἀναφέρουν τίποτε περὶ τοῦ παρασκευαζομένου νέου κινήματος. Τόσον περιφρονοῦσε τὴν ἀξίαν τῶν στασιαστῶν.

Μία ἄλλη ἀνταρσία προετοιμάζεται εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἶνε ἐπίσης ἀνταρσία Ἀγγέλων. Αὐτὴν ὅμως τὴν φορὰν πρέπει νὰ εἶσθε βέβαιοι ὅτι ὁ Παντοδύναμος θὰ νικηθῇ. Καὶ ὁ Παντοδύναμος εἶνε εἰς τὴν περίπτωσιν ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ, ἡ παράδοσις, ἡ ἐτικέττα, ἡ ἐθιμοτυπία, τὸ σαβουὰρ βίβρ. Ἡ προσβολὴ προέρχεται ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἀγγέλους τῶν κοσμικῶν Ἀθηνῶν. Τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον ποὺ προηγεῖται πάσης ἐπαναστάσεως εἰς τὸν τόπον μας ἔχει ἤδη καλυφθῇ ἀπὸ ὑπογραφὰς ὅλων τῶν Χερουβεὶμ καὶ Σεραφεὶμ τοῦ κοσμικοῦ μας στερεώματος. Ἡ ἐπανάστασις δὲν ἐξερράγη εἰσέτι. Ἀλλὰ καμμία δύναμις δὲν ὑπάρχει ποὺ ἠμπορεῖ νὰ ἀντιδράσῃ μὲ ἐλπίδας ἐπιτυχίας. Ὅταν οἱ ἄγγελοι θέλουν κάτι . . .

Καὶ τί θέλουν πράγματι; Ζητοῦν περισσοτέραν ἐλευθερίαν καὶ κάποιαν μεγαλυτέραν τάξιν εἰς τὸ βασίλειόν των. Ξεύρετε ἀπὸ τί ὑποφέρουν οἱ στασιασταί; Ἀπὸ τοὺς τύπους, οἱ ὁποῖοι θεωροῦνται παράδοσις. Καὶ ἀποφασίζουν νὰ καταργήσουν ἐκείνους ποὺ ἔπαυσαν ἀπὸ πολλοῦ νὰ εἶνε παράδοσις καὶ εἶνε ἁπλῶς ἀγγαρεία. Ἅπαξ τοῦ ἔτους μεταξὺ τῶν διαφόρων αὐτῶν Ἀγγέλων γίνεται μία ἀπερίγραπτος σπατάλη ἐπισκεπτηρίων. Μέχρι σήμερον ἔπρεπε νὰ τοποθετήσῃ κανεὶς τὰ ἐπισκεπτήριά του εἰς ὅλας τὰς οἰκογενείας ποὺ περιλαμβάνονται εἰς τὰς σχέσεις του. Καὶ ἐπειδὴ αἱ σχέσεις αὐταὶ ἔχουν πληθυνθῇ ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, ἡ ἐποχὴ τῆς καταθέσεως τῶν ἐπισκεπτηρίων ἦτο περίπου διὰ τὰς κοσμικὰς Ἀθήνας κάτι ἀφόρητον, ὅπως ἡ ζέστη τοῦ Ἰουλίου.

Ἀκριβῶς λοιπὸν, πρὶν νὰ ἔλθῃ ἡ ζέστη, ὑπογράφεται μὲ σπουδὴν τὸ πρωτόκολλον, διὰ τοῦ ὁποίου:

Ἄρθρον 1ον. Καταργοῦνται τὰ ἐτήσια ἐπισκεπτήρια, ὅταν ἔχῃ τις προηγουμένας σχέσεις.

Καὶ ὅταν δὲν ἔχῃ, παρακαλῶ; Νὰ φροντίσῃ νὰ συνάψῃ διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὰ βάσανα τῶν ἐπισκεπτηρίων.

Ἄρθρον 2ον. Οἱ νεόνυμφοι πρέπει νὰ κάμουν τὴν πρώτην ἐπίσκεψιν, ἡ ὁποία θὰ ἀνταποδοθῇ.

Ἐδῶ ἡ ἐλευθερία πάει περίπατον διὰ ἐπισκέψεις. Ἐδῶ ἀρχίζουν αἱ ὑποχρεώσεις. Φαίνεται πῶς τὸ Ἑλληνικὸν σαβουὰρ βίβρ ἔχει ἀφεθῇ ἀχαλίνωτον ἀπό τινος. Καὶ μιὰ ποὺ γίνεται μία ἐπανάστασις δὲν εἶνε κακὸν νὰ γνωρίζουν οἱ μελλόνυμφοι ὅτι μόλις γίνουν νεόνυμφοι, γύρω ἀπὸ τοὺς δεσμοὺς τοῦ Ὑμεναίου, ἔχουν πλεχθῇ καὶ τὰ δεσμὰ τῆς ἐθιμοτυπίας. Δὲν μποροῦν νὰ περιμένουν τὰς ἐπισκέψεις τῶν ἄλλων διὰ νὰ δεχθοῦν τὰ συγχαρητήριά των. Πρέπει νὰ παρελάσουν ἀπὸ ὅλα τὰ γνωστὰ των σπίτια, διὰ νὰ τοὺς ἰδοῦν ἀπὸ κοντά. Καὶ ἔπειτα θὰ παρελάσῃ ἀπὸ τὸ σπίτι των ὅλη ἡ κοσμική μας πρωτεύουσα.

Ἄρθρον 3ον. Δὲν ἀφίνονται ἐπισκεπτήρια μετὰ συμμετοχὴν εἰς γεῦμα ἢ συναναστροφήν.

Ἐδῶ ἡ ἐπανάστασις εἶνε ριζοσπαστική. Μὲ ἐκαλέσατε εἰς γεῦμα; (Δὲν συνέβη αὐτὸ, ἀλλ' ἂς τὸ ὑποθέσωμεν). Δὲν εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ τσακίσω τὰ μπιλιέτα μου καὶ νὰ τσακισθῶ νὰ τὰ ἐναποθέσω εἰς τὸ θυρωρεῖόν σας εἰς ἔνδειξιν εὐχαριστιῶν, διότι τάχα ἔφαγα καλὰ εἰς τὸ τραπέζι σας. Πολὺ σωστό. Ἠμπορεῖ καὶ νὰ μὴ ἔμεινα εὐχαριστημένος. Νὰ παύσῃ ἡ ὑποκρισία. Μὲ ἐκαλέσατε; Ἦλθα, ἔφαγα καὶ σᾶς ἐγαρνίρισα τὸ τραπέζι σας. Διατί νὰ μὲ ταπεινώσετε μέχρι τοῦ νὰ ἔλθω ἐκ νέου ἕως τὸ θυρωρεῖόν σας καὶ νὰ ἐναποθέσω τσακισμένον τὸ ἄσπρο μπριστὰλ τοῦ ἐπισκεπτηρίου μου; Κάτω τὸ εὐχαριστῶ. Οἱ Ἄγγελοι ἔχουν δίκαιον. Εὐχαριστεῖ κανεὶς ὅταν τοῦ κάμουν μίαν χάριν. Ἀλλὰ ὅταν συχνότατα κάμνῃ αὐτὸς τὴν χάριν νὰ δεχθῇ τὴν ἀγγαρείαν; Ἡ ἐπανάστασις ἔχει μάλιστα καθυστερήσει εἰς αὐτὴν τὴν λεπτομέρειαν. Ἐκτὸς ἐὰν ἐτηρεῖτο μέχρι σήμερον τὸ ἔθιμον τῆς μετὰ τὸ γεῦμα ἐπισκέψεως, ὅπως εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Βοργία ἐπερνοῦσαν τὴν ἐπομένην τοῦ συμποσίου οἱ φιλοξενηθέντες, διὰ νὰ διαβεβαιώσουν τὸν οἰκοδεσπότην ὅτι δὲν ἔπαθαν τίποτε ἐκ τοῦ γεύματος.

Ἄρθρον 4ον. Οἱ ξένοι διπλωμάται θὰ κάμουν πρῶτοι ἐπίσκεψιν, ἡ ὁποία θὰ ἀνταποδοθῇ.

Δι' αὐτὸ ἐγὼ δὲν ἐπῆγα ἀκόμη εἰς τοῦ πρέσβεως τῆς Κοσταρίκας. Διότι δὲν ἦλθε ἀκόμη νὰ μοῦ κάμῃ τὴν ἐπίσκεψιν ποὺ περιμένω.

Ἡ ἐξέγερσις τῶν Ἀγγέλων εἰς αὐτὸ τὸ σημεῖον θὰ δυσαρεστήσῃ πολλὰ ἄλλα Χερουβεὶμ ἄλλων στρωμάτων τοῦ κοσμικοῦ οὐρανοῦ, τοὺς Ἀγγέλους ποὺ πηγαίνουν ἀπρόσκλητοι εἰς τὰς ἐπισκέψεις των πρὸς τοὺς διπλωμάτας. Ἀλλὰ τί νὰ γίνῃ; Κάποιοι εἶνε πάντοτε θύματα, ὅταν ἐκραγῇ κίνημα. Ἂς φροντίσουν νὰ ὑπογράψουν τὸ πρωτόκολλον.

Ἄρθρον 5ον. Καταργοῦνται αἱ ἐπισκέψεις τῆς 1ης τοῦ ἔτους καὶ τῶν μεγάλων ἑορτῶν.

Ἦταν καιρός. Φαντασθῆτε τὴν στιγμὴν ποὺ ἔχει κορώσει τὸ τοὺ-βᾶ τοῦ πρωτοχρονιάτικου μπακαρᾶ νὰ ἀναγγείλουν εἰς τὴν κυρίαν τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ βαρώνου.

Ἄρθρον τελευταῖον. Ὅταν μία κυρία παρουσιάζῃ τὴν κόρην της πρώτην φορὰν εἰς τὸν κόσμον πρέπει νὰ ἔχῃ τὰ μάτια της δεκατέσσαρα.

Δυστυχῶς δὲν εἶνε ἔτσι διατυπωμένον τὸ ἄρθρον. Ἔπρεπε ὅμως νὰ εἶνε. «Ὅταν λοιπὸν μία κυρία κλπ. πρέπει νὰ κάμῃ ἐπισκέψεις μὲ τὸ ὄνομα τῆς θυγατρός της εἰς τὸ ἐπισκεπτήριον.»

Εἶχα τὴν ἰδέαν ὅτι μετὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως θὰ ἐπανεστάτουν καὶ οἱ τυπογράφοι. Ἀλλὰ μετὰ ἐνδελεχῆ μελέτην τοῦ πρωτοκόλλου βλέπω ὅτι διὰ κάθε Ἄγγελον τῆς ἐπαναστάσεως χρειάζονται, μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ κινήματος, διπλᾶ ἐπισκεπτήρια. Ὥστε τὸ ἐμπόριον τῶν μπριστὸλ δὲν ζημιώνεται.

Ζήτω ἡ Ἐπανάστασις !

Ἡ Ἐπαναστατικὴ Ἐπιτροπή

Ἑλένη Καποδίστρια, Ἰουλία Διομήδη, Ἑλένη Α. Μπενάκη, Λουκία Θ. Σοφούλη, Μαρία Π. Ἀργυροπούλου, Ἄλδα Τομπάζη Μαυροκορδάτου, Ἀννέττα Χωρέμη, Εὐθαλία Θ. Μελᾶ, Ἀλ. Γ. Ἀργυροπούλου, Ὑπατία Ν. Μαυρουδῆ, Ἀργίνη Μπενάκη, Χριστίνα Κυριακίδη, Μαρία Καλάρη, Ε. Ν. Πασπάτη, Μαρία Μιχαλακοπούλου, Χαρ. Γ. Πὼπ, Ἑλ. Μπαλτατζῆ, Κ. Πάλη, Σοφία Ντεμίντωφ, Ἑλένη Β. Μελᾶ, Ἑλένη Α. Μυλωνᾶ, Μαρία Θ. Ὑψηλάντου, Ἑλένη Α. Ἀλεξανδρῆ, Κ. Νικολοπούλου, Βιργινία Κλ. Χατζῆ—Λαζάρου, Λ. Ἀρλιώτη, Λιλὴ Κ. Ἀλεξανδρῆ, Ἄννα Σουμάρα, Μαρία Α. Βλαχοπούλου, Σόνια Χρυσοβελώνη, Μαρία Στ. Πεσμαζόγλου, Ναταλία Π. Μελᾶ, Μαρία Ν. Δραγούμη, Ἑλένη Εὐκλείδη, Ραλ. Βλάγκαλη, Φανὴ Σακελλαρίδη, Ἐσμὲ Μεταξᾶ, Λένα Ζαρίφη, Μαρίκα Ι. Μπούμπουλη, Βιργινία Μ. Καμπάνη, Ἀσπασία Μαύρου, Ὄλγα Ν. Μπούμπουλη, Ἑλένη Α. Μεταξᾶ, Ἀλεξάνδρα Μ. Μελᾶ, Σ. Α. Ἀραβαντινοῦ, Ἑλένη Περόγλου, Σμαράγδα Παπαδοπούλου, Ἀννέτα Πετρίτζη, Καίτη Χατζανέστη, Α. Σ. Δελλαπόρτα, Σοφία Γ. Ἀφεντούλη, Λίνα Σαρσέντη, Μ. Λοβέρδου, Α. Λοβέρδου, Σοφ. Καμπάνη, Ι. Γ. Ψιακῆ, Μ. Δούσμανη, Λ. Σκαραμαγκᾶ, Α. Ράλλη, Μαρία Ἠλιάσκου, Λίζα Ἀθηνογένους, Μαρ. Ματζίνη, Μαρία Καφαντάρη, Ἀσπασία Π. Χέλμη, Ἀσπασία Μιχαλοπούλου, Νέλη Ἠλιάσκου, Α. Β. Λοπρέστη, Μπελλίνα Ἠλιάσκου, Α. Τσιτσοπούλου, Λίνα Γκλαβάνη, Ἄννα Ἀδαμίδου, Μαρία Κάππαρη, Δ. Νικολαΐδη, Πόπη Σπυροπούλου, Β. Ρωμάνου, Σ. Ἐμπειρίκου Κουμουνδούρου, Μ. Π. Δεληγιάννη, Ναντίνα Τσαλδάρη, Ἀσπασία Μπόταση, Α. Μάνου, Σ. Γ. Δούμα, Β. Ι. Λιμπρίτου, Ε. Λελούδα, Εἰρήνη Ι. Πεσμαζόγλου, Ε. Δροσοπούλου, Λίνα Π. Τσαλδάρη, Μ. Ἐντοῦ, Νίκη Κ. Πολυχρονιάδου, Λιλὴ Κ. Ζαβιτσιάνου, Μπλὰνς Α. Πεσμαζόγλου, Δομενίκα Μαλαμίδα, Ὄλγα Ἀλμεΐδα, Τσουκαλᾶ, Νέλλη Παπαγεωργακοπούλου, Ραλλοῦ Μπένση, Ὑπατία Γρίβα, Μαρία Κ. Βενιζέλου, Ἰωάννα Μπέμπη, Μαγδαλινὴ Α. Φραντζῆ, Ἑλένη Σ. Λιβιεράτου, Ἑλένη Κωνσταντινίδη, Φαίδρα Χ. Λιάμπεη, Κορίννα Χατζηκυριάκου, Α. Κέντρου, Ἀσπασία Π. Μάτσα, Ἑλένη Μέρλιν, Εἰρήνη Γρ. Φραγκοπούλου, Λίζα Γ. Σκουζὲ, Εὐφροσύνη Θεοχάρη, Ζηνοβία Β. Ρούφου, Λίνα Γ. Τυαλίστρα, Ἰουλία Καλβοκορέση, Εὐτέρπη Μεταξᾶ, Ἰουλία Κατσικογιάννη, Μ. Τρογιάνσκυ, κ. Βὰν Βὺκ, Λ. Λούρου, Κ. Πάλλη, Κ. Λούρου, Ε. Καλλιγᾶ, Μ. Σκαραμαγκᾶ, Ἑλένη Α. Σκαρλάτου, Ἀλέκα Συριώτη, Ἰουλία Δ. Βούλτσου, Ἑλένη Α. Χρηστομάνου.

Ὅ,τι ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΖΥΜΩΣΕΙΣ

ΑΝΤΙΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑΙ ΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΟΡΙΖΟΝΤΑ

Η ΑΠΟΣΥΝΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ...

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. — Πρὸ ἡμερῶν ἕνας Ἄγγλος συνάδελφος μοῦ ἔκαμε τὴν τιμὴν νὰ ἀναγνωρίσῃ εἰς τὴν ἐφημερίδα του μίαν διάγνωσιν ποὺ εἶχα κάμει περὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀσθενείας, ὅταν ἀκόμη τὰ συμπτώματα ἐφαίνοντο ἀνεπαρκὴς βάσις συμπερασμάτων. Εἶχα γράψει καὶ εἰς τὴν «Πρωΐαν» τὴν γνώμην μου ὅτι εὑρισκόμεθα πρὸ τῆς ἀφυπνίσεως καὶ ἐν τῇ Ἀγγλικῇ πολιτικῇ τοῦ φασιστικοῦ αἰσθήματος — καὶ αὐτὸ πρὸ ἔτους σχεδόν. Σήμερα καλούμεθα εἰς τὴν μαρτυρίαν τοῦ γεγονότος.

Σποραδικὰ φαινόμενα φασιστικῶν διαθέσεων ὑπῆρξαν πολὺ ἐνωρίτερα εἰς τὴν Ἀγγλίαν. Ἦσαν καθ' ἑαυτὸ φαινόμενα συμπαθείας—ἁπλῆ μίμησις τοῦ ὅ,τι ἐγίνετο ἀλλοῦ. Παρ' ὅλον ὅτι δὲν θὰ ἐσυγχωρεῖτο κανεὶς ἂν παρέβλεπε τὸν ρόλον τῶν μιμητῶν εἰς τὴν ἐξάπλωσιν τῶν ἰδεῶν τοῦ φασισμοῦ — μάλιστα ὅταν οὗτοι διαθέτουν ἰσχυρότατα δημοσιογραφικὰ ὄργανα — θὰ ἦτο παραγνώρισις τῆς καταστάσεως νὰ συγχύσῃ κανεὶς τὸ λαϊκὸν ρεῦμα μὲ τὰ ὀλίγα ἄτομα, ἑτερόφωτα κατὰ κανόνα, ποὺ ἀντέγραψαν μίαν συνταγήν. Ὑπάρχει τώρα ἐδῶ μιὰ λαϊκὴ μᾶζα συμπαθοῦσα τὴν φασιστικὴν κίνησιν.

Ὁ σὲρ Ὄσβαλντ Μόσλεϋ, ὅστις ἀποσχισθεὶς τοῦ Ἐργατικοῦ κόμματος, διεκήρυξε τὸν σχηματισμὸν τοῦ «Νέου Κόμματος».

Καὶ μὲ τὴν λέξιν φασισμὸς ἢ φασιστικὴ κίνησις δὲν ἐννοῶ τὸ Ἰταλικὸν πρότυπον ἢ τὰς ἀλλαχοῦ μιμήσεις, ἀλλὰ τὴν ἰδέαν ποὺ διέπει καὶ ἐκεῖνα— τὸν «παρετισμόν», ἂν θέλετε. Ἀπὸ αὐτῆς τῆς ἀπόψεως ἡ Ἀγγλικὴ κίνησις ἔχει τὴν ρίζαν της εἰς τὸν τόπον, δὲν ἀποτελεῖ εἶδος «εἰσαγωγῆς».

Δὲν θέλω νὰ ἐξετάσω τὰ δικαιολογητικὰ τῆς πίστεως εἰς τὰς πολιτικὰς ἰδέας ποὺ σχετίζονται μὲ τὸ νέον ρεῦμα. Εἶναι ζήτημα πεποιθήσεως, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ λογικὴ παίζει ὀλιγώτερον ρόλον. Ὑπάρχει ὅμως, κατὰ τὴν κρίσιν μου, ἕνα αἴτιον ὑπεύθυνον διὰ τὴν σημερινὴν ἀνησυχίαν τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ διὰ τὸν ὁμαδικόν, τρόπον τινά, προσηλυτισμόν του. Εὑρίσκεται εἰς τὰς σημερινὰς συνθήκας τῆς πολιτικῆς. Καὶ ἀξίζει ἴσως νὰ ἐπισκοπήσωμεν ὑπ' αὐτὸ τὸ πρῖσμα τὴν Ἀγγλικὴν ζωήν. Δυνατὸν νὰ ἐξαγάγωμεν συμπεράσματα ποὺ νὰ εἶναι χρήσιμα.

Ἡ καλυτέρα μέθοδος νὰ χειρισθῇ κανεὶς τὸ θέμα, εἶναι ἡ ἐπαγωγική. Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι οἱ παράγοντες τοῦ προβλήματος : Μία μεταπολεμικὴ κοινωνία ἀπογοητευμένη. Οἰκονομικὴ κρίσις πρωτοφανὴς εἰς τὰ χρονικὰ τοῦ κόσμου. Ὑλικὴ δυσπραγία καὶ θετικὴ ζημία. Ἀποτυχία τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν εἰς τὸ νὰ εἶναι δημοκρατικοί. Αὐτὰ θὰ τὰ ἀναγνωρίσῃ ὁ ἀναγνώστης ὡς κοινὰ αἴτια καὶ ἄλλων κινημάτων. Ἀλλὰ εἶναι ἡ εἰκὼν τῆς σημερινῆς Ἀγγλίας. Ὅ,τι λέγει ὁ Μπέρναρντ Σῶ (εἰς μίαν τῶν ἐπιστολῶν του πρὸς τὸν Ἄντλερ — ἂν ἐνθυμοῦμαι καλά) ὅτι οἱ παλαιοὶ πολεμισταὶ ποὺ ἠγωνίσθησαν διὰ τὴν δημοκρατίαν καὶ τὴν ἐλευθερίαν κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον θὰ τὸ σκεφθοῦν πολὺ νὰ βρέξουν τὰ παπούτσια των διὰ νὰ διασταυρώσουν τὸν δρόμον καὶ σώσουν τὴν δολοφονουμένην δημοκρατίαν, εἶναι τὸ αἴσθημα τῆς νέας γενεᾶς ποὺ ἐστρατολογήθη καὶ ἐστάλη εἰς τὸ μέτωπον διὰ νὰ χύσῃ τὸ αἷμά της διὰ ἰδεώδη ποὺ ἐκ τῶν ὑστέρων εὑρίσκει κενά. Καὶ εἶναι ἡ σημερινὴ γενεά, ἄνθρωποι ποὺ «εὕρισκαν οὐσία» εἰς τὰ παλαιά, τὰ προπολεμικὰ παραμυθάκια. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ προχωρήσῃ κανεὶς περισσότερον ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικωτάτην ψυχολογίαν διὰ νὰ ἀνακαλύψῃ τὴν «κόμπλεξ» τοῦ σημερινοῦ πολίτου.

Μεγαλυτέρα εἶναι ἡ σύγκρουσις τῶν αἰσθημάτων τοῦ Ἀγγλικοῦ λαοῦ εἰς τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα. Τὸ νὰ πιστεύῃ εἰς τοὺς οἰκονομικοὺς νόμους (καὶ εἶναι ἀναθρεμμένος εἰς τὰ διδάγματα τοῦ Laissezfaire) τὸν φέρει εἰς σύγκρουσιν μὲ τὴν ἀπόδειξιν ποὺ ἔχει ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τῶν ἄλλων κρατῶν. Μεταξὺ τῆς ὀρθοδοξίας τοῦ κ. Σνόουντεν, τοῦ κ. Μπάλντουϊν ἢ τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ καὶ τῶν αἱρετικῶν Σὲρ Ο. Μόσλεϋ καὶ Λόρδων Μπήβερμπρουκ καὶ Ροδερμήαρ, προτιμᾷ τοὺς τελευταίους, διότι αὐτοὶ ἀντὶ νὰ τὸν παραπέμπουν εἰς τὴν «ἀνάγκην τῶν πραγμάτων», τοῦ προσφέρουν καὶ τοῦ ἐπιβάλλουν εἰς τὴν προσοχήν του μίαν «λύσιν» ποὺ ὁσονδήποτε καὶ ἂν εἶναι ἀπατηλή — ἢ ἐπειδὴ εἶναι τέτοια — προτιμᾶται.

Ὑπάρχει ἐπὶ πλέον ἕνα χαρακτηριστικὸν τοῦ σημερινοῦ κοινοβουλευτισμοῦ ποὺ συντείνει εἰς τὴν ἐπικράτησιν τῶν νέων ἰδεῶν. Παρῆλθε πλέον ἡ ἐποχὴ ὅπου τὰ ζητήματα ποὺ ἀπησχόλουν τὰς Βουλὰς ἦσαν προβλήματα γενικωτάτης φύσεως, διὰ τὰ ὁποῖα ἀρκοῦσαν ὀλίγαι ὡραῖαι λέξεις, ὡραῖοι λόγοι διὰ νὰ πεισθοῦν ἀκροατήριον καὶ λαός. Οὔτε φθάνουν πιὰ εἰς τὰς Βουλὰς «κύριοι», καλοστεκούμενοι ἐπαρχιῶτες διὰ τοὺς ὁποίους ἡ βουλευτικὴ ἰδιότης ἦτο μαζὶ μὲ ἕνα τίτλον ἢ ἕνα παράσημον μιὰ σημαντικὴ καὶ ἀρκετὴ διάκρισις μεταξὺ τῶν ὁμοίων των.

Οἱ σημερινοὶ βουλευταὶ προέρχονται ἀπὸ τάξεις, σχεδὸν διορίζονται ἀριστίνδην ὑπ' αὐτῶν, εἶνε ἄνθρωποι γνώσεων καὶ εὐρυτάτων βλέψεων. Εἶναι πολιτικοὶ ποὺ πρέπει νὰ ἔχουν πάρει στὰ σοβαρὰ τὴν ἀποστολήν των. Τὸ καλοῦπι τοῦ Κοινοβουλίου εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐφαρμόσῃ εἰς τὰς νέας ἀνάγκας ἃς πρέπει νὰ ἐξυπηρετήσῃ. Ἀπὸ τὰς ἕξη ἑκατοντάδας τῶν βουλευτῶν, οἱ περισσότεροι δὲν ἔχουν κἂν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ὁμιλήσουν εἰς τὰς συζητήσεις — ἀποκλειστικῶς διεξαγομένας μεταξὺ ἐκείνων οἵτινες ἔχουν ἢ εἶχαν ὑπεύθυνον γνώμην. Πολὺ περισσότερον βέβαια δὲν ἔχουν τὸν τρόπον νὰ ἐπιβάλλουν τὰς ἰδέας των, εἴτε εἰς λεπτομερειακὰς τροποποιήσεις ἀναφέρονται αὗται εἴτε εἰς ζητήματα πολιτικῆς.

Καὶ ὁ πολὺς λαός, ἢ μᾶλλον ἡ νέα σκεπτομένη τάξις, ἡ ὁποία ἀποστέλλει εἰς τὴν Βουλὴν τοὺς ἐκλεκτούς της μετὰ τῶν ὁποίων συνεζήτησε τὰς ἀπορίας της καὶ συνεμόρφωσε τὰ ἰδανικά της, εὑρίσκει ὅτι ἡ γνώμη της κατασιγάζεται μόλις φθάσῃ εἰς τὸ Γουεστμίνστερ. Ἔτσι ἐπαναστατεῖ. Καὶ ζητεῖ τὰς νέας λύσεις ὡς διέξοδον — εἶναι νέαι καὶ παρουσιάζονται ὡς ἀποτελεσματικαί.

Ἡ ἀποχώρησις τοῦ Σὲρ Ο. Μόσλεϋ ἀπὸ τὸ κόμμα τῶν Ἐργατικῶν διὰ τὴν ἵδρυσιν νέας ὁμάδος— ἡ συνεχὴς προστριβὴ τῆς ἀριστερᾶς τοῦ ἰδίου κόμματος (τῶν «Ἀνεξαρτήτων Ἐργατικῶν») μὲ τοὺς ἐπισήμους ἀρχηγούς, ἡ διαίρεσις τῶν συντηρητικῶν εἰς τοὺς «Μπαλντουϊνικοὺς» καὶ «ἀντιμπαλντουϊνικούς», ἡ ἀπόσχισις τοῦ κ. Τσῶρτσιλ ἀπὸ τοὺς τελευταίους, ἡ ἐξάτμισις τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων εἶναι σαφῆ πλέον συμπτώματα τῆς μεγάλης ἀναταραχῆς ποὺ ὑφίστανται τὰ ὕδατα τῆς Ἀγγλικῆς πολιτικῆς ζωῆς.

Ὁ κ. Οὐΐνστον Τσῶρτσιλ, Συντηρητικός, Φιλελεύθερος, πάλιν Συντηρητικὸς καὶ νῦν διϊστάμενος Συντηρητικός.

Ὁμολογῶ ὅτι δὲν πιστεύω εἰς τὴν νέαν κίνησιν. Ἀλλὰ ὅταν ἐπιβάλλεται πρέπει νὰ ληφθῇ σοβαρῶς ὑπ' ὄψει.

Ὅταν προχωρήσῃ κανεὶς εἰς τὰ μέτρα ποὺ συμβουλεύουν οἱ διασπώμενοι ἀντάρται τῶν παλαιῶν κομμάτων, θὰ συναντήσῃ τεραστίαν ποικιλίαν, συγκρουομένων δὲ πρὸς ἄλληλα προγραμμάτων. Ἕνα εἶναι μόνον τὸ κοινὸν χαρακτηριστικόν των καὶ (ἐφ' ὅσον τὸ αἴτιον εἶναι τὸ αὐτό) εἶναι ἀξιοσημείωτον : Εἰς θέσιν τῆς ὀρθοδόξου ἐμμονῆς εἰς τὴν δύναμιν τῶν οἰκονομικῶν νόμων νὰ ἐπαναφέρουν τὴν Ἀγγλίαν εἰς τὴν παλαιάν της εὐημερίαν, ἀντιπροτείνεται ἐθνικὸν —καὶ τὸ σημαντικώτερον, ἐθνικιστικὸν — «σχέδιον».

Ἡ λέξις θὰ ἐνθυμίζῃ τὸ Ρωσσικὸν «πενταετὲς σχέδιον». Πρόκειται πράγματι περὶ παρομοίου τινὸς προγράμματος.

Τὸ νὰ προγνώσῃ κανεὶς τὴν ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων ἐν Ἀγγλίᾳ, εἶναι πάντοτε δύσκολον, διότι εἶναι ὁ λαὸς αὐτὸς παροιμιωδῶς ἱκανὸς νὰ ἐξαγάγῃ ἀπὸ ὡρισμένα στοιχεῖα ἀστήρικτα συμπεράσματα. Δὲν θὰ ἤθελα δηλαδὴ νὰ δώσω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι εὑρισκόμεθα εἰς τὰς παραμονὰς ἀντικοινοβουλευτικῆς δράσεως ἐν Ἀγγλίᾳ. Εἶναι μᾶλλον ἐνδεχόμενον ἡ σαφῶς ἀντικοινοβουλευτικὴ ταραχὴ ποὺ προκαλεῖ τὰς διασπάσεις τῶν κομμάτων νὰ ἔχῃ τὸ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιφέρῃ διόρθωσιν τῶν σημερινῶν δεινῶν ἐντὸς τοῦ παλαιοῦ πλαισίου, καὶ μάλιστα νὰ τὸ διορθώσῃ. Ἀλλὰ μέχρι τότε, ἡ Ἀγγλικὴ δημοκρατία θὰ ἔχῃ περάσει μίαν κρίσιμον περίοδον.

Σ. Ν. Σ.

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Αἱ εἰς τὴν Σοβράνιε δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βουλγαρίας κ. Μπούρωφ περὶ τῶν Ἑλληνοβουλγαρικῶν διαφορῶν ἤχησαν εἰς τόνον εὐχαρίστως διαλλακτικόν. Ὁ κ. Μπούρωφ, ἐπανέλαβε κατ' αὐτὰς, τὰς γνωστὰς Βουλγαρικὰς ἐπιφυλάξεις ὡς πρὸς τὴν πρότασιν τῆς διαλλαγῆς τοῦ Χέντερσον, ἀλλ' εἰς τόνον μὴ ἀποκλείοντα τὴν δυνατότητα ἑνὸς συμβιβασμοῦ, τονίσας ὅτι, παρ' ὅλας τὰς διαφορὰς ἀντιλήψεως αἱ σχέσεις τῶν δύο χωρῶν διετηρήθησαν ὁμαλώταται. Καὶ αἱ χθεσιναὶ δηλώσεις τοῦ Ἕλληνος ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος, αἱ γενόμεναι εἰς ἀπάντησιν τῶν δηλώσεων τοῦ κ. Μπούρωφ, εἰς ἐπίσης φιλικὸν καὶ διαλλακτικὸν τόνον, ἀποτελοῦντα, ἄλλωστε, συνέχειαν τῶν μέχρι τοῦδε ἀλλεπαλλήλων ἐπισήμων ἑλληνικῶν δηλώσεων, διευκολύνουν τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἠρέμου καὶ εὐνοϊκῆς ἀτμοσφαίρας διὰ μίαν καλὴν συνεννόησιν καὶ διευκολύνουν τὴν Ἀγγλικὴν φιλικὴν μεσολάβησιν. Σημειοῦμεν μεθ' ἱκανοποιήσεως τὸ γεγονὸς τοῦτο, καθ' ὅτι ἡ ὁριστικὴ ἐκκαθάρισις τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν ἐκκρεμοτήτων ἀποτελεῖ, δι' ὅλους τοὺς ὀρθῶς σκεπτομένους καὶ καλῶς ἀντιλαμβανομένους τὸ συμφέρον καὶ τῶν δύο χωρῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς Βαλκανικῆς, ἐπιθυμίαν σταθερὰν καὶ εἰλικρινῆ.

-----□-----

Η ΑΛΙΕΙΑ ΜΑΣ *Μία ἑταιρεία ἁλιευτικῶν ἐπιχειρήσεων ἐζήτησεν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐπιβληθῇ δασμὸς εἰς τὰς εἰσαγομένας ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν σαρδέλλας τοῦ βαρελιοῦ, διότι θὰ τοποθετήσουν αὐτοὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἀγορὰν τὸ εἶδος αὐτὸ εἰς ποιότητα ἐξ ἴσου καλήν. Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ αἴτησις αὐτὴ θ' ἀπορριφθῇ ἄνευ συζητήσεως. Βεβαίως κάθε ἐπιχείρησις Ἑλληνική, καὶ μάλιστα ἡ Ἑλληνικὴ ἁλιεία, πρέπει νὰ ἐνθαρρυνθῇ στοργικῶς καὶ νὰ ὑποστηριχθῇ, ἀλλ' ὄχι κατὰ τὸν τρόπον τὸν ὑποδεικνυόμενον. Διότι μία Κυβέρνησις καθῆκον ἔχει νὰ θέτῃ εἰς πρωτίστην μοῖραν τὰ συμφέροντα τῆς μεγάλης μάζης τῶν πολιτῶν καὶ ὄχι μερικῶν ἐπιχειρηματιῶν. Χάριν δὲ τῶν Ἑλλήνων καταναλωτῶν πρέπει νὰ μὴ προστεθῇ κανεὶς δασμὸς εἰς εἶδος τόσης καταναλώσεως λαϊκῆς, ὅπως εἶνε ἡ σαρδέλλα τοῦ βαρελιοῦ, ἀλλὰ ν' ἀφεθῇ ὁ συναγωνισμὸς ἐλεύθερος. Διότι οἱ ἀποτελοῦντες τὴν Ἑλληνικὴν ἁλιευτικὴν ἐπιχείρησιν θὰ πρέπῃ νὰ ἠμποροῦν νὰ πωλοῦν σαρδέλλας ὁμοίας, τοὐλάχιστον, ποιότητος (ἂν μὴ καλυτέρας) εἰς εὐθηνοτέραν τιμήν, ἀφοῦ θὰ τὰς παρασκευάζουν ἐπιτοπίως καὶ δὲν θὰ ἐπιβαρύνωνται ἀπὸ ναύλους καὶ λοιπὰ ἔξοδα εἰσαγωγῆς. Καί, ἂν προσφέρουν καλὴν ποιότητα εἰς χαμηλοτέραν τιμήν, δὲν ἔχουν καμμίαν ἀπολύτως ἀνάγκην δασμολογικῆς ὑποστηρίξεως. Ἁπλούστατα, τὸ κοινὸν θὰ τοὺς προτιμήσῃ. Ἐνῷ, ἂν ἐξασφαλίσουν τὸ μονοπώλιον δι' ἑνὸς ἀπαγορευτικοῦ δασμοῦ, θὰ θελήσουν νὰ πλουτήσουν ἐν ἀκαρεῖ ἀπὸ τὴν μεγάλην μᾶζαν τῶν Ἑλλήνων καταναλωτῶν — πρᾶγμα ἀπαράδεκτον.*

-----□-----

Η «ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΗ» ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ Εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐψηφίσθη προχθὲς νομοσχέδιον τροποποιοῦν οὐσιωδῶς τὸν μέχρι τοῦδε ἐν ἰσχύϊ ἐκλογικὸν νόμον, τὸν στηριζόμενον εἰς τὸ ἁπλοῦν πλειοψηφικὸν σύστημα. Κατὰ τὸν νέον νόμον, κάθε ἐκλογεὺς θὰ καταρτίζῃ τὸ ψηφοδέλτιόν του κατὰ τὰς κομματικὰς πεποιθήσεις του. Ἐπὶ παραδείγματι, θὰ ἐγγράφῃ τοὺς ὑποψηφίους τῶν Συντηρητικῶν εἰς μίαν ἐκλογικὴν περιφέρειαν· ἀλλὰ θὰ σημειώνῃ προσθέτως ποίους ὑποψηφίους ἄλλων κομμάτων προτιμᾷ ἐὰν δὲν ἐπιτύχουν οἱ Συντηρητικοί. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἔχουν ἐλπίδας νὰ ἐπιτύχουν διὰ τῶν «ἀνταλλακτικῶν» αὐτῶν ψήφων ὑποψήφιοι οἱ ὁποῖοι δὲν θὰ ἐψηφίζοντο «ἀπὸ πρῶτο χέρι», δηλαδὴ ὑποψήφιοι τῶν ἀσθενεστέρων κομμάτων. Τὸ σύστημα εἶνε περίπλοκον καὶ θὰ εἶνε ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα ἡ δοκιμή του εἰς τὰς προσεχεῖς ἐν Ἀγγλίᾳ ἐκλογάς, αἱ ὁποῖαι, κατόπιν τῶν τελευταίων ἀποτυχιῶν τῆς Ἐργατικῆς Κυβερνήσεως, φαίνεται ὅτι δὲν θὰ βραδύνουν.

-----□-----

ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΜΠΡΟΥΚ Εἰς τὰς στήλας τῶν Ἀγγλικῶν περιοδικῶν γράφονται ἀπό τινος ἀρκετὰ περὶ τῶν ἐπικειμένων ἀποκαλυπτηρίων, εἰς τὴν Σκῦρον, τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Ἄγγλου ποιητοῦ Ροῦπερτ Μπροὺκ, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Ὁ ἀνδριάς του θ' ἀποκαλυφθῇ κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων—τοῦ Πάσχα κατὰ τοὺς Καθολικοὺς καὶ τοὺς Διαμαρτυρομένους—καὶ ἤδη ἑτοιμάζονται νὰ κατέλθουν πρὸς τοῦτο εἰς τὴν Ἑλλάδα πολλοὶ Ἄγγλοι θαυμασταὶ τοῦ εὐγενεστάτου ποιητοῦ μὲ τὴν ἀπολλώνειον μορφὴν καὶ τὴν μεγάλην καρδίαν.

-----□-----

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ Βέβαια δὲν «ἐρρύπανε τὸν δικαστικὸν κλάδον» ὁ εἰρηνοδίκης τῆς Πελοποννήσου ποὺ ἔλαβε μέρος εἰς ποδοσφαιρικὸν μάτς μὲ ἀθλητικὴν φανέλλαν καὶ κοντὸ παντελονάκι. Δὲν συμφωνοῦμεν ὅμως καὶ μὲ τοὺς ... φιλοπροόδους ποὺ φθάνουν εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον ἀναθεματίζοντες τοὺς προϊσταμένους τοῦ εἰρηνοδίκου διότι τὸν παρέπεμψαν εἰς συμβούλιον ὡς διασύραντα τὸ γόητρον τῆς δικαιοσύνης. Πιθανὸν

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

εἰς τὰς Ἀγγλίας, τὰς Ἀμερικὰς καὶ ἄλλας «πολιτισμένας» χώρας νὰ βγαίνουν εἰς τὸν δρόμον ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ καὶ ὁ κ. Χοῦβερ καὶ ὁ Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας καὶ οἱ λόρδοι δικασταὶ ἡμίγυμνοι διὰ νὰ κλωτσήσουν τὴν μπάλλαν. Αὐτὴ καθ' ἑαυτὴ ἡ πρᾶξις δὲν εἶνε οὔτε κακὴ οὔτε καλή. Ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐντύπωσιν ποῦ κάμνει εἰς τὸ κοινόν. Τὸ κοινὸν ἄλλων χωρῶν, διὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον, δὲν σκανδαλίζεται μὲ τοιαῦτα θεάματα. Εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἑλληνικοῦ κοινοῦ ὅμως καὶ μάλιστα τοῦ ἐπαρχιακοῦ — καλῶς ἢ κακῶς — ἐκπίπτει ἡ δικαστικὴ σοβαρότης μὲ τὸ θέαμα ἡμιγύμνου εἰρηνοδίκου λακτίζοντος τὸ ποδόσφαιρον. Καὶ ἐφόσον τοῦτο συμβαίνει — οὐδεὶς δὲ σοβαρῶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ ὅτι συμβαίνει — οἱ ὑπηρετοῦντες τὴν δικαιοσύνην — Κρατικὴν λειτουργίαν κατ' ἐξοχὴν συντηρητικὴν — δὲν ὀφείλουν νὰ διασύρουν τὸ δικαστικὸν γόητρον σπεύδοντες μὲ τὴν πρωτοπορίαν τοῦ πολιτισμοῦ, ἂν νομίζουν ὅτι πολιτισμὸς εἶνε αὐτὸ ποῦ γίνεται κάθε Κυριακὴν εἰς τὰ διάφορα γήπεδα...

* * *

ΑΝΑΔΙΠΛΑΣΙΑΣΜΟΙ Ἀπὸ ἀνταπόκρισιν ἐκ Παρισίων πρωϊνῆς συναδέλφου, τῆς ὁποίας ὁ ἀνταποκριτὴς εἶνε ἀπὸ καιροῦ διασκεδαστικώτατος «προστάτης» ὅλων τῶν Δημοκρατιῶν καὶ εἰσαγγελεὺς ἐναντίον ὅλων τῶν βασιλέων: «Ὁ Κάρολος Δέκατος, ὁ Λουδοβῖκος, ὁ Φίλιππος, ὁ Γουλιέλμος Βος...ὅλοι τώσκασαν, ὁ ἕνας μετὰ τὸν ἄλλον».

Μετὰ τὸν Κάρολον τὸν Δέκατον εἰς τὴν Γαλλίαν ἐβασίλευσεν ὁ Λουδοβῖκος—Φίλιππος. Ὁ καλὸς ἀνταποκριτὴς τῆς συναδέλφου, ἀγνοῶν— λόγῳ φρονημάτων προφανῶς — τὴν ἱστορίαν καὶ ὡς πρὸς τοὺς βασιλεῖς, τὸν ἐδιχοτόμησε γενναιότατα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ηὔξησε κατὰ ἕνα τὸν ἀριθμὸν τῶν βασιλέων ποὺ τὸ ἔσκασαν, εἰς πεῖσμα τῆς Ἱστορίας.

* * *

ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ Ἡ Κυβέρνησις, αὐτὸς ὁ κ. Πρωθυπουργός, εἶχεν ὑποσχεθῇ τελευταίως ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ διέπραττε τὸ ἔγκλημα νὰ ἀπελάσῃ ἀθρόους ἐκ τῶν ἐδαφῶν της τοὺς εἰς αὐτὰ καταφυγόντας ἀντικεμαλικοὺς Τούρκους, μεταξὺ τῶν ὁποίων πολλοὶ εἶχον προσφέρει καὶ ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν ἐν Μικρασίᾳ. Αἱ ὑποσχέσεις αὗται φαίνεται ὅτι ἐτέθησαν ἐπ' ἐσχάτων κατὰ μέρος, ἀφοῦ ἐγνώσθη ὅτι ὑπάρχει «ἐμπιστευτικὴ διαταγὴ» τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Θράκης ὅπως ἀπελαθοῦν ἀρκετοὶ ἀντικεμαλικοί, καὶ μερικοὶ ἀπηλάθησαν ἤδη. Τὸ ἔγκλημα, συνεπῶς, συντελέσθη καὶ αἱ δικαιολογίαι εἶνε περιτταί. Δὲν εἶνε ὅμως περιττή, νομίζομεν, μία διαμαρτυρία τῆς ἀθώας διὰ τὸ ἔγκλημα τοῦτο ἑλληνικῆς κοινῆς γνώμης, ἡ ὁποία δὲν ἠμπορεῖ μὲν νὰ κάμῃ τίποτε ἄλλο ἐν προκειμένῳ τώρα, ἀλλ' ἠμπορεῖ τοὐλάχιστον ν' ἀποδείξῃ, ἐν καιρῷ, ὅτι δὲν λησμονεῖ...

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΛΑΙΔΗΣ ΟΟΥΕΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

— Τὰς ἔχεις....

— Εἶσαι στὰ καλά σου ; Πῶς μπορῶ νὰ πάρω χρήματα ἀπὸ μιὰ γυναῖκα....

— Θεώρησέ τα σὰ δάνειο. Ἰδοὺ τὸ τσέκ...

Μολονότι ἡ Λαίδη Ὄουεν βελτιώνει συνήθως τήν.... ἀλήθειαν, ἐν τούτοις πρέπει ν' ἀποδεχθῇ κανείς, ὅτι πράγματι ὁ Ντοκτὲρ Γκαστῶ τῆς ἔκαμε λόγον περὶ γάμου. Ἡ γυναῖκα του ἦτο πάντοτε ἀρρωστιάρα, πλάσμα μαλακό, ἥσυχο, ποῦ τὴν ὕπαρξίν του συχνότατα ἐλησμόνει ὁ ἰατρός. Κ' ἔπειτα, ἡ ἄλλη εἶχε ἑκατομμύρια....

ΠΟΤΑΜΟΙ ΔΑΚΡΥΩΝ, ΣΚΗΝΑΙ

Παρ' ὅλα ταῦτα ὁ ἰατρὸς ἀντελαμβάνετο, ὅτι ἡ γυναῖκα ποὺ τοῦ ἔπεσε στὰ χέρια ἦτο ἀρκετὰ διαβολική... Φθονερή, ἀπότομη, κακομαθημένη. Ἕτοιμη πάντα νὰ δημιουργήσῃ σκηνάς, νὰ κάμνῃ θόρυβον... Πρόστυχη ὅταν κανεὶς ἐτολμοῦσε νὰ φανῇ ἀνώτερος τῶν ἑκατομμυρίων της καὶ τοῦ τίτλου της. Ἅμα ὁ γιατρὸς ἐγύριζε σπίτι του, ὕστερα ἀπὸ σκηνὰς φοβερὰς καὶ ὑστερικὰς κρίσεις, εὕρισκε τὴν γυναῖκα του—γλυκειάν, ἀσθενικήν, ὑπομονητικήν, καὶ ἔλεγε πάντα μὲ τὸν νοῦν του : «Ὄχι, ποτέ !...» Ἔπειτα ὅμως ἐσυλλογίζετο τί θαυμάσια ἀποτελέσματα θὰ εἶχεν ἡ μεταβολὴ τῆς οἰκογενειακῆς του καταστάσεως, ξεγνοιασιά, πολυτέλεια, πλοῦτη...

Ἕν ἔτος ὁλόκληρον διήρκεσεν αὐτὴ ἡ ἀδιάκοπος ταλάντευσίς του μεταξὺ δύο γυναικῶν, μεταξὺ δύο ἀποφάσεων. Ἡ κλινικὴ εἶχε μεγαλώσει ἐν τῷ μεταξὺ καὶ ἐπήγαινε θαυμασία. Ἡ σύζυγος ἐκάθητο εἰς τὸσπίτι, χλωμή, καλόβολη, ὑπομονητικὴ καὶ μόνον κάπου-κάπου ἔφεγγε στὰ μάτια της κάποια δειλὴ ἐρώτησις. Ἀλλὰ ἡ ἐρωμένη ἦτο πάντοτε παροῦσα—ἀκούραστη, κακή, κατασκοπεύουσα συνεχῶς, δύσπιστος, δακρυρροοῦσα....

Ὕστερα ἀπὸ κάποιαν ἐξαιρετικῶς θορυβώδη σκηνήν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἡ Λαίδη Ὄουεν ἔδειξεν ὅλην τὴν χυδαιότητα καὶ τὴν ταπεινότητά της, ὁ ντοκτὲρ Γκαστῶ ἐπῆρε γενναίαν ἀπόφασιν. Τῆς εἶπε : «Δὲν ἀντέχω πιά—ἂς τελειώνουμε...» Ἐκείνη δὲν ἀντελήφθη ἀμέσως περὶ τίνος ἐπρόκειτο, ἔπειτα ὅμως ἐξέσπασε σὲ θυμοὺς καὶ δάκρυα. Καὶ τέλος ἔπαιξε τὸ τελευταῖο ἀτού της :

— Δὲν μπορεῖς νὰ μ' ἀφήσῃς πιά. Θὰ γίνω μητέρα...

— Πῶς ;

— Ἔχουν περάσει δυὸ μῆνες. Δὲν ὑπάρχει πιὰ ἀμφιβολία....

Ὁ Γκαστῶ ἐπέστρεψε στὸ σπίτι του, καὶ ἀφοῦ ἔμεινε ἄϋπνος ὅλην τὴν νύκτα ἔγραψεν εἰς τὴν Λαίδην Ὄουεν ἐπιστολὴν ἀποχαιρετιστήριον. Τῆς ἐδήλωνεν ὅτι καὶ ἡ ὁμολογία ἀκόμη τῆς ἐγκυμοσύνης της δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τὸν ἀποτρέψῃ ἀπὸ τὴν ἀπόφασίν του. Ἄλλως τε ἡ κυρία Ὄουεν ἔχει χρήματα ἀρκετά, ὥστε νὰ μπορῇ ν' ἀναθρέψῃ πλούσια τὸ παιδί της. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ δάνειον, ὁ ἰατρὸς ἐσώκλειε τσὲκ πενήντα χιλιάδων φράγκων καὶ ὑπέσχετο νὰ ἐξοφλήσῃ τὰ ὑπόλοιπα ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν...

«ΕΝΝΟΙΑ ΣΟΥ, ΚΑΙ ΘΑ ΙΔΗΣ!»

Τὴν ἑπομένην ἡ Λαίδη Ὄουεν ἐνεφανίσθη εἰς τὸ ἰατρεῖον τοῦ Γκαστῶ. Τοῦ ἔκαμε τρομερὰν σκηνὴν καὶ τὸν ἠπείλησε, ἠπείλησε αὐτόν, ἠπείλησε τὴν γυναῖκα του, ἠπείλησεν ὅτι θ' αὐτοκτονήσῃ.

— Ἐπιμένεις εἰς τὴν ἀπόφασίν σου ; Θέλεις στ' ἀληθινὰ νὰ τὰ χαλάσουμε ;

— Ναί.

— Ἔννοια σου λοιπόν, καὶ θὰ ἰδῇς !

Ἡ αἴθουσα ἀναμονῆς τοῦ Γκαστῶ ἦτο πλήρης. Δὲν ἔδωσε προσοχὴν εἰς τὴν ἀπειλὴν τῆς ἐξάλλου γυναικός. Ὁπωσδήποτε ἠσθάνθη ἐλαφρὰν ἀνησυχίαν. Ἐφώναξε ἕνα φίλον του καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ σπεύσῃ ἀμέσως εἰς τὸ σπίτι του καὶ νὰ μὴ ἀφήσῃ τὴν σύζυγον τοῦ γιατροῦ οὔτε στιγμὴν μόνην. Αὐτὸς θὰ τοῦ ἐξήγηση ἔπειτα ὅλα.

Ἡ Λαίδη Ὄουεν μετέβη εἰς τὸ σπίτι της. Εἰσῆλθε εἰς τὸ δωμάτιόν της, ἐπῆρε ἕνα ρεβόλβερ ἀπὸ τὸ συρτάρι της, ἤνοιξε τὴν ἀσφάλειαν. Ἐκράτησε τὸ ὅπλον αὐτὸ εἰς τὸ δεξί της χέρι, ἀφοῦ τὸ περιετύλιξε μὲ ἕνα σάλι. Καὶ ἀκολουθουμένη ἀπὸ τὴν καμαριέρα της, μετέβη ἀπὸ τὸ σπίτι της εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ Γκαστῶ. Πρό τινων λεπτῶν εἶχε φθάσει ἐκεῖ καὶ ὁ φίλος τοῦ γιατροῦ καὶ ἐκάθητο εἰς τὸν προθάλαμον μετὰ τῆς κυρίας Γκαστῶ, προσπαθῶν νὰ ἐξηγήσῃ εἰς τὴν ξαφνισμένην κυρίαν τοὺς λόγους τῆς περιέργου ἐπισκέψεώς του.

— Ὁμολογῶ, ὅτι δὲν ἐννοῶ τίποτε...

Ἐκείνην τὴν στιγμὴν ἐκτύπησε τὸ κουδοῦνι.

— Μὴν ἀνοίξετε !

— Μὰ γιατί ; Μπορεῖ νὰ εἶνε ὁ ταχυδρόμος...

Ἡ κυρία Γκαστῶ ἔσπρωξε τὸν ἐπιμένοντα φίλον καὶ ἤνοιξε τὴν ἐξώπορταν. Μία γυναῖκα, σκεπασμένη μὲ βέλλο ἐστέκετο εἰς τὴν εἴσοδον.

— Ἔχω τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ὁμιλῶ μὲ τὴν κυρίαν Γκαστῶ ;

— Μάλιστα. Περάστε μέσα.

Ὁ φίλος τοῦ Γκαστῶ ἠθέλησε νὰ ἐπέμβῃ. Ἀλλ' ἡ Λαίδη Ὄουεν ἐκινήθη ταχύτερα ἀπὸ ἐκεῖνον. Ὕψωσε τὸ περίστροφον, τὸ ὁποῖον εἶχε τυλίξει μὲ τὸ σάλι, ὡς νὰ ἤθελε νὰ δώσῃ τὸ χέρι της πρὸς χειραψίαν. Δύο ἐκπυρσοκροτήσεις ἐπηκολούθησαν. Ἡ κυρία Γκαστῶ ἐσωριάσθη χάμω. Ἡ Λαίδη Ὄουεν ἔγειρε ἐπάνω της, τὴν ἐκύτταξε καλά, ὕψωσε πάλιν τὸ πιστόλι της καὶ ἐπυροβόλησε τρίτην, τετάρτην φοράν....

«ΩΡΑΙΑ ! ΧΑΙΡΩ ΠΟΛΥ!»

Ὅταν ἔσπευσαν οἱ γείτονες, ἔδωσε τὸ ὅπλον της εἰς τὴν καμαριέραν της. «Ἀγγέλα— τῆς εἶπε— τρέξε νὰ φωνάξῃς τὴν ἀστυνομία...» Κατόπιν ἐξαώρου ἀνακρίσεως, ἐσκέφθη νὰ ἐρωτήσῃ περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ θύματός της. Ὅταν τῆς εἶπαν, ὅτι ἐλπίζουν νὰ σωθῇ ἡ κυρία Γκαστῶ, ἀπεκρίθη μὲ παγερὰν εὐγένειαν :

— Ὡραῖα ! Χαίρω πολύ !...

Τὸ βράδυ ἐκλήθη ν' ἀκολουθήσῃ τὸν χωροφύλακα. «Ποῦ μὲ πηγαίνετε ;»— «Στὴ φυλακή, ποῦ ἀλλοῦ ;» Ἡ Λαίδη Ὄουεν ἐπέστρεψεν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ἀστυνόμου καὶ ἔκαμε τρομερὰν σκηνήν. «Στὴ φυλακή, ἐμένα, μὲ γυναῖκες τοῦ δρόμου καὶ μὲ κλέφτρες ; Τί σᾶς πέρασε ἀπὸ τὸ νοῦ ; Θὰ διαμαρτυρηθῶ. Ἔχετε ἰδέαν μὲ ποίαν ἔχετε νὰ κάμετε ; Ὁ σύζυγός μου ἦτο βαρονέττος καὶ ὁ πατέρας μου ἀνώτερος ἀξιωματικός...»

Ἡ Λαίδη Ὄουεν κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ κακουργιοδικείου τῶν Βερσαλλιῶν εἰς πέντε ἐτῶν εἱρκτήν. Ὅταν τῆς ἀνεκοινώθη ἡ ἀπόφασις, ἐξηφανίσθη ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ προσώπου τῆς ἡ ἀγωνία, ἡ ὁποία ἐπί τινας στιγμὰς τὰ εἶχε παραμορφώσει. Ἔγειρε τὸ γελαστό, βαμμένο πρόσωπόν της, τὸ περιβαλλόμενον ἀπὸ χρυσόξανθες μποῦκλες, πρὸς τὸν συνήγορόν της, καὶ μὲ κίνημα μεγαλειῶδες, τοῦ ἔδωσε τὸ χέρι της νὰ τὸ φιλήσῃ. Ψίθυρος ἀγανακτήσεως ἠκούσθη ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον, ἀλλ' ἡ Λαίδη δὲν ἔδωσεν οὐδεμίαν προσοχήν. Ἐπέρασε διὰ μέσου τοῦ πλήθους μὲ θεατρινίστικο χαμόγελο, ὡς νὰ ἐπερίμενε νὰ πέσῃ ἡ αὐλαία, ὅπως τερματισθῇ μία καλοπαιγμένη θεατρικὴ σκηνή.

Ἀνοιξιάτικη χαρὰ

— Ἄχ!... Ἄααχ!... συνέπλεξε τὰ χέρια της ἡ Λιλή, ἐπάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι της, καὶ ἐτεντώθηκε εἰς τὰ μαξιλάρια μὲ κινήσεις ταινυομένου αἰλουροειδοῦς!... Ἄααχ! ... Ἐπὶ τέλους!... Ἦρθε!.. Τὴν νοιώθω!... Σήμερα δὲν μὲ γελᾷ!...

Καὶ τὰ μισονυσταγμένα μάτια ἠρευνήσαν μέσα ἀπ' τὴν μουσσελίνα τῆς κουρτίνας, τὸν συννεφιασμένον οὐρανόν. Ἔπειτα ἀνεπήδησε μὲ μιᾶς, πέρασε τὸ ρὸζ «πενιουάρ» της στοὺς ριγηλοὺς ὤμους της, τὰ πουπουλοστόλιστα γοβάκια της στὰ μικροσκοπικὰ ποδαράκια της, καὶ ἔσπευσε πρὸς τὸ παράθυρο, διὰ νὰ βεβαιωθῇ καλλίτερα.

— Ἄ!... Βέβαια!... Ἦρθε πειά!

— Ποιός, Λιλή;

— Ποιός;... Ἡ Ἄνοιξις, καλέ... Δὲν βλέπεις τὸν οὐρανό;

— Βέβαια!... Σήμερα εἶνε καθ' αὐτὸ φουσκοδεντριά... Ἔχεις δίκηο!... Ἦρθε ἡ Ἄνοιξις, Λιλή, μὲ ὅλα της τὰ κάλλη, μὲ τὴν πρασινάδα, μὲ τὰ λουλούδια, μὲ τὰ κελαϊδίσματα, μὲ τὸν ξάστερον οὐρανό... Ἔχεις δίκηο!... Τὰ δέντρα θὰ γεμίσουν κλαδάκια, τὰ χελιδόνια θὰ ξανάρθουν, στὶς παληές τους φωλιές, θὰ ζωντανέψῃ ἡ βεράντα μας, Λιλή, μὲ τὰ ὄρθρινὰ κελαϊδίσματά τους!... Ἔπειτα, θ' ἀρχίσουμε τοὺς μακρυνοὺς περιπάτους, Λιλή, μέσα στὰ σπαρμένα χωράφια, θὰ μαζεύῃς παπαροῦνες καὶ ἀγριολούλουδα νὰ στολίζῃς τὰ μικρά σου βάζα.... Ἔπειτα θὰ ἔρθῃ κι' ἡ Πασχαλιά, Λιλή.... Ἦρθε πράγματι, ἡ Ἄνοιξις, Λιλή... Μὰ γιατὶ μὲ κυττᾶς ἔτσι, μὲ τέτοιο ταλανιστικὸ ὕφος, Λιλή;...

— Ναί... ἦρθε ἡ Ἄνοιξις, καὶ θὰ φορέσω ἐπὶ τέλους τὰ καινούργια ἀνοιξιάτικά μου φορέματα!..

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Θάνατος σκανδαλώδους Λόρδου

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5.—Ἀπεβίωσεν εἰς Νίκαιαν ἄγων τὸ 66 ἔτος τῆς ἡλικίας του ὁ λόρδος Ρώσσελ, Ἄγγλος ὑφυπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν. Ὁ μεταστὰς εἶχε θυελλώδη σταδιοδρομίαν, μοναδικὴν εἰς τὰ κοινοβουλευτικὰ χρονικά. Ὑπῆρξε κατὰ σειρὰν βουδδιστής, Χριστιανὸς καὶ ἄθεος. Ἐδικάσθη ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Λόρδων διὰ διγαμίαν καὶ κατεδικάσθη εἰς τρίμηνον φυλάκισιν. Ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος σοσσιαλιστὴς πατρίκιος καὶ ἀφοῦ διεζεύχθη τὴν δευτέραν του σύζυγον ἐνυμφεύθη τὴν κόμησσαν Ἔρνιμ, τὴν διάσημον Ἀγγλίδα συγγραφέα.

Ἀπὸ τὸν κόσμον τῶν μαιαιοιήτων

Ὅπως μὲ ἕνα νεῦμα ὁ γαντοφορεμένος πόλισμαν τῆς Τροχαίας σταματᾷ τὴν κίνησιν, οὕτω καὶ ἕνα νεῦμα τῆς κ. Ἐλ. Σοῦμαν ἐσταμάτησε τὸ ἀπόγευμα τῆς χθὲς κάθε κίνησιν ἀπὸ τὴν λεγομένην κοσμικήν.

Αἱ οἰκοδέσποιναι ὅσαι εἶχαν τὴν κακὴν ἔμπνευσιν—ἴσως νὰ τὸ ἔκαμαν καὶ ἐκ προθέσεως—νὰ ἀποστείλουν προσκλήσεις διὰ τὸ ἀπόγευμα αὐτὸ ἐδέχθησαν γενικὴν καὶ παταγώδη ἄρνησιν. Ἀκόμη καὶ μιὰ διπλωματικὴ «μαστίχα», ἀναγγελθεῖσα διὰ τὴν Τρίτην τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος, ἀνεβλήθη διὰ τὴν Τετάρτην, ἀπὸ τὸν φόβον ὁλοτελοῦς ναυαγίου, ἂν καὶ κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπόφασιν ἀντὶ τῆς Τρίτης ἡ κ. Σοῦμαν θὰ τραγουδήσῃ τὴν Δευτέραν μὲ ὀρχήστραν.

* * *

Ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν μουσικὴν—ὁ σνομπισμός, θὰ προσθέσουν μερικοί,—ἴσως καὶ τὰ δύο μαζί, ἔγιναν ἀφορμὴ νὰ καταληφθοῦν ἐξ ἐφόδου τὰ θεωρεῖα, ἡ πλατεῖα καὶ αἱ βαθμίδες τοῦ ἀμφιθεάτρου τῶν «Ὀλυμπίων» ἀπὸ τὸ κοινὸν ἐκεῖνο τῶν συναυλιῶν, τὸ ὁποῖον, ἂν δὲν ἐπιδεικνύῃ πάντοτε μουσικὰ προτερήματα καὶ γνώσεις ἐξαιρετικάς, ἐπιδεικνύει ὅμως πάντως καὶ πάντοτε κομψότητα ἐξαιρετικήν. Ἡ αἴθουσα ἦτο ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας. Τὰ θεωρεῖα ἔφεραν ὅλον τὸ βάρος τῆς ἐπισημότητος. Ἐθεάθησαν ἐντὸς αὐτῶν τὸ πρωθυπουργικὸν ἥμισυ, ἡ παρεπιδημοῦσα ἐνταῦθα Λαίδη Κρόσφηλδ, πολλὰ ὑπουργικὰ ἡμίση, οἱ πρεσβευταὶ Γερμανίας καὶ Αὐστρίας, πολλὰ ἄλλα μέλη τοῦ διπλωματικοῦ Σώματος. Ἡ πλατεῖα καὶ τὸ ἀμφιθέατρον εἶχαν ὄψιν ἀθηναϊκοῦ σαλονιοῦ. Παντοῦ πρόσωπα γνωστά, πολλὰ πλαισιούμενα μὲ πλούσια «ρενάρ», ὅπως τὸ ἀπαιτεῖ ἡ ἐφετεινὴ μόδα. Εἰς ὅλα χωρὶς ὑπερβολὴν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ δοθῇ ἕνα ὄνομα. Γεγονὸς κοσμικὸν ὅσον καὶ καλλιτεχνικὸν ὑπῆρξεν ἡ χθεσινὴ συναυλία.

* * *

Ἐὰν εἴδαμεν πολλὰ καὶ ὡραῖα εἰς τὰ θεωρεῖα καὶ ἐντὸς τῆς αἰθούσης, ἠκούσαμεν ἄλλα τόσα εἰς τὸ «Φουαγιὲ» καὶ εἰς τοὺς διαδρόμους κατὰ τὸ μικρὸν διάλειμμα τὸ κρατῆσαν ὅσον ἕνα τσιγάρο. Περισσότερον τυχερὴ ἀπὸ τὸν Ἰσπανὸν συνάδελφόν της ἡ Γερμανὶς ἀοιδός, πολλὰ ἔχει ὑπὲρ αὐτῆς Α! καὶ Ω! θαυμαστικά, ὅταν δὲν ἠκούοντο κριτικαὶ κάπως βαθύτεραι. Ἡ τέχνη της εἶνε πράγματι ἀπαράμιλλος καὶ ἡ φωνή της, ἂν ὄχι ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας, ἔχει τὴν διαύγειαν τοῦ κρυστάλλου, καὶ . . . δὲν ἐπλήρωσαν δραχμὰς 300 διὰ νὰ τὴν ἀκούσουν. Ἂς προσθέσωμεν ὅτι ἐτραγούδησε σχεδὸν ὁλόκληρον πρόγραμμα ἐκτὸς προγράμματος. Πρὸς τιμὴν τῆς κ. Σοῦμαν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας κ. φὸν Κάντορφ παραθέτει ἀπόψε γεῦμα εἰς τὸ μέγαρον τῆς Πρεσβείας. Θὰ ἐπακολουθήσῃ μικρὰ δεξίωσις καὶ ἴσως καὶ μουσική, ἐὰν ἔχουν τύχην οἱ κεκλημένοι.

Ὁ μπλαζέ

Ἡ 100ετηρὶς τοῦ Γκαῖτε

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5.—Αἱ κυβερνήσεις Πρωσσίας καὶ Θουριγγίας ἀπεφάσισαν νὰ ἑορτάσουν ἀπὸ κοινοῦ τὴν 28ην Μαρτίου 1932 εἰς μνήμην τοῦ Γκαῖτε ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑκατονταετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου του.

Θέατρα.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. Αὔριον ἔναρξις θιάσου τῶν «Πίκολι».
ΜΟΝΤΙΑΛ. (Ἐπιχειρήσεις Α. Μακέδου). — «Ντελίριο Ρεβύ», ὀπερέττα Θ. Σακελλαρίδη.
ΟΛΥΜΠΙΑ. Ἀργεῖ.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ (Ἐλευθέρα Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Γυναῖκα μου».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ κόρη τοῦ Βόλγα» μὲ Χὸλτ καὶ Σίμ.
ΙΝΤΕΑΛ. «Σάλλυ». Β΄ ἑβδομάς.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ρίο Ρίκα» μὲ τὴν Μπεμπὲ Ντάνιελ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τὸ μυστήριον τοῦ κιτρίνου δωματίου» Ντυφλό.
ΟΥΦΑ. «Τὰ χείλη σου εἶνε μελῳδία» μὲ τὴν Λίλιαν Χάρβεϋ καὶ Φρῖτς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Οἱ προικοθῆραι».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ζωντανοὶ βρυκόλακες». Γαλλικὴ ὁμιλοῦσα.
ΤΡΙΑΝΟΝ. (Ὁμιλῶν). «Τὸ φλεγόμενον Μέτωπον».

Συνοικιακὰ

Α.Ο.Δ.Ο. «Ξεβούρκωμα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ταρζάν».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Δρόμος παραδείσου».
ΑΡΗΣ. «Δρόμος παραδείσου».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Τέλος Ἀποκρηᾶς».
ΕΛΛΑΣ «Λοχαγὸς αὐτοκρ. φρουρᾶς»
ΕΤΟΥΑΛ. «Λευκὸς Σεΐχης».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κορίτσι παρέας».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Λευκὸς Σεΐχης».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ «Καβαλλάρης διάβολος»

Πειραιεὺς

Α·Ι·Λ·Α·Ι·Φ. «Τζαμπατζῆδες».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ. (Ἑταιρ. Ἑλλ. Καλλιτεχνῶν). «Ξανθὲς Μελαχροινές».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χάρολ Λόϋδ».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἀπολύτρωσις».

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ῥαδιόφωνον σήμερον Παρασκευὴν

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

* ΛΕΙΨΙΑ (259.3 μ.). 10.10 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα Μόζαρτ, Γκέτς, Νόρεν. Κατόπιν ἐλαφρὰ μουσική.

* ΜΠΡΑΤΙΣΛΑΒΑ (279 μ.). 8 μ.μ. Σλοβάκικα λαϊκὰ τραγούδια. 8.25΄ μ.μ. «Σάρκα» ὄπερα εἰς 3 πράξεις τοῦ Φίμπιτς, ἐκ τοῦ Σλοβενικοῦ ἐθνικοῦ θεάτρου.

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 ½ μ.μ. Μεγάλη συναυλία Συμφωνικῆς ὀρχήστρας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Μένγκελμπεργκ ἐκ Βερολίνου.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 8 ½ μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ. μ. Σόλο βιολί. — Ἰσπανικὰ τραγούδια. 9 ¾ μ.μ. Βιεννέζικη ὀρχήστρα. 10 μ.μ. Τραγούδια ἀπὸ ὄπερες. 10 ¼ μ. μ. Μέρη ἀπὸ ὄπερες ὑπὸ ὀρχήστρας. 11 μ.μ. Συναυλία. 1 ½ μ.μ. Μελῳδίαι. Κατόπιν μουσικὴ χοροῦ.

* ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ. μ. «Μανὸν» ὄπερα εἰς 5 πράξεις τοῦ Μασσενέ.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 9 μ.μ. Ἐθνικὰ τραγούδια. 9 ½ μ.μ. Συναυλία γιὰ δύο πιάνα, μὲ ἔργα Μπάχ, Λὶστ καὶ Ραχμανίνωφ. 11 ¼ μ.μ. Μπιζέ : «Ἡ σουΐτα τῆς «Ἀρλεζιάνας» ὑπὸ τῆς ραδιορχήστρας.

ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 10.35΄ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα Σινιγκάλια, Ταρτίνι, Γκρύνφελδ, Λαπάρρα, Σαμπριέ, Ντεμπυσύ, Μυλέ, Μοσκόφσκι, Βάγνερ καὶ Μαρτούτσι.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Ματτάνι, Μυλέ, Βάγνερ, Βαλδτόϋφελ, Γκρήγκ, Κιουλοτὰ καὶ Κουσίνα. 9 ½ μ. μ. Ποικίλη συναυλία. 10 ½ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. Κατόπιν μεταβίβασις ἀπὸ καφὲ - κονσέρ.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8 ½ μ.μ. «Ἠλέκτρα» τραγῳδία εἰς μίαν πρᾶξιν τοῦ Οὖγγο φὸν Χόφφμανσταλ μὲ μουσικὴν Ρ. Στράους. 10 20΄ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα συ ρυθμὸ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8 μ. μ. «Οὐγγενόττοι» ὄπερα τοῦ Μέγερμπερ ἐκ τῆς Βασιλικῆς Οὐγγρικῆς ὄπερας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 ¼ μ. μ. Συναυλία πιάνου μὲ ἔργα Ντεμπυσύ.

ΣΤΟ
ΜΟΝΤΙΑΛ
ΚΑΘΕ ΒΡΑΔΥ
Η
ΡΕΘΥ-ΟΠΕΡΕΤΤΑ
ΝΤΕΛΙΡΙΟ
ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΗΝ ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΗΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ
Σημ. Ἡ Ἐπιχείρησις τοῦ «Μοντιὰλ» ἀπὸ πενταμήνου ἑτοιμάζει τὸν θεατρικὸν κολοσσὸν τοῦ κ. Τίμου Μωραϊτίνη, τὴν «Ἱστορίαν τῆς Ἀθήνας», τῆς ὁποίας ἡ πρώτη θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Πέμπτην.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
Α/Π "ΑΣΠΑΣΙΑ,,
3 Ἀπριλίου
ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ
Παρακαλοῦνται οἱ ἐγγραφέντες εἰς τοὺς καταλόγους τῶν προσκυνητῶν ὅπως σπεύσουν καὶ καταβάλουν τὸ ἀντίτιμον τῶν θέσεών των λαμβάνοντες τὰ ὁριστικὰ των εἰσιτήρια, οἱ δὲ ἐπιθυμοῦντες νὰ μετάσχουν τῆς ἐκδρομῆς καὶ μὴ εἰσέτι ἐγγραφέντες, νὰ ἐξασφαλίσουν τὰς θέσεις των, τὸ ἀργότερον μέχρι τῆς 15ης τρέχ. εἰς τὸ ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ Σταδίου 39α.
(Ἐκ τῆς Ἐξαρχίας τοῦ Παναγίου Τάφου)

53 ΣΤΑΔΙΟΥ 53
ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΟ ΣΗΜΑ
ΛΟΥΣΟ
ΔΙΑΡΚΕΙΑ
ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΙΣ
ΚΕΡΔΟΣ
ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΜΕΓΑ
ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΥΣΗΣ

Ἀπὸ τὰς ὁμιλίας

Ἡ παιδικὴ ἐγκληματικότης

Χθὲς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ὁ Γερουσιαστὴς καὶ δικηγόρος κ. Εὐστράτιος Φωτάκης ἐνώπιον πυκνοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ὡμίλησε περὶ τῆς Παιδικῆς Ἐγκληματικότητος καὶ τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν ἀλλοῦ πρὸς περιστολὴν ταύτης. Ἐξήτασε κυρίως τὰ αἴτια τὰ ὁποῖα συντελοῦν εἰς τὴν ἐξάπλωσιν τῆς ἐγκληματικότητος τῶν νέων, ἰδίᾳ δὲ κατὰ τὴν περίοδον τοῦ πολέμου. Εἶτα ὡμίλησε περὶ τῶν διαφόρων συστημάτων παιδικῶν δικαστηρίων, τῶν ὁποίων ἡ λειτουργία ὅπου ὑπῆρξεν ἐπιτυχὴς ἀπέδωκε θαυμάσια ἀποτελέσματα. Κατόπιν προέβη εἰς τὴν ἀνάλυσιν τοῦ σχεδίου νόμου περὶ Παιδικῶν Δικαστηρίων παρ' ἡμῖν τοῦ ὁποίου τυγχάνει εἰσηγητὴς ἀπὸ μέρους τῆς Κοινοβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Γερουσίας, ἐνώπιον τῆς ὁποίας εἰσήχθη τὸ πρῶτον, ἐξῆρε τὴν προσπάθειαν τῶν διαφόρων Γυναικείων Συλλόγων εἰς τοὺς ὁποίους δύναται νὰ εἴπῃ τις ὅτι ὀφείλεται ἡ πρωτοβουλία τῆς μεγάλης κινήσεως ἡ ὁποία παρετηρήθη ἰδίως κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὑπὲρ τοῦ Παιδιοῦ. Ἐν ἐπιλόγῳ ἀνέφερε τὰ ἑξῆς λόγια Σουηδοῦ πολιτικοῦ, ὅστις ἐρωτηθεὶς διατί ἡ πατρίς του ἐξοδεύει τόσα χρήματα διὰ τὴν προστασίαν τῆς παιδικῆς ἡλικίας, ἀπήντησε. «Διότι δὲν εἴμεθα τόσον πλούσιοι διὰ νὰ πληρώνωμεν τὰς μεγάλας δαπάνας τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖ ἡ συντήρησις τῶν ἐγκληματιῶν».

Χοροί

Αὔριον τὴν 10 μ. μ. εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλλὰς» δίδεται ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν Ἐλευθέρων Τεκτόνων. Ἐκ τῆς ζητήσεως τῶν εἰσιτηρίων προβλέπεται ὅτι ἡ αὐριανὴ χοροεσπερὶς θὰ συγκεντρώσῃ ἐκλεκτὸν κόσμον. Αἱ τιμαὶ τοῦ κυλικείου εἶνε ἠλαττωμέναι. Τὸ λαχεῖον, μὲ εἰκοσαδράχμους λαχνούς, θὰ δώσῃ ὡραιότατα δῶρα μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολυτελὲς ραδιόφωνον.

— Μεθαύριον Κυριακὴν εἰς τὸ «Ἀκταῖον» τοῦ Νέου Φαλήρου δίδεται μεγάλη χορευτικὴ ἑσπερὶς τοῦ Ὑδραϊκοῦ Συνδέσμου ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ ναυάρχου Παύλου Κουντουριώτη. Αἱ εἰσπράξεις θὰ διατεθοῦν ὑπὲρ ἀνεγέρσεως ἐν Ὕδρᾳ Ἡρῴου τῶν θαλασσομάχων τοῦ 1821.

— Τὸ Σάββατον 14 τρέχοντος στὰς 10 μ. μ. δίδεται εἰς τὰς αἰθούσας τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ «Ναυτικοῦ Ὁμίλου Νέου Φαλήρου», τοῦ ὁποίου ἡ ἐπιτυχία θεωρεῖται ἐξησφαλισμένη γνωστοῦ ὄντος ὅτι οἱ ἑκάστοτε χοροί του συγκεντρώνουν ὅτι ἐκλεκτότερον ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Ἀθηναϊκὴ καὶ Πειραϊκὴ Κοινωνία. Ὁ χορὸς τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου δίδεται ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τοῦ ναυάρχου μας Π. Κουντουριώτη.»

Συναυλίαι

Σήμερον καὶ ὥραν 7 μ. μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ἡ συναυλία τραγουδιοῦ τῆς δίδος Φρίτσας Γιάπαπα (Α΄ βραβεῖον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου) τῇ συμπράξει τοῦ κ. Ι. Τριαντάκη (πιάνο) μὲ πρόγραμμα ἐκλεκτὸν περιλαμβάνον ἔργα Σοῦμπερτ, Βάγνερ, Βέμπερ, Ντυμπάρκ, Φορέ, κλπ., καὶ Ἑλλήνων συνθετῶν.

— Αὔριον τὸ δεύτερον ρεσιτὰλ τῆς μεγάλης καλλιτέχνιδος κ. Ἐλισσάβετ Σοῦμαν μὲ πρόγραμμα περιλαμβάνον τρεῖς συνθέσεις τοῦ Μπάχ, τέσσαρας τοῦ Σοῦμαν, τέσσαρας τοῦ Μπράμς, καὶ τοῦ Στράους.

— Ἡ κ. Ἔλλη Σπανδωνίδου θὰ δώσῃ τὴν 13ην τρέχοντος ρεσιτὰλ εἰς τὸ «Κεντρικόν». Τὸ ἐνδιαφέρον πρόγραμμα περιλαμβάνει τὴν 3ην Σονάταν καὶ ἄλλας συνθέσεις τοῦ Προκόφιεφ.

— Τὴν 21ην Μαρτίου εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ρεσιτὰλ τοῦ διακεκριμένου βιολιστοῦ κ. Φρ. Βολωνίνη τῇ συμπράξει τοῦ κ. Δ. Μητροπούλου.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
ELIS. SCHUMANN
Αὔριον
Σάββατον, ὥραν 6.30΄ μ. μ.
Βον ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΡΕΣΙΤΑΛ
Εἰς τὸ πιάνο ὁ κ.
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Πειραιῶς καὶ εἰς τὸ θέατρον «ΟΛΥΜΠΙΑ».

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Οἱ θύμησες

Οἱ θύμησες γυρίσανε σὰν χελιδόνια (πίσω
γιὰ νὰ κρυφτοῦν πασίχαρες στὴ γνώ(ριμη φωλιά
κι' ἀμὲ γεννᾶται ἡ ὄρεξη, τρελλὰ νὰ (τραγουδήσω
καθὼς θυμᾶμαι τὰ παλιά...

Γλυκό, τραγοῦδι ἀπόκοσμο, γιὰ ἐκεῖ(να θὰ τονίσω
καὶ γύρω μου φαντάσματα μὲ ξέπλε(κα μαλλιὰ
—τῶν περασμένων ὁ χορὸς— θὰ μοῦ (κρατεῖ τὸν ἴσο
σ' ἀόρατα γλυκὰ βιολιά...

Μὰ θὰ βραδυάσῃ. Τὰ τρελλὰ τὰ χελι(δόνια πέρα
θὰ φύγουνε πρὸς στ' Ἄγνωστο, μὲ (τ' ἄγρια φτερουγίσματα,
κι' ἐγὼ θὰ μείνω μόνος μου, καθὼς (θὰ φτάνῃ ἡ ἑσπέρα
ἀκούγοντας, τ' ἀπόμακρα, θλιμμένα (τιτιβίσματα.
Οἱ θύμησες πετάξανε. Σκοτείνιασε. (Βραδυάζει.
Τ' ἄστρο τοῦ Πόνου ἀνέτειλε ψηλὰ (κι' ἀσπρογαλιάζει.

ΛΙΛΑ ΚΑΡΑΚΑΛΟΥ

Διαλέξεις.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 6 μ.μ. ἡ 2α διάλεξις τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας, ὁδὸς Πανεπιστημίου 20. Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἐμμ. Κοντολέων μὲ θέμα «Κυνηγετικὰ Ἀπανθίσματα» ἤτοι ἀφήγησις διαφόρων κυνηγετικῶν ἀνεκδότων καὶ περιπετειῶν.

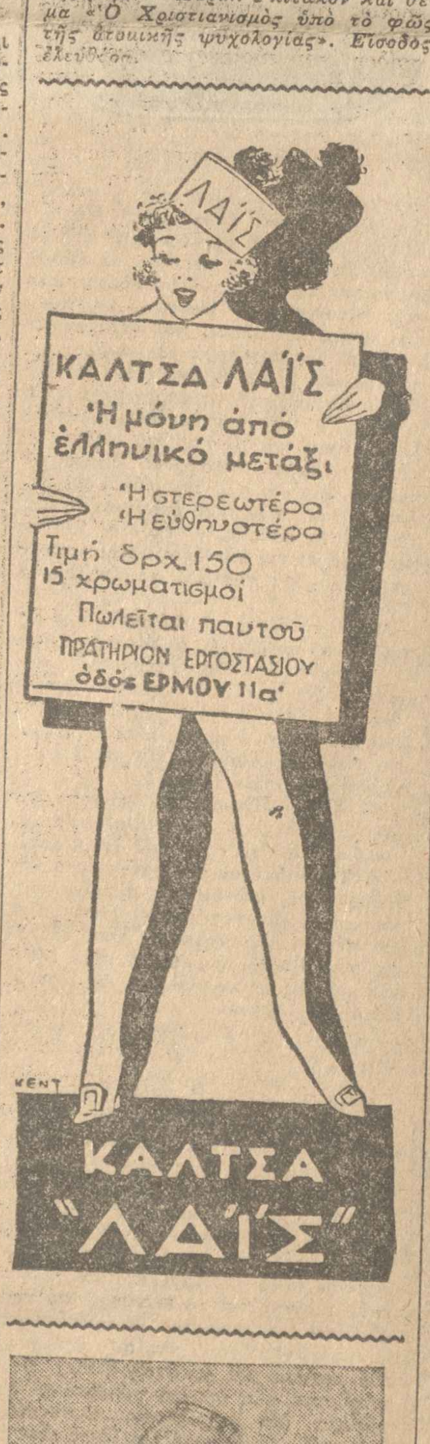
— Σήμερον ὥραν 6 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου κάμνει ἔναρξιν τῶν παραδόσεών του ὁ καθηγητὴς τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς κ. Γεώργ. Φ. Κοσμετᾶτος μὲ θέμα «Ἡ ὀφθαλμοσκοπικὴ ἐξέλιξις τοῦ βυθοῦ τοῦ ὀφθαλμοῦ».

— Ὁ ὑφηγητὴς τοῦ Ἐμπορικοῦ Δικαίου κ. Κυριακὸς Σπηλιόπουλος κάμνει ἔναρξιν τῶν παραδόσεων του αὔριον ὥραν 7 μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Νομικῆς Σχολῆς μὲ θέμα «Νεώτεραι κατευθύνσεις ἐν τῷ θεσμῷ τῆς ἀνωνύμου ἑταιρείας».

— Αὔριον καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ. ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Νεῖλος Σακελλαρίου θὰ ὁμιλήσῃ «Περὶ προγράμματος καὶ βιβλίων τῶν Μαθηματικῶν διὰ τὴν Μ. Ἐκπαίδευσιν» εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἡ «Ἕνωσις ὑπὲρ τῆς Αὐτοδιοικήσεως» ἀρχίζει τὰς διαλέξεις της. Πρῶτος ἐφέτος θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Στεφ. Στεφάνου. Θέμα: «Αὐτοδιοίκησις καὶ κρατικὴ ἀνακαίνισις». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Αὔριον ὥραν 5 1)2 μ.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς «Ἑταιρείας Φίλων τοῦ Λαοῦ» (ὁδὸς Εὐριπίδου 12) ἡ δευτέρα τῶν ὑπὸ τοῦ «Φοιτητικοῦ Θεολογικοῦ Συνδέσμου» διοργανουμένων διαλέξεων μὲ ὁμιλητὴν τὸν καθηγητὴν κ. Χαριλ. Γκιτάκον καὶ θέμα «Ὁ Χριστιανισμὸς ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἀτομικῆς ψυχολογίας». Εἴσοδος ἐλευθέρα.



ΚΑΛΤΣΑ ΛΑΪΣ
Ἡ μόνη ἀπὸ ἑλληνικὸ μετάξι
Ἡ στερεωτέρα
Ἡ εὐθηνοτέρα
Τιμὴ δρχ. 150
15 χρωματισμοί
Πωλεῖται παντοῦ
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ
ὁδὸς ΕΡΜΟΥ 11α
ΚΑΛΤΣΑ "ΛΑΪΣ"

Sprio
le pulvérisateur parfait
A. Kupferberg & Co. G. m. b. H. Holzhausen 373 bei Leipzig

ΜΕΛΕΤΑΙ - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
διὰ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ καὶ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ. Γενικὸς ἀντιπρόσωπος
Θ. ΔΟΥΚΑΚΗΣ
ΚΑΡΟΡΗ 13. Ἀθῆναι

Ἀθλητισμὸς

— Τὸ γυναικεῖον πρωτάθλημα βόλεϋ — μπώλλ.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἀρχίζουν οἱ ἀγῶνες πρωταθλήματος Ἀθηνῶν Βόλλεϋ—Μπὼλ γυναικείων ὁμάδων, τοὺς ὁποίους διοργανώνουν τὰ Σωματεῖα μας Πανελλήνιος, Ἐθνικὸς καὶ Πανιώνιος.

Ἐπίσης τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ ἀρχίσουν οἱ ἀγῶνες Βόλλεϋ—Μπὼλ ἀνδρικῶν ὁμάδων διὰ τὸ Συλλογικὸν πρωτάθλημα Ἀθηνῶν, ὀργανούμενον καὶ τοῦτο ὑπὸ τῶν ἀνωτέρω Συλλόγων.

— Ὀλυμπιακὸς — Ἡρακλῆς

Εἰς τὴν Θεσσαλονίκην γίνεται τὴν Κυριακὴν ἐνδιαφέρουσα ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τοῦ Ὀλυμπιακοῦ Πειραιῶς καὶ τοῦ Ἡρακλέους Θεσσαλονίκης διὰ τὸ πρωτάθλημα ἐθνικῆς κατηγορίας. Δεδομένης τῆς ἀρίστης ἐμφανίσεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ἡ Μακεδονικὴ ὁμὰς εἰς τὰς δύο συναντήσεις της μὲ τὸν Ὀλυμπιακὸν καὶ κατόπιν μὲ τὸν Παναθηναϊκόν, ὁ ἀγὼν τῆς Κυριακῆς ἀναμένεται μὲ μεγάλον ἐνδιαφέρον ἀπὸ τοὺς φιλάθλους. Ὁ Ὀλυμπιακὸς ἐνίκησε εἰς τὸ Φάληρον τὸν Ἡρακλέα μὲ 3—1 καὶ εἶνε ἄγνωστον τί θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν Κυριακήν, ἐν Θεσσαλονίκῃ, διότι ὁ Ἡρακλῆς ἀποβλέπει μετ' ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν συνάντησιν αὐτήν.

Ὄψιμον κρύο

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5.—Ὁ ἐκτάκτως ψυχρὸς καιρὸς τοῦ Μαρτίου ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπικρατῇ εἰς ὅλην τὴν Κεντρικὴν Εὐρώπην. Εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Πρωσσίαν ἐσημειώθη ψῦχος 20 βαθμῶν ὑπὸ τὸ μηδέν. Αἱ χιόνες παρακωλύουν σοβαρῶς τὰς συγκοινωνίας εἰς τὰς ὀρεινὰς περιφερείας τῆς Νοτίου Γερμανίας.

Ἐκθέσεις.

Αὔριον ὥραν 4 μ. μ. γίνονται τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας διαρκοῦς ἐκθέσεως ζωγραφικῆς, τῆς ὁποίας διοργανωτὴς εἶνε ὁ ἐκλεκτὸς καλλιτέχνης κ. Κ. Στάθης. Ἐκτίθενται πενήντα πίνακες τῶν γνωστοτέρων Ἑλλήνων ζωγράφων. Ἡ ἔκθεσις εἶνε ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας ἀρ. 7, πλησίον τοῦ Στρατοδικείου. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ξενοδοχείου «Βερσαλλιῶν» τὴν 11ην πρωϊνὴν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς γίνονται τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως ζωγραφικῆς τοῦ αὐτοδιδάκτου ζωγράφου κ. Κωνσταντίνου Φάσσου. Τὰ ἐκτιθέμενα ἔργα, πλέον τῶν τριάκοντα, εἶνε ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τοπεῖα, προσωπογραφίαι καὶ σκίτσα.

— Προσεχῶς εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου θὰ γίνῃ ἔκθεσις τῶν ἔργων τοῦ ἐν Παρισίοις ἐγκατεστημένου Ἕλληνος ζωγράφου κ. Γ. Στέρη.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ Κ. Κ. ΚΑΠΝΙΣΤΑ

Οἱ ἰδιοκτῆται Πρατηρίων χονδρικῆς πωλήσεως σιγαρέττων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς διὰ τοὺς κατωτέρω ἐκτιθεμένους λόγους πωλοῦν ἀπὸ σήμερον λιανικῶς πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ σιγαρέττα ὅλων τῶν Καπνοβιομηχανιῶν εἰς τὰς κάτωθι τιμάς :
Τὰ μέχρι τοῦδε σιγαρέττα 13. — δρχ. ἀντὶ δρχ. 11.50 ἀνὰ κυτίον
Τὰ μέχρι τοῦδε σιγαρέττα 12.30 δρχ. ἀντὶ δρχ. 11.20 ἀνὰ κυτίον
Τὰ μέχρι τοῦδε σιγαρέττα 12. — δρχ. ἀντὶ δρχ. 11. — ἀνὰ κυτίον
Τὰ μέχρι τοῦδε σιγαρέττα 11. — δρχ. ἀντὶ δρχ. 10. — ἀνὰ κυτίον
Τὰ μέχρι τοῦδε σιγαρέττα 10. — δρχ. ἀντὶ δρχ. 9.20 ἀνὰ κυτίον
Τὰ ½ κυτία σιγαρέττων κατὰ 50 λεπτὰ ὀλιγώτερον ἀνὰ κυτίον.
Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἀπόφασιν οἱ χονδροπωληταὶ σιγαρέττων προῆλθον ἐκ τῆς ἐπιθυμίας, ὅπως ἀπαλλαγῇ τὸ κοινὸν τῶν δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας ἀπό τινων ἡμερῶν, συναντᾷ διὰ τὴν ἐξεύρεσιν σιγαρέττων τῆς ἀρεσκείας καὶ προτιμήσεώς του. Αἱ δυσχέρειαι αὗται ὀφείλονται, ὡς γνωστόν, εἰς τὸν ἀπὸ ἡμερῶν συνεχιζόμενον ἀποκλεισμὸν ὡρισμένων Καπνοβιομηχάνων ὑπὸ μερίδος τῶν Καπνοπωλείων καὶ Περιπτέρων λιανικῆς πωλήσεως, ἀσκούμενον ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ὅπως οἱ Καπνοβιομήχανοι διὰ τοῦ τοιούτου ἀποκλεισμοῦ τῶν προϊόντων των, ὑποκύψωσιν εἰς τὰς κερδοσκοπικὰς καὶ παραλόγους ἀξιώσεις τῶν Καπνοπωλῶν λιανικῆς πωλήσεως, οἵτινες θεωροῦσι τὸ κέρδος τῆς 1—1.80 δραχμῆς κατὰ κυτίον σιγαρέττων ἀνεπαρκές.
Ἐκ τῆς ὡς ἄνω ἐπιθυμίας των κινούμενοι οἱ χονδροπωληταὶ σιγαρέττων ἤχθησαν εἰς τὴν προεκτεθεῖσαν ἀπόφασίν των, θεωροῦντες πλὴν τῶν ἄλλων λόγων, ὅτι ὁ τρόπος, διὰ τοῦ ὁποίου μέρος τῶν Καπνοπωλῶν λιανικῆς πωλήσεως ἐπιδιώκουσι τὴν ἐπιβολὴν τῶν ἀξιώσεών των, ζητοῦντες νὰ γίνωσι διὰ τοιούτων μέσων ρυθμισταὶ τῶν συμφερόντων τῆς Καπνοβιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου τῶν σιγαρέττων, δὲν εἶναι ὁ ἐπιτρεπόμενος, μαρτυρῶν σὺν τοῖς ἄλλοις, καὶ ἔλλειψιν σεβασμοῦ πρὸς τὸ κοινόν.
Τέλος οἱ Χονδροπωληταὶ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς δηλοῦσιν ὅτι καταβάλωσι πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τελείαν ἱκανοποίησιν τῶν κ.κ. Καπνιστῶν, οἵτινες εἰς τὰ καταστήματά των εὑρίσκωσι πάντοτε ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ εἴδη τῶν σιγαρέττων εὐθηνότερα 1—1.50 δραχμὴν κατὰ κυτίον, φρεσκότερα καὶ πάντοτε διατηρημένα εἰς ἀρίστην κατάστασιν.
Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαρτίου 1931
ΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΠΡΑΤΗΡΙΟΥΧΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ
ΑΘΗΝΩΝ—ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΦΡΙΚΤΟΙ ΠΟΝΟΙ
Ποῦ δυσκολεύουν τὰς κινήσεις τοῦ σώματος προέρχονται ἀπὸ τὴν συσσώρευσιν τῶν μικρῶν Κρυστάλλων τοῦ οὐρικοῦ ὀξέως ἐντὸς τῶν μυώνων τῶν λαγαρῶν μερῶν. Τὰ Καταπότια ΝΤΕ ΓΟΥΪΤΤ παύουν αὐτοὺς τοὺς φρικτοὺς πόνους.
Ρευματισμοί, Ἀρθρῖτις, Ὀσφυαλγία, Ἰσχυαλγία, Ψαμμίασις, Λιθίασις, Ἀρθριτικοὶ πόνοι, Ἀκράτεια οὔρων, Κυστῖτις.
Θεραπεύονται μὲ τὰ Καταπότια
ΝΤΕ ΓΟΥΪΤΤ
(DE WITT'S)
Ἐγκεκριμένα παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ: ΘΕΟΔΩΡΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 6 - ΑΘΗΝΑΙ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Χάρρυ Ἀλκ. Πουλόπουλο λυμπιὰς Νικ. Τερμεντζῆ νίσθησαν.

—Μαρία Δ. Σβορώνου — γιος Μυρεσιώτης, Χημικός, βωνίσθησαν.

Ἀναχωρήσεις

Ἀνεχώρησεν εἰς Παρισίους Εἰρήνη Ξυδιᾶ, Καταστηματάρχ κείων φορεμάτων, Νίκης 20.

Καταστήματα

ΝΕΑΝ παραλαβὴν Λαμπῶν τοῦ τριφασικοῦ τος ἔκαμε χθὲς ὁ Ἀνθόπουλος ρικανὸς ἐκ τοῦ τελωνείου ὡς. Ἑκατοντάδες νέων λων, ὅλα μὲ γοῦστο καὶ ναγωνίστους τιμάς.

Ἰατροί

— Δ. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΣ, ἰατροὶ δερματικῶν καὶ σίων νοσημάτων, ἐν Παρισ παιδευθέντες, δέχονται εἰς τὸ ὁδοῦ Ἐμμ. Μπενάκη 25 (Προ Ἰατρεῖον των, 9—12 καὶ 5—

ΠΕΝΘΗ

Τὴν ἀγαπημένην μας σύζυγον ρα καὶ ἀδελφὴν ΕΛΕΝΗΝ ΙΩ. ΒΑΡΤΣΟ ἀναπαυθεῖσαν ἐν Κυρίῳ προχθὲς 4ην Μαρτίου. Ὁ σύζυγος Ἰωάννης Βάρ τέκνα : Ἀνδρέας, Πιπίτσα, ρος, Δημήτριος. Ὁ ἀδελφός.

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἀπεβίωσεν ματάρχης τοῦ ὑπουργείου τῆς νοίας Σωκράτης Καραβᾶς. Ὁ Καραβᾶς ὑπῆρξεν εἷς ἀρχαιοτέρων ὑπαλλήλων τοῦ γείου τῆς Προνοίας. Διατελέσας βολαιογράφος καὶ δικηγόρος σθη τὸ πρῶτον τὸ 1917 εἰς τὴν μὸν τοῦ γραμματέως β΄ τάξεως τοτε προαγόμενος ἔφθασε τὸν βαθμὸν τοῦ τμηματάρχου χαίρων τῆς του ἐκτιμήσεως καὶ συμπαθείας συναδέλφων του τόσον διὰ τὴν στότητα τοῦ χαρακτῆρος, ὅσον διὰ τὴν ἐργατικότητά του, διὰ ποίαν ἰδιαιτέρως διεκρίνετο. Ἡ κηδεία του θὰ γίνῃ σήμερον 10ην πρωϊνὴν δημοσίᾳ δαπάνῃ παραστῇ εἰς αὐτὴν ὁ ὑπουργὸς Προνοίας κ. Ἰασονίδης μετὰ τῶν νωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργ του.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 8ην μηνὸς καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. τελ τεσσαρακονθήμερον ἀρχιερατικὸν μόσυνον ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγ Γεωργίου (Καρύτση) ὑπὲρ ἀναπ ως τῆς ψυχῆς τοῦ λατρευτοῦ μας ζύγου, ἀδελφοῦ καὶ θείου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Ν. ΡΑΔΟΥ Ἡ σύζυγος: Μαρία Κ. Ράδου, ἀδελφοί. Οἱ ἀνεψιοί. (Ἰδιαίτ προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσι).

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380
ΕΞΑΜΗΝΟΣ .. 200
ΤΡΙΜΗΝΟΣ .. 100
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ) ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ) » 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ » 100-200

Τὰ ψαθάκια τῶν πριγκήπων

Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλίας καὶ ὁ πρίγκηψ Γεώργιος, μὲ ψαθάκι καὶ θερινὴν περιβολήν, κατὰ τὴν διέλευσίν των ἐκ Παναμᾶ, ὅπου ἡ ἐποχὴ εἶνε θερινή. Οἱ πρίγκηπες, ὡς γνωστὸν ἐκτελοῦν εἰς τὴν Νότιον Ἀμερικὴν μεγάλην προπαγανδιστικὴν περιοδείαν ὑπὲρ τῆς Ἀγγλικῆς βιομηχανίας.

Ἡ πρωταθλήτρια τῆς παγοδρομίας

Ἡ Δανὶς δνὶς Σόνια Χέννε, διεθνὴς πρωταθλήτρια τῆς παγοδρομίας, εἰς μίαν ἐπίδειξίν της κατὰ τοὺς τελευταίους πανευρωπαϊκοὺς ἀγῶνας εἰς τὸ Σαὶντ — Μόριτς, ὅπου πάλιν ἀνεδείχθη νικήτρια.

Οἱ πρωτεργάται τῆς συμφωνίας

Οἱ διεξαγαγόντες τὰς ἐν Παρισίοις συνεννοήσεις διὰ τὴν ναυτικὴν συμφωνίαν φωτογραφούμενοι εἰς τὸ Καὶ ντ' Ὀρσαί. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: ὁ λόρδος Τύρρελ, ὁ κ. Χέντερσον, ὁ κ. Μπριάν, ὁ κ. Ἀλεξάντερ καὶ ὁ κ. Ντυμόν.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Τὸ τραγικὸν τριήμερον τῆς φυλετικῆς ἐκδικήσεως

Τὰ ἀνθιστάμενα σπίτια παραδίδονται ἢ πυρπολοῦνται. — Ὁ Ἀθανάσιος Δαγρές. — Πλήθη γυναικοπαίδων ζητοῦν νὰ σωθοῦν πρὸς τὰς πύλας. — Ἡ ὁμαδικὴ θανάτωσίς των.—Οἱ ἀρχηγοὶ προσπαθοῦν νὰ σταματήσουν τὴν αἱματοχυσίαν.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἡ μανία τῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῶν ἀνθισταμένων ἀκόμη, ἢ ἀκριβέστερα ἐναντίον τῶν Τούρκων ποὺ εἶχαν ἀπομείνει ζωντανοὶ ἐπανῆλθε μὲ τὴν ἀνατολὴν τῆς ἑπομένης καὶ ἐξηκολούθησεν ἐπὶ δύο ἡμέρας. Καὶ κατὰ πρῶτον οἱ νικηταὶ ἐρρίφθησαν ἐναντίον τῶν ὀλίγων σπιτιῶν ποὺ εἶχαν κλεισθῆ Τοῦρκοι στρατιῶται. Δύο σπίτια ὅπου εὑρίσκοντο ὀθωμανοὶ ἀπὸ τὸ Τρίπολι καὶ τὸ Λάστα τῆς Γορτυνίας προερχόμενοι ἀπὸ ἐξιλαμισθείσας οἰκογενείας, παρεδόθησαν εἰς τοὺς ἀδελφοὺς Δηλιγιανναίους. Τὸ σπίτι ὅπου εἶχε κλεισθῆ ὁ διαβόητος Ἀλῆ Τσεκούρας μὲ ἀρκετοὺς στρατιώτας καὶ μὲ πολλὰ γυναικόπαιδα, ἐπυρπολήθη. Κανεὶς δὲν ἐσώθη ἀπὸ αὐτούς. Ἐκεῖ ἔπεσε καὶ ὁ ἡρωϊκὸς ὁπλαρχηγὸς Ἀθανάσιος Δαγρές. Παλαιὸς κλέφτης κατεδιώκετο πάντοτε ἀπὸ τὴν Τουρκικὴν ἐξουσίαν καὶ ἀφοῦ μετὰ τὴν καταστροφὴν τῶν κλεφτῶν τῆς Πελοποννήσου ἐκρύβη ἐπὶ πολὺ εἰς τὸ Πετροβοῦνι τῆς Λακωνίας πλησίον τοῦ Καπετανάκη, ἐπέστρεψε εἰς τὴν πατρίδα του Μεγαλούπολιν, ὅπου, μυημένος ἤδη εἰς τὴν Φιλικὴν Ἑταιρείαν, προδιέθεσε τοὺς συμπατριώτας του διὰ τὴν παρασκευαζομένην ἐπανάστασιν καὶ ἔπειτα ὅταν ὁ Κολοκοτρώνης ἔφθασεν εἰς τὴν Καρδαμύλην, ἔτρεξε καὶ αὐτὸς ἐκεῖ καὶ συνεννοήθη μαζί του. Κατὰ τὴν ἐπανάστασιν εἶχε διακριθῆ εἰς τὴν μάχην τοῦ Βαλτετσίου καὶ ἔπειτα εἰς τὰ Τρίκορφα. Εἰς ἄλλο σπίτι εἶχαν κλεισθῆ ἀρκετοὶ δερβίσαι καὶ ἐκεῖθεν ἐπυροβολοῦσαν τοὺς Ἕλληνας τοὺς κυκλοφοροῦντας εἰς τοὺς δρόμους. Παρεδόθη καὶ αὐτὸ τὸ σπίτι εἰς τὰς φλόγας καὶ ὅσοι ἐπεχείρησαν νὰ ἐξέλθουν, κατεκόπησαν ἀπὸ τὰ γιαταγάνια τῶν νικητῶν. Τραγικὴ ὑπῆρξε καὶ ἡ τύχη πλήθους γυναικῶν καὶ παιδιῶν ποὺ ἐπρόφθασαν κατὰ τὰς πρώτας ὥρας τῆς ἐφόδου νὰ κατευθυνθοῦν πρὸς τὰς πύλας, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ διεσώζοντο. Προσήρχοντο ἐξ ἐκείνων ποὺ εἶχαν ἔλθει ἀπὸ ἄλλα μέρη κατὰ τὰ πρῶτα γεγονότα τῆς ἐπαναστάσεως καὶ ἐτράπησαν πρὸς τὰς πύλας ποὺ ὡδηγοῦσαν πρὸς τοὺς δρόμους τῶν ἐπαρχιῶν των. Πρὸς τὸν Ἅγιον Βλάσην ἐπῆγαν γυναικόπαιδα τοῦ Φαναρίου καὶ τῆς Καρυταίνης καὶ πρὸς τὴν πύλην τοῦ Μιστρᾶ τὰ γυναικόπαιδα τῶν Μπαρδουνιωτῶν καὶ γενικῶς τῆς Λακεδαίμονος. Ἀλλὰ μόλις ἔφθασαν εἰς τὰς πύλας ἐσταμάτησαν. Εἶδαν ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ προχωρήσουν. Ἐκεῖ διενυκτέρευσαν καὶ ἐζητοῦσαν μὲ θρηνώδη φωνὴν ψωμὶ καὶ ἐνδύματα, διότι ἐκρύωναν κατὰ τὴν ψυχρὰν φθινοπωρινὴν νύκτα. Εἶχαν φύγει ἀπὸ τὰ σπίτια των ὅπως εὑρέθησαν καὶ ἦσαν μισόγυμνοι, ἢ εἶχαν γυμνωθῆ εἰς τὸν δρόμον ἀπὸ τὰ ἀκολουθοῦντα τοὺς Ἕλληνας στρατιώτας μαινόμενα πλήθη.

Αἱ κραυγαὶ καὶ οἱ θρῆνοι των ἐξηκολούθησαν καὶ κατὰ τὴν ἑπομένην καὶ προεκάλεσαν τὴν συγκέντρωσιν πολλῶν περιέργων. Αἱ δυστυχισμέναι γυναῖκες ἐφώναζαν ἢ νὰ τοὺς δώσουν ψωμὶ ἢ νὰ τὰς σκοτώσουν. Μερικαὶ εἶχαν τύχην. Τὰς παρέλαβαν Ἕλληνες καὶ τὰς ἔστειλαν εἰς τὰ χωριά των διὰ νὰ ζήσουν τὴν ζωὴν τῶν σκλάβων. Ἀλλὰ τὸ πολὺ πλῆθος ἔμεινε ἐκεῖ ὑποφέρον ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ τὴν πεῖναν. Αἱ ἐκκλήσεις των ὅμως πρὸς τὰ φιλάνθρωπα αἰσθήματα ἐκείνων ποὺ εἶχαν συγκεντρωθῆ γύρω των δὲν εἶχαν κανένα ἀποτέλεσμα. Καὶ ὅσοι συνεκινοῦντο καὶ ἤθελαν νὰ τὰς βοηθήσουν δὲν ἠμποροῦσαν νὰ κάμουν τίποτε. Αἱ ἐπισιτιστικαὶ ὑπηρεσίαι εἶχαν χαλασθῆ λόγῳ τῆς ἀπορροφήσεως ὅλων ἀπὸ τὴν ἅλωσιν καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ληφθῇ φροντὶς διὰ χιλιάδας ὀθωμανίδων, ποὺ διὰ τοὺς περισσοτέρους ἀπετελοῦσαν ὄντα προγεγραμμένα. Ἄλλοι ἐπρότειναν νὰ τὰς μεταφέρουν εἰς τὰ χωριά, ἀλλ' οἱ περισσότεροι ἀπέρριψαν αὐτὴν τὴν πρότασιν καὶ λόγῳ τοῦ κινδύνου τῆς μεταδόσεως τῶν ἐπιδημικῶν νόσων ποὺ ἐθέριζαν ἕως τότε τὸν πληθυσμὸν τῆς Τριπολιτσᾶς καὶ πρὸς ἀποφυγὴν μοιραίων ἐπιμιξιῶν ποὺ θὰ ἐπροκαλοῦντο μεταξὺ Ἑλλήνων καὶ Ὀθωμανίδων— πολλαὶ ἦσαν νέαι καὶ ὡραῖαι— καὶ ἐκ τοῦ φυλετικοῦ μίσους. Ἀφέθησαν λοιπὸν ἐκεῖ εἰς τὴν τύχην των ἐπὶ πολλὰς ὥρας ἀκόμη. Ἀπηλλάγησαν ἀργότερα ἀπὸ τὰ βάσανά των, ἀλλὰ κατὰ τρόπον τραγικόν. Μεταξὺ τοῦ ἐνόπλου πλήθους ποὺ εὑρίσκετο περὶ τὰς γυναῖκας ποὺ εὑρίσκοντο εἰς τὸν Ἅγιον Βλάσην ἠκούσθη ἔξαφνα ἀγρία κραυγή:

— Μεριάστε. Τί τὶς φυλᾶτε ; ξεμπερδεῦτέ τες.

Ἦτο Ἕλλην στρατιώτης, ποὺ εἶχε πρὸ ὀλίγου ἰδῆ νεκρὸν κάποιον συγγενῆ του, ἴσως ἀδελφόν του, καὶ ἐνῷ ἐπερνοῦσε ἀπὸ ἐκεῖ ἐξεμάνη μόλις τὰς εἶδε καὶ ὥρμησεν ἐναντίον των διψῶν ἐκδίκησιν. Ὁ στρατιώτης αὐτὸς ἐπυροβόλησεν ἐπὶ τοῦ θλιβεροῦ ἐκείνου πλήθους καὶ ἀμέσως ἠκολούθησεν ἄπειρος πυροβολισμός. Ἐντὸς ὀλίγων στιγμῶν ὅλαι ἐκεῖαι αἱ γυναῖκες κατέκειντο νεκραὶ ἢ θανασίμως τραυματισμέναι. Καὶ ἀφοῦ ἔγινεν ἡ ἀρχή, ὥρμησαν ὅλοι ἐκεῖνοι οἱ ἔνοπλοι καὶ πρὸς τὴν πύλην τοῦ Μιστρᾶ καὶ πρὸς τὴν πύλην τοῦ Ναυπλίου, ὅπου ἐπανελήφθη ἡ ἀγρία τραγῳδία τοῦ Ἁγίου Βλάση.

Αὐτὴ ἡ ὁμαδικὴ αἱματοχυσία ἐξηγρίωσε περισσότερον τοὺς δράστας της. Ὥρμησαν πλέον ὅλοι πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις τουφεκίζοντες καὶ σφάζοντες, ἀνερευνῶντες ἐκ νέου εἰς τὰ σπίτια πρὸς ἀνεύρεσιν κρυμμένων Τούρκων. Καὶ ταὐτοχρόνως ἐπετίθεντο κατὰ τῶν Ἑβραίων τῆς πόλεως μὲ ἰδίαν μανίαν. Εἶχαν ἐνθυμηθῆ τὴν ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων δρᾶσιν τῶν Ἑβραίων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς Σμύρνης, τοῦ Ἀϊβαλί. Ἐκεῖ ἐπληρώνοντο τὰ ἐγκλήματα γενεῶν παρελθουσῶν, αἰώνων καὶ τοῦ τραγικοῦ παρόντος καὶ ἐξωφλοῦντο οἱ λογαριασμοὶ φυλῶν. Ἀλλὰ μὲ πόσην ἀγριότητα. Κάθε ἀνθρώπινον αἴσθημα εἶχε κοιμηθῆ εἰς τὰ στήθη τῶν νικητῶν ὁ Καυμία κραυγὴ πρὸς οἶκτον δὲν εὕρισκεν ἀκοήν. Ὅλοι ἔτρεγαν σὰν δαιμονισμένοι ζητοῦντες ὁλοένα καὶ νέα θύματα. Τὰ ἀναρίθμητα ἀδέσποτα σκυλιὰ τῆς πόλεως ἐξαγριωμένα καὶ αὐτὰ ἀπὸ τὴν πεῖναν τόσων ἡμερῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἀναστάτωσιν ἀκολουθοῦσαν τοὺς μαινομένους στρατιώτας καὶ ἐρρίπτοντο ἐναντίον ἐκείνων ποὺ ἔπιπταν ἀπὸ τοὺς πυροβολισμούς των, καὶ τοὺς κατεξέσχιζαν καὶ τοὺς ἀπέκαναν.

Παντοῦ ἠκούοντο ἀναφωνήσεις τοῦ ἀγρίου θριάμβου καὶ τῆς ἐκδικήσεως τῶν νικητῶν, ἐκκλήσεις μάταιαι πρὸς οἶκτον τῶν γυναικοπαίδων ποὺ εὑρίσκοντο ἀκόμη εἰς τὴν ζωήν, αἱ σπαρακτικαὶ κραυγαὶ τῶν κτυπομένων καὶ οἱ ρόγχοι τῶν ἐκπνεόντων. Οἱ δρόμοι, αἱ πλατεῖαι, αἱ αὐλαὶ τῶν σπιτιῶν εἶχαν καλυφθῆ ἀπὸ πτώματα, τῶν ὁποίων τὸ αἷμα ἀποστραγγιζόμενον ἔρρεεν εἰς τὰ ρεῖθρα τὰ προωρισμένα διὰ τὸ νερό.

Διὰ νὰ σταματήσῃ ἡ αἱματοχυσία, οἱ ἀρχηγοὶ ἐξέδοσαν προκήρυξιν, διὰ τῆς ὁποίας ἐδίδετο ἀμνηστεία εἰς ὅλους τοὺς Τούρκους καὶ ἐθεωρεῖτο σεβαστὴ ἡ ζωή των. Ἀλλ' ἦτο ἀμνηστεία πρὸς νεκρούς, ἢ πρὸς ἐπιθανατίους. Αἱ σφαγαὶ ἐξηκολούθησαν μέχρι τῆς 26ης τοῦ μηνὸς ὁπότε ἐσίγησε καὶ παρεδόθη ὁ μέγας προμαχών. Ἡ πόλη εἶχε μεταβληθῆ πλέον εἰς ἀπέραντον σφαγεῖον. Καὶ ἡ φοβερὰ εἰκὼν ἐγίνετο ζοφερωτέρα ὑπὸ τοὺς μαύρους καπνοὺς καὶ τὰς θολὰς φλόγας τῶν σπιτιῶν ποὺ εἶχαν πυρποληθῆ. Ἡ φρενῖτις ἐκείνη τῆς φυλετικῆς ἐκδικήσεως δὲν ἐγνώρισεν ὅρια. Ἔφθασε μέχρι τῶν τάφων. Τὸ τουρκικὸν κοιμητήριον ἀνεσκάφη, καὶ ὀστᾶ καὶ νεκροὶ ταφέντες πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἐρρίφθησαν εἰς τοὺς δρόμους.

Ἐπὶ τέλους τὴν 26ην Σεπτεμβρίου κήρυκες ἐξῆλθαν εἰς τοὺς δρόμους καὶ διελάλησαν τὴν διαταγὴν τῶν ἀρχηγῶν νὰ σταματήσουν αἱ σφαγαί. Ἀλλ' οὔτε αὐτὸ εἶχεν ἀποτέλεσμα. Ἐσχηματίσθησαν τότε ἰσχυραὶ περίπολοι ὑπὸ καπετάνιους, πρὸς τοὺς ὁποίους ὑπῆρχεν ἐμπιστοσύνη καὶ ἤρχισαν νὰ περιτρέχουν τὴν πόλιν πρὸς ἀπομάκρυνσιν τῶν περιφερομένων ἀκόμη στρατιωτῶν καὶ πρὸς διάσωσιν τοῦ ὑπολειφθέντος πληθυσμοῦ.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ : Αἱ ἀπώλειαι καὶ οἱ διασωθέντες ἐκ τῆς σφαγῆς

ΕΘΝΙΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΑΛΗ ΠΙΣΤΙΣ
Ἀνώνυμος Ἑταιρεία Γενικῶν Ἀσφαλίσεων
ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΕΤΕΦΕΡΘΗΣΑΝ
εἰς τὸ ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΝ ΚΑΙ ΝΕΟΔΜΗΤΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ
Γωνία ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ ΚΑΙ ΑΠΕΛΛΟΥ
Ἐνοικιάζονται Γραφεῖα
Ἀνελκυστὴρ — Καλοριφέρ

Οἱ ἐπιδρομεῖς τοῦ βυθοῦ

Ὁ τρόμος τῶν θαλασσῶν

Αἱ περιπέτειαι μου μὲ τὰ ὑποβρύχια

Ἀφηγήσεις τοῦ Γερμανοῦ πλοιάρχου τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ Μὰξ Βαλεντίνερ

25ον

Κι' ἀληθινὰ ὑψοῦτο ἐκείνην τὴν στιγμὴν μία μεγάλη λευκὴ σημαία, τὴν ὁποίαν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ διακρίνῃ κανείς.

Ἔπρεπε νὰ σταματήσω λοιπὸν τὸ πῦρ ;

Ταυτοχρόνως ὅμως ἀπειράριθμοι ἀστραπαὶ ἐξετοξεύθησαν ἀπὸ ὅλας τὰς πλευρὰς τοῦ «οὐδετέρου», κόλασις πραγματική, δεκαπλᾶ σφυρίγματα, ὀργυιαί, ὑλακαὶ μᾶς περιετύλιξαν, εὑρισκόμεθα ὡσὰν μέσα σὲ συντριβάνι, ἐμπρός μας, πίσω μας, γύρω μας ἀνεπήδων μέχρις οὐρανοῦ πίδακες νεροῦ....

Σιόουουουου.... σιόουουου....σιόου ! Νέαι διαρκῶς ὀβίδες...

Πρὶν προφθάσω νὰ συνέλθω, οἱ ἐπὶ τῶν τηλεβόλων μου ἄνδρες εἶχον ὁρμήσει πλέον ἐντὸς τοῦ σκάφους.

—Ταχυτάτη κατάδυσις, μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν μηχανῶν !

Μέσα εἰς τὴν τρομακτικὴν μουσικὴν τῶν ἐκρηγνυμένων ὀβίδων, τῶν σφυριγμάτων, τοῦ νεροῦ ποὺ ἀνεπήδα μέχρι τοῦ πυργίσκου τοῦ κυβερνήτου, τὸ ὑποβρύχιον εἰσῆλθε μέσα εἰς τὴν θάλασσαν, ὅσον βαθύτερα ἠμποροῦσε, ἀφήνοντας ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τὴν κόλασιν ἐκείνην, τοῦ μεταλλικοῦ πυρός.

Ἀνεπνεύσαμεν ξαλαφρωμένοι..... ἡ σωτηρία μας ὑπῆρξε ζήτημα δευτερολέπτων, ζήτημα ὀλίγων ἑκατοστομέτρων !

Τότε ἐσυλλογίσθην τὸ πρᾶγμα. Καὶ ἔφθασα εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι ἀπέναντι τῶν Ἄγγλων εἶναι περιττὸς ὁ ἱπποτικὸς τρόπος τοῦ μάχεσθαι.

Ἐθυμήθηκα τὸ περιστατικὸν Μπαραλόγκ. Θῦμα του εἶχε πέσει ὁ ἴδιος ὁ ἐξάδελφός μου. Ὁ δὲ φίλος μου Κλάους Χένσεν ἐφονεύθη ἀκριβῶς λόγῳ τοῦ ὅτι ἤθελε νὰ μάχεται ἱπποτικῶς.

. . . .

Μεταξὺ τῶν θυμάτων μου ὑπῆρξε καὶ ἓν ἀμερικανικὸν ἀτμόπλοιον. Ἡ Ἀμερικὴ ἦτο ἀκόμη οὐδετέρα, ὅταν ἐκτύπησα ἕνα καράβι δύο χιλιάδων περίπου τόννων, πλησίον τοῦ Γιβραλτάρ, τὸ ὁποῖον κατηυθύνετο πρὸς τὴν Μεσόγειον καὶ ἔφερεν ἐπὶ τοῦ ἱστοῦ του τὴν ἀστερόεσσαν. Ἐσταμάτησα τὸν Ἀμερικανὸν διὰ τοῦ γνωστοῦ τρόπου, ρίψας προειδοποιητικὴν βολήν. Ὁ καπετάνιος ἐκατέβασε μίαν βάρκαν καὶ μοῦ προσεκόμισε τὰ χαρτιά του: τὸ ἀτμόπλοιον ἦτο φορτωμένον μὲ λαθρεμπόριον καὶ μόνον, μέταλλα τηλεβόλων διὰ τὴν ἐχθρικὴν Ἰταλίαν. Ἐδήλωσα λοιπὸν εἰς τὸν πλοίαρχον, ὅτι ὀφείλει νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ σκάφος του, διότι θὰ τὸ καταβυθίσω.

Εὑρισκόμην πλησίον τοῦ ἀτμοπλοίου, ὅταν τὸ πλήρωμά του τὸ ἐγκατέλειψε. Ἀντιθέτως πρὸς τὰ πλοῖα, μὲ τὰ ὁποῖα εἶχα νὰ κάμω ἕως τώρα, ἡ ἐξωτερικὴ ὄψις τοῦ ἀμερικανικοῦ ἦτο θαυμαστή : καλοβαστραγμένο, φρεσκομπογιατισμένο σὰν θαλαμηγός. Τὸ πλήρωμα ἦτο ὡραῖα ἐνδεδυμένον, τόσον οἱ ναῦται ὅσον καὶ οἱ θερμασταὶ ἦσαν κατακάθαροι καὶ κομψοὶ σὰν λιμοκοντόροι.

Εἰς ὅλα τὰ ὑπόλοιπα πλοῖα, ἰδίως εἰς τὰ ἀγγλικά, τὰ πληρώματα ἦσαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀκάθαρτα, περιμαζώματα ἀπὸ ὅλας τὰς φυλὰς τοῦ κόσμου, τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ τσούρμου ἦσαν Κινέζοι, Νέγροι καὶ Ἰνδοί. Εἰς τοὺς ἄνδρας μου, οἱ ὁποῖοι ἐθεώρουν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἑαυτοὺς ὡς κομψοὺς νεανίας, ἤρεσεν ἐξαιρετικὰ ἡ ἐμφάνισις τοῦ ἀμερικανικοῦ πληρώματος. Ἐθαύμασαν τὸ κόψιμο τῶν μαλλιῶν (ὁ τράχηλος τῶν Ἀμερικανῶν ἦτο ξυρισμένος!), τὰ φρεσκοσιδερωμένα παντελόνια των ποὺ ἔπεφταν θαυμάσια ἐπάνω στὰ μισὰ κόκκινα ὑποδήματά των.

Φυσικά, οἱ ἄνδρες μου εἶχον ἐξαιρετικὴν διάθεσιν νὰ ἐρευνήσουν καλὰ τὸ ἀτμόπλοιον, διότι ἤλπιζον, ὅτι θὰ εὕρισκον μεταξὺ τῶν ἀποσκευῶν ὁλόκληρον ἀποθήκην ἐνδυμασιῶν. Ἀλλ' ἔπρεπε νὰ γίνῃ ταχύτητα ἡ καταβύθισις, διότι ἐκεῖ πλησίον διεκρίνοντο ἕνα σωρὸ ἄλλα σκάφη, τὰ ὁποῖα καθίσταν ἐπιβαλλομένην τὴν σπουδήν.

Θαρρῶ, πῶς ὁ καπετάνιος, διὰ νὰ παρηγορηθῇ, ἐρρούφηξε κανένα ἀπὸ τὰ ἀπηγορευμένα σύμφωνα πρὸς τοὺς ἀμερικανικοὺς νόμους ποτά. Διότι δὲν ἦτο καθόλου λυπημένος, τοὐναντίον μάλιστα εὑρίσκετο κυριολεκτικῶς εἰς τὸ κέφι.

Μεταξὺ τοῦ καταλόγου τοῦ φορτίου ἐδιάβασα ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον εἶχε καὶ δώδεκα τόννους «Μπλάστιγκ - Κάπς». Ἐπῆγα εἰδικῶς πρὸς τὴν βάρκαν τοῦ καπετάνιου, καὶ τὸν ἠρώτησα μήπως ὑπάρχουν ἐπὶ τοῦ σκάφους ἐκρηκτικαὶ ὗλαι, διότι δὲν ἤξευρα τί εἶναι αὐτὰ τὰ «Μπλάστιγκ - Κάπς». Ὁ καπετάνιος ὅμως δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ μοῦ ἐξηγήσῃ τίποτε, ἔκαμνε μάλιστα ὡς ἐὰν δὲν ἐκαταλάβαινε καθόλου. Ἦτο ἀνάγκη νὰ σπεύσω, διότι κάποιο ἄλλο σκάφος μὲ ἐπλησίαζεν. Ἐπροχώρησα λοιπὸν μέχρις ἀποστάσεως πενήντα περίπου μέτρων, καὶ ἤνοιξα μὲ τὸ κανόνι μου ὀπὰς εἰς τὴν ἴσαλον γραμμήν. Ὁ πρῶτος πυροβολισμὸς ἔπεσε πολὺ ὑψηλά, ὁ δεύτερος ἐπέτυχε τὴν ἴσαλον γραμμήν.

Κατὰ τὸν τρίτον κανονιοβολισμὸν συνέβη κάτι τρομακτικόν. Ἔγινε μία τρομακτικὴ ἔκρηξις, ὁλόκληρον τὸ ἀμερικανικὸν σκάφος ἐφάνη ὅτι ἐθρυμματίσθη εἰς χίλια κομμάτια σὰν σαπουνόφουσκα. Τόση δὲ ἦτο ἡ πίεσις τοῦ ἀέρος, ὥστε ἐγὼ ὁ ἴδιος ἐτινάχθην ἔξω τοῦ πυργίσκου. Παρετήρουν δὲ ἀκριβῶς ἐκείνην τὴν στιγμὴν τὸ βαρὺ σιδερένιο κατάρτι τοῦ ἀτμοπλοίου νὰ τινάσσεται ἐπάνω ἀπὸ τὸ ὑποβρύχιον, καὶ νὰ πίπτῃ ἔπειτα ἐπὶ τοῦ νεροῦ εἰς ἀπόστασιν εἴκοσι μόλις μέτρων ἀπὸ μᾶς. Μὲ τόσην δύναμιν ἔπεσε καὶ μὲ τόσον θόρυβον, ὥστε τὸ νερὸ ἐτινάχθη ὑψηλὰ καὶ ἐκάλυψε τὸ ὑποβρύχιον. Κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἐκρήξεως, οἱ ἄνδρες μου ἐξηφανίσθησαν ὡς ποντικοὶ εἰς τὸ ὑπόστρωμα, τὸ ὁποῖον ὑψοῦτο θολωτὰ ἐπάνω ἀπὸ τὸ κύριον στρῶμα τοῦ σκάφους, καὶ ὅπου τόση μόνον θέσις ὑπάρχει, ὥστε εἶναι ὑποχρεωμένος καθένας νὰ ἕρπῃ ὅπως κινηθῇ. Χάλαζα θραυσμένου σιδήρου ἔπεσεν ὁρμητικὰ ἐπὶ τοῦ ὑποβρυχίου.

Ὅταν ἔγινε πάλιν ἡσυχία, ἐβγῆκαν ὅλοι ἕρποντες ὅπως ἐπιθεωρήσουν τὰς ζημίας ποὺ θὰ ἐπάθαμεν. Περιέργως δὲν μᾶς συνέβη οὐδεμία ἀβαρία. Τὸ ὑποβρύχιον εἶχεν ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα μερικοὺς μικρομώλωπας, καὶ τίποτε περισσότερον. Οἱ ἄνδρες μου, ἐκτὸς μερικῶν γραντζουνισμάτων, ἔμειναν σῷοι καὶ ἀβλαβεῖς. Ἐγὼ ᾐσθάνθην νὰ τρέχῃ λιγάκι ζεστὸ αἷμα εἰς τὸ πρόσωπόν μου, ὅταν ὅμως εἶδα εἰς τὸν καθρέπτην, ὅτι εἶχα ἁπλῆν σχισμὴν κάτω ἀπὸ τὰ μαλλιά, δὲν ἄφησα νὰ μοῦ βάλουν οὔτε κἂν ἐπίδεσμον.

Ἤμουν ὅμως πολὺ θυμωμένος μὲ τὸν Ἀμερικανικὸν καπετάνιον, διότι δὲν μοῦ ἀνέφερε λέξιν περὶ ἐκρηκτικῶν ὑλῶν. Ἔπλευσα λοιπὸν πάλιν πρὸς τὴν βάρκαν του διὰ νὰ τοῦ ζητήσω τὸν λόγον. Ἦταν ὅμως πολὺ στὸ κέφι, ἔκαμε χειρονομίαν ὅτι ζητεῖ συγγνώμην καὶ ἐξηκολούθει πάντα νὰ γελᾷ: «Τὸ νόστιμο σαπιοκαραβάκι μου πῆγε στὸν ἀέρα!» ἔλεγεν ἀγγλιστί. Δὲν ἠμπόρεσα νὰ κατευνασθῶ καὶ μὲ ἀφώπλισε τελείως μὲ τὴν εὐθυμίαν του.

Τὸ ἀτμόπλοιον αὐτὸ ἦτο τὸ «Τσῆμονγκ», κατευθυνόμενον ἐκ Νέας Ὑόρκης εἰς Γένουαν μὲ 3 χιλιάδας τριακοσίους τόννους ὑλικοῦ πολέμου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 13ον

«Ὁ στόλος πρέπει νὰ διατηρηθῇ — διὰ τὴν εἰρήνην !»

Μελαγχολικαὶ ἐντυπώσεις

Ἦτο καιρὸς πιὰ νὰ ξεκουρασθῇ λιγάκι τὸ ὑποβρύχιόν μου.

Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ἔπλευσα εἰς Πόλαν, τὸ Αὐστριακὸν Κίελον. Ἐγενόμην ἐγκαρδίως δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Ναυάρχου Χάους, ὁ ὁποῖος ἦλθε νὰ ἐπιθεωρήσῃ τὸ ὑποβρύχιόν μου, καὶ ἀνταπέδωσα τὴν πολύμηνον θερμὴν φιλοξενίαν τῶν Αὐστριακῶν μὲ λιτώτατον γεῦμα, τὸ ὁποῖον προσεφέραμεν εἰς τὸν Ναύαρχον, ἐντὸς τοῦ σκάφους μας, εἰς τὸν μυχὸν τοῦ κόλπου Φαζάνα.

Ἔπειτα ἀνεχώρησα διὰ Γερμανίαν.

(Ἀκολουθεῖ).

Ἡ μουσικὴ ἑβδομὰς

Ρεσιτὰλ Φαραντάτου

Ἡ δεσποινὶς Μαύτα

Πόσο εὐτυχισμένος καὶ πόσο περήφανος εἶνε ὁ Ἕλλην κριτικὸς ὅταν γράφῃ γιὰ τὸν Φαραντάτο. Ἰδοὺ ἕνας νέος maitre τοῦ πιάνου, γιὰ τὸν ὁποῖον δίκαια καυχᾶται ἡ Ἑλλὰς ὄχι μόνον ἐπειδὴ εἶνε ὁ μοναδικός μας σολίστ, ἄξιος νὰ ἐπιδειχθῇ καὶ νὰ διαπρέψῃ στὰ μεγάλα μουσικὰ κέντρα, ἀλλὰ καὶ διότι ἀνεξαρτήτως πάσης «μοναδικότητος» εἶνε ἕνας καλλιτέχνης ποῦ συγκεντρώνει ὅλα τὰ πιανιστικὰ καὶ μουσικὰ προσόντα τὰ ἀπαραίτητα γιὰ ἕνα σολίστ, καὶ τὰ συγκεντρώνει μὲ μίαν ἀπόλυτον μουσικὴν ἰσορροπίαν καὶ μουσικὴν συνείδησιν.

Ἡ αὐστηρότης τῆς μουσικῆς αὐτῆς συνειδήσεως φθάνει μέχρι τοῦ βαθμοῦ νὰ ἐμποδίζῃ τὸν πλουσιώτατα προικισμένον αὐτὸν καλλιτέχνην νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὰ φυσικὰ του δῶρα, ὅπως τὰ ἐκμεταλλεύονται τόσοι ἄλλοι ὁμότεχνοί του, ἀπὸ φόβον μήπως περιπέσῃ εἰς καμποτινισμούς. Ἀλλὰ ἡ σονορητὲ τοῦ Φαραντάτου εἶνε τόσον θερμή, τόσον εὔγλωττη καὶ τόσον ὡραία, ὥστε νὰ κάνῃ τὸ παιξιμό του ἑλκυστικόν, ἐνδιαφέρον ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλους καὶ χωρὶς ὑπολογισμένα τεχνάσματα. Ὁ δυναμισμός του εἶνε γεμάτος, ἔχει μιὰ συμφωνικὴ σκληρότητα, ἡ ὁποία στὴν Chaconne τοῦ Μπάχ, τὸν πολυφωνικὸν αὐτὸν κολοσσόν, βρίσκει τὴν εὐκαιρία νὰ φανερωθῇ σὲ ὅλον της τὸ μεγαλεῖον.

Εἰς τὴν γενικὴν διήκουσαν γραμμὴν τοῦ στὺλ καὶ εἰς ὅλας τὰς καθ' ἕκαστα λεπτομερείας ἡ ἐκτέλεσις τῆς Chaconne ἀπὸ τὸν Φαραντάτον ὑπῆρξεν ἀριστουργηματική. Ἡ ἑρμηνεία τῆς δευτέρας Σονάτας τοῦ Μπετόβεν ποῦ ἐπηκολούθησε ἦτο διαφανὴς καὶ ἄψογος εἰς τὴν καθαρότητα τῶν γραμμῶν καὶ τὴν σαφήνειαν τοῦ Μπετοβενικοῦ γράμματος καὶ τοῦ πνεύματος. Ὕστερα ἀπὸ τὴν ὑποδειγματικὴν αὐτὴν ἐκτέλεσιν τῆς κλασσικῆς εἰς ἁπλότητα αὐτῆς Σονάτας, ὁ Φαραντάτος ἔπαιξε τὴν περίφημη Σονάτα εἰς λὰ ντιὲς τοῦ Σοῦμαν μὲ ὅλην τὴν ρωμαντικὴν φλόγα ποῦ ἀπαιτεῖ ἡ ἰδιοσυγκρασία τοῦ ὡραίου αὐτοῦ ἔργου. Ἡ θαυμασία «καντιλὲν» τῆς Ἀρίας ἀπεδόθη ἀνάγλυφη εἰς πλαστικότητα καὶ ἡ ρυθμικὴ κυριαρχία τοῦ φινάλε ἔδωσε πραγματικῶς τὸ μέτρον τῆς πιανιστικῆς καὶ τῆς μουσικῆς δεινότητος τοῦ Ἕλληνος ἐκτελεστοῦ.

Στὸ δεύτερον μέρος τοῦ προγράμματος ὁ Φαραντάτος σὰν ἕνας συγχρονισμένος καλλιτέχνης ἔπαιξε τὰ «Mouvements» τοῦ Poulenc καὶ τὸ Τραγικὸ Φὸξ-Τρὸτ τοῦ Καστελνουόβο-Τεδέσκο, μιὰ ἐξόχως ἰδιότυπη σύνθεσι μὲ τὴν ἐξαιρετικὴ σφραγίδα τοῦ συνθέτου ποῦ διακρίνεται μέσα στὴ σύγχρονη σχολὴ τῶν Ἰταλῶν πρωτοπόρων μὲ μιὰ ξεχωριστὴ σπίθα ἰδιοφυΐας. Εἰς τὸ Σκέρτσο τοῦ Σοπὲν εἰς σὶ ἔλασσον, ὁ Φαραντάτος ἀνέλαβε τὸ κράτος ἑνὸς λαμπροῦ βιρτουόζου καὶ ἐθάμβωσε κυριολεκτικῶς τὸ ἀκροατήριον, τὸ ὁποῖον ἐξέσπασε σὲ ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίας καὶ ἐξηνάγκασε τὸν καλλιτέχνην νὰ παίξῃ ἐκτὸς προγράμματος δύο Ballades τοῦ Σοπὲν (εἰς λὰ μπεμὸλ καὶ εἰς σὸλ mineur).

Νομίζω ὅτι ὕστερα ἀπὸ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐκδηλώσεις τοῦ Ἑλληνικοῦ κόσμου ὁ Φαραντάτος εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ δώσῃ ἕνα δεύτερον ρεσιτὰλ μὲ πρόγραμμα εὐρυτέρας μουσικῆς ἀκτῖνος. Μᾶς τὸ χρωστᾷ, μᾶς τὸ ὑπεσχέθη, καὶ τὸ περιμένομεν.

* * *

Ἡ Δὶς Δούλα Μαύτα μᾶς φανερώθηκε στὸ ρεσιτὰλ γερμανικῶν τραγουδιῶν ποῦ ἔδωσε στὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν ὄχι μόνον ὡς λαμπρὴ φωνὴ γεμάτη φῶς, δροσιὰ καὶ χρῶμα, ἀλλὰ καὶ ὡς μία μουσικὴ φύσις ἀπὸ τὰς σπανιωτάτας. Εἶνε μιὰ καλλιτέχνις ποῦ πάλλεται καὶ δονεῖται ἀπὸ τὴν μουσικὴν εὐαισθησίαν ποῦ τὴν πλημμυρίζει. Γι' αὐτὸ κατορθώνει νὰ ὁλοκληρώνῃ στὸ κάθε lied τὴν ποιητικὴ μαζὶ μὲ τὴν μουσικὴ μετουσίωσι. Ἡ Δὶς Μαύτα εἶνε διπλωματοῦχος τῆς Meistrschule τῆς Μουσικῆς Ἀκαδημίας τῆς Βιέννης. Ἡ σοβαρότης τῶν φωνητικῶν σπουδῶν ποῦ συνεπλήρωσε μὲ τὸν πόθο καὶ τὴ φωτιὰ ποῦ συνέχει τοὺς διαλεκτοὺς τῆς μεγάλης τέχνης, εἶνε καταφανὴς στὴν κάθε της ἐκδήλωσι. Στὰ τραγούδια τοῦ Hugo Wolf, τοῦ Mahler καὶ τοῦ Ρ. Στράους—ἀτίμητα μουσικὰ διαμάντια ποῦ τὰ διάλεξε μὲ τὴν ἐμπειροτεχνία καὶ τὴν ἀλάνθαστη διαίσθησι ἑνὸς «εἰδικοῦ» — ἡ εὐγενικιὰ αὐτὴ καλλιτέχνις μᾶς ἔδειξε ὅτι εἶνε κάτοχος ὅλης τῆς λύρας τοῦ μουσικοῦ αἰσθήματος, τοῦ πάθους, τῆς παιγνιδιάρικης χαρᾶς, τῶν δραματισμῶν καὶ τῶν ψυχικῶν διαθέσεων τῶν μουσικῶν ποῦ ἑρμηνεύει, καὶ μὲ τοὺς ὁποίους εἶνε ἄξια νὰ συντονίσῃ ὅλη τὴν ὕπαρξί της. Συνοδευομένη στὸ πιάνο ἀπὸ τὸν Φαραντάτον μὲ λεπτότητα καὶ μουσικὴν διαίσθησιν ἀνωτέραν παντὸς ἐπαίνου, ἡ Δὶς Μαύτα ἐκράτησε γοητευμένον τὸ ἀκροατήριόν της ἀπ' τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος τοῦ ὡραίου της προγράμματος. Καὶ ὅσοι ἀκόμη ἀπὸ τοὺς ἀκροατάς της δὲν ἐννοοῦσαν τὰ γερμανικὰ καὶ δὲν ἦσαν μυημένοι στὰ μυστήρια τοῦ lied ποῦ εἶνε ἀποκλειστικῶς γερμανικὸν εἶδος, καὶ ὅσοι δὲν γνωρίζουν τί σημαίνει ἡ λέξις Cremüth καὶ Stimmung ἠμπόρεσαν νὰ τὰ διαισθανθοῦν μόνο μὲ τὴν ἐξαίσια μουσικὴ μεταδοτικότητα τῆς Ἑλληνίδος καλλιτέχνιδος, ποῦ τραγουδεῖ καὶ ἑρμηνεύει τὰ γερμανικὰ τραγούδια σὰν νὰ ἦταν γεννημένη στὴ Γερμανία καὶ ποτισμένη μὲ τὰς ἀρχὰς τῆς μεγάλης μουσικῆς παραδόσεως τοῦ lied ποῦ ἄρχισε ἀπὸ τὸν Σοῦμπερτ καὶ δοξάζεται ὡς σήμερα μὲ τὸν Ρίχαρδ Στράους χωρὶς τὸ ἐλάχιστο σημεῖο παρακμῆς ἢ καταπτώσεως. Θὰ ἤθελα νὰ εἶχα τὸν καιρὸ ν' ἀναλύσω ἐδῶ ἕνα ἕνα τὰ ἐξαίσια τραγούδια ποῦ ἡρμήνευσε μὲ τόση εὐγένεια καὶ θερμὴ ἐκφραστικότητα ἡ Δὶς Μαύτα. Πότε θὰ τὴν ἀκούσωμε καὶ πάλιν; Ἐλπίζω καὶ εὔχομαι πολὺ γρήγορα καὶ πολλὲς φορὲς ἀκόμη. Τὰ lieder ποῦ ἔμαθε εἶνε μιὰ ὁλόκληρη ἐγκυκλοπαιδεία τοῦ εἴδους. Μέσα στὸ ἀνεξάντλητο μεταλλεῖό τους θὰ βρῇ ἀκόμα πόσα πολύτιμα διαμάντια. . . .

Γιὰ τὴ λαϊκὴ συναυλία τῆς Κυριακῆς, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ κυρία Σκόκου μᾶς ἔδωσε μιὰ λαμπρὰ ἐκτέλεσι τοῦ πρώτου Κονσέρτου τοῦ Μπετόβεν καὶ ἐδόθησαν γιὰ πρώτη φορὰ δύο ἔργα Ἑλλήνων συνθετῶν, θὰ μιλήσω σὲ προσεχὲς ἄρθρον μου. Αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ τὸ ἄστρον τῆς Ἐλισάβετ Σοῦμαν ποῦ γιὰ πρώτη φορὰ λάμπει στὴν Ἑλλάδα, καὶ ἡ ἐμφάνισις τοῦ Φλέτα στὸ μελόδραμα. Τὸ ζήτημα τοῦ Φλέτα ἄλλως τε παίρνει ἐπικινδύνους διαστάσεις δημοσιογραφικῆς διαμάχης πολὺ χαρακτηριστικῆς γιὰ τὴν Νεοελληνικὴ νοοτροπία, ποῦ ἀξίζει νὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ ἰδιαιτέρως.

ΣΟΦΙΑ Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗ

Μία ἐποποιΐα χωρὶς δόξαν

Ἡ τραγῳδία τῶν Δαρδανελλίων

Μία συναρπαστικὴ ἱστόρησις τῆς φοβερᾶς συγκρούσεως πλωτῶν κολοσσῶν καὶ φρουρίων.

Ὑπὸ τοῦ Γάλλου ναυάρχου κ. Ἐδμόνδου Ντελὰξ

54ον

ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΝΕΚΡΟΙ

Ἡ ἀποχώρησις ἐκ τοῦ τομέως τῶν Αὐστραλῶν ἐξετελέσθη μὲ τὴν αὐτὴν δεξιοτεχνίαν. Εἴκοσι χιλιάδες ἄνδρες εὑρίσκοντο ἤδη ἐν ἀσφαλείᾳ εἰς τὸν Μοῦδρον ἀπὸ τῆς 18 Δεκεμβρίου. Δέκα χιλιάδες ἐξηφανίσθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τελευταίας νυκτός. Μόνον ἐννέα κανόνια ἀχρηστευμένα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ γηραιὰ «λαίδη Ἄννα» τοῦ Λαίδυσμιθ, μερικὰ ὀχήματα χωρὶς τροχοὺς καὶ πεντήκοντα ἓξ ἡμίονοι, φονευθέντες, ἐγκατελείφθησαν. Τὸ πρωϊνὸν τῆς Κυριακῆς, ἕνας εἰκονικὸς βομβαρδισμὸς ἐκ μέρους τῶν Ἄγγλων ἐξαπέλυσε σφοδρὰν ἀπάντησιν τοῦ ἐχθροῦ.

Αἱ ἓξ τελευταῖαι χιλιάδες ἀνδρῶν εἶχον κατανεμηθῆ εἰς τρεῖς θέσεις, διὰ νὰ «κρατήσουν» μέχρι τέλους. Αὐστραλοί, Νεοζηλανδοί, Μαορὶ διολισθαίνουν, ἐν σιγῇ ἐπὶ τῶν σάκκων ποὺ εἶνε ἁπλωμένοι ἐπάνω εἰς τὰς σανίδας, ἐξ ὅλων τῶν ἐσχατιῶν τοῦ εὐρυτάτου αὐτοῦ ριπιδίου, τῆς αἱματηρᾶς τῶν κατακτήσεως. Τὴν 20 Δεκεμβρίου καὶ ὥραν 3ην πρωϊνὴν δὲν ἀπομένουν πλέον παρὰ ὀκτακόσιοι «ψημένοι», ἐγγύτατα εἰς τὰς τουρκικὰς γραμμάς.

Οἱ Αὐστραλοὶ εἶνε ἄφθαστοι εἰς πανουργίαν. Τυφέκια, τιθέμενα εἰς ἐνέργειαν διὰ κλεψυδρῶν, βάλλουν μέχρι τέλους. Τρεισήμισυ τόννοι ἀμενόλης, τοποθετηθέντες ὑπὸ τῶν σκαπανέων των, προκαλοῦν τὴν ἀνατίναξιν ὁλοκλήρου χαράδρας, ἐπὶ τοῦ Νέκ.

Οἱ Τοῦρκοι, ἐξαπατηθέντες, ἐβομβάρδισαν λυσσωδῶς, μὲ τὰ νέα πυροβόλα των, τὰ κενὰ χαρακώματα. Τὰ πυροβόλα τῶν πλοίων ἀπήντησαν καὶ ἐσφυροκόπησαν τοὺς λόφους.

Ἡ ἀποχώρησις ἐκ τῆς Ἕλλης ἠδύνατο νὰ θεωρηθῇ πολὺ δυσκολωτέρα, σχεδὸν ἀδύνατος. Αὐτὴν τὴν φοράν, ὁ ἐχθρὸς εἶχε προειδοποιηθῇ. Τὸ σχέδιον τοῦ Μπέρντγουντ ἔμελλε νὰ ἀρχίσῃ ἐκτελούμενον τὴν παραμονὴν τῶν Χριστουγέννων.

Τὸ μεγαλεῖτερον μέρος τῶν Γάλλων, οἱ ὁποῖοι παρέμενον, εἶχον παραληφθῇ διαρκοῦντος τοῦ Δεκεμβρίου. Αἱ τελευταῖαι τέσσαρες χιλιάδες ἐπεβιβάσθησαν διαρκούσης τῆς νυκτὸς τῆς 1ης πρὸς τὴν 2αν Ἰανουαρίου. Ὁ στρατηγὸς Μπριλὰρ ἀφῆκε τὰ πυροβόλα του εἰς τὸν Ἄγγλον συνάδελφόν του Νταῖβις. Ἡ ἀγγλικὴ ναυτικὴ μεραρχία ἐκράτησε τὰ γαλλικὰ χαρακώματα.

Μία ὑστάτη ἔφοδος ἐξετελέσθη τὴν 19 Δεκεμβρίου διὰ νὰ ἀποτρέψῃ τὴν προσοχὴν τῶν Τούρκων. Ἀπόλυτος σιγὴ ἐπεκράτησεν ἔπειτα, κάθε νύκτα, ἀπὸ τῆς ὀγδόης ἑσπερινῆς μέχρι τῆς δευτέρας πρωϊνῆς.

Πολυάριθμα σημεῖα, ἀρκετὰ καλὰ προστατευόμενα ἀπὸ τὴν φουσκοθαλασσιάν, εἶχον παρασκευασθῇ. Ἡ ἀποχώρησις ἔπρεπεν εἰς τὸν τομέα αὐτὸν νὰ ἐκτελεσθῇ ταχέως, ἐξ ὅλων τῶν σημείων ταὐτοχρόνως: οὐδεμία ἐνδιάμεσος θέσις θὰ ὑπερησπίζετο πλὴν ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεων εὐρείας κλίμακος.

Αἱ ἐπιβιβάσεις ὑπῆρξαν πολὺ γοργότεραι εἰς τὴν Ἕλλην παρὰ εἰς τὸ Ἀντὰκ· ἑπτὰ χιλιάδες ἄνδρες, κατὰ τὴν προτελευταίαν νύκτα, δεκαπέντε χιλιάδες κατὰ τὴν τελευταίαν. Ἓξ προβλῆτες ἐχρησιμοποιοῦντο ταὐτοχρόνως εἰς τὸν ὅρμον Χ. δύο πλοῖα βυθισμένα καὶ μία πλωτὴ γέφυρα ἐπετάχυναν τὰς ἐπιχειρήσεις.

Αἱ φορτηγίδες ἦσαν φορτωμέναι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν: Ὅταν τὰ τουρκικὰ ἀεροπλάνα ἐνεφανίζοντο, οἱ ἄνδρες ἀπεβιβάζοντο πάλιν καὶ ἔκαμνον μεταβολήν.

Ἦτο ἄλλως τε καιρὸς νὰ ἐξαφανισθοῦν. Οἱ Γερμανοὶ θὰ ἀνεφοδίαζον ἀφθόνως τοὺς φίλους των, εἰς ὀβίδας καὶ εἰς βαρέα πυροβόλα, διὰ τῆς μεγάλης γραμμῆς Βερολίνου - Σόφιας - Κωνσταντινουπόλεως, ὅπου ὁ πρῶτος «Βαλκανικὸς Συρμὸς» εἰσῆλθε θριαμβευτικῶς τὴν 17 Ἰανουαρίου.

Οἱ βομβαρδισμοὶ ἐγίνοντο ὁλονὲν πολυαριθμότεροι καὶ κινδυνωδέστεροι. Εἶνε θαῦμα ὅτι αἱ ἀπώλειαι δὲν ὑπῆρξαν μεγαλύτεραι. Αἱ νέαι προβλῆτες εἶχον βληθῆ καθ' ὃν χρόνον οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ἄνδρες εἰργάζοντο ἐκεῖ. Οἱ Τοῦρκοι, οἱ ὁποῖοι εἶχον σιγὰ - σιγὰ συνηθίσει τὴν ἀπόλυτον ἠρεμίαν τῶν χαρακωμάτων, ἐξεδικοῦντο βομβαρδίζοντες τοὺς αἰγιαλούς.

Ἀπὸ τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων, ὁ καιρός, ὅστις ὑπῆρξε τόσον εὐμενὴς εἰς τὰς ἐπιβιβάσεις τῆς Σούβλας καὶ τοῦ Ἀνζάκ, αἰφνιδίως ἐχειροτέρευσε. Παρ' ὀλίγον νὰ ματαιώσῃ τὴν τελευταίαν ἀποχώρησιν. Εἰς τὸν ὅρμον Γκούλλυ, μία φορτηγὶς ἀνετράπη· ἑξακόσιοι ἄνδρες κατώρθωσαν νὰ βγοῦν. Τὴν νύκτα τῆς 4ης πρὸς τὴν 5ην Ἰανουαρίου, ἄλλη φορτηγίς, φορτωμένη ὀχήματα καὶ Ἰνδούς, παρεσύρθη εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος· εὐτυχῶς τὴν ἐξανάπιασαν. Μία ἄλλη ἀκόμη, φορτωμένη ἄλογα, ἐβυθίσθη ὑπὸ γαλλικοῦ πλοίου.

Τὴν 7ην Ἰανουαρίου, οἱ Τοῦρκοι ἐξαπέλυσαν τρομερὸν κανονιοβολισμὸν ἐναντίον τῆς 13ης μεραρχίας καί, διὰ μέσου τοῦ Στενοῦ, ἐναντίον τῶν χαρακωμάτων τῶν κατεχομένων ὑπὸ τῆς ναυτικῆς μεραρχίας. Ἦτο μία ἀπὸ τὰς μανιωδεστέρας ἐπιθέσεις ὅλης τῆς ἐκστρατείας, μία ἐξ ἐκείνων καθ' ἃς τὰ προπετάσματα καὶ οἱ δρόμοι ἀνεστατώθησαν κατὰ τὸν βιαιότερον τρόπον. Οἱ Ἄγγλοι ἀπήντησαν μετὰ σφοδρότητος, ὑποστηριζόμενοι, εἰς τὸ πλευρόν των, ὑπὸ τῶν μηνυτόρων καὶ τῶν ἀντιτορπιλλικῶν ἀνοικτῆς θαλάσσης. Αὐτοὶ ὑπῆρξαν οἱ τελευταῖοι νεκροί.

Οἱ Τοῦρκοι δὲν ἠδύναντο νὰ φαντασθοῦν ὅτι τέτοιο τουφεκίδι ἦτο δυνατὸν νὰ προέρχεται ἀπὸ δυνάμεις τόσον ἠλαττωμένας, ἑτοίμους πρὸς ἀναχώρησιν.

Ἡ ἐκκένωσις ἐσυνεχίσθη διὰ μέσου τῆς τετραπλῆς γραμμῆς συρματοπλέγματος τῆς ἁπλωμένης ἐπὶ τῆς χερσονήσου, ὑπὸ τὴν σκέπην μικρῶν ὠχυρωμένων προμαχώνων, κατασκευασθέντων ἐπάνω εἰς αὐτοὺς τοὺς αἰγιαλούς.

Ἀπὸ τῆς 31ης Δεκεμβρίου μέχρι τῆς 8 Ἰανουαρίου, δεκαὲξ χιλιάδες ἄνδρες, ὀγδοήκοντα πέντε πυροβόλα, δύο χιλιάδες ἑξακόσιοι ἑξήκοντα ἑπτὰ ἵπποι καὶ ἡμίονοι, τεράστιαι ποσότητες ὑλικοῦ, πυρομαχικῶν, τροφίμων, ἀφῃρέθησαν.

Τὴν 8ην Ἰανουαρίου ὁ καιρὸς ἐχάλασεν. Ἀπέμενον ἀκόμη ὑπὲρ τὰς δεκαὲξ χιλιάδας ἀνδρῶν πρὸς ἐπιβίβασιν. Τετρακόσιοι ναῦται τῆς ναυτικῆς μεραρχίας καὶ ἑξακόσιοι ἐπίλεκτοι τῆς 29ης μεραρχίας, ἐκράτησαν τὰς γραμμὰς προστασίας τῶν αἰγιαλῶν W. καὶ V. Τὴν ἑβδόμην ἑσπερινήν, ὁ στρατὸς εἶχε συγκεντρωθῇ ἐν μάζῃ εἰς τοὺς αἰγιαλούς. Ὁ ἄνεμος ἔπνεε σφοδρὸς ἐκ νότου· ἡ θάλασσα ἐξέσπα μανιωδῶς ἐπὶ τῆς ἄμμου. Εἰς τὸν αἰγιαλὸν W. αἱ πλωταὶ γέφυραι, αἱ ὁποῖαι συνέδεον τὰ κυματοθραυστικὰ μὲ τὰς σχεδίας, ἐθραύσθησαν: ἡ ἐπιχείρησις ὑπῆρχε φόβος νὰ ναυαγήσῃ.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ νάρκαι αἱ παρασκευασθεῖσαι εἰς τὰ χαρακώματα ἐξερρηγνύοντο ἤδη, τὰ τυφέκια ἐξηκολούθουν βάλλοντα μηχανικῶς. Ὁ στρατηγὸς Μὼντ ἔφθασε μετὰ μεγάλου κόπου τελευταῖος: δὲν εἶχεν εὕρει πλέον τὰς ἐξόδους διὰ μέσου τῶν δικτυωτῶν συρματοπλεγμάτων. Εἰς τὸν αἰγιαλὸν V ἡ κατάστασις ἀπέβαινε κρίσιμος: μία πυριτιδαποθήκη ἀνεφλέγη προώρως καὶ ἀνετινάχθη. Οἱ ἄνδρες ἐπήδησαν εἰς τὰς φορτηγίδας, τὰς ὁποίας ἐσάρωναν ἤδη τὰ κύματα. Ὁ καιρὸς δὲν εἶχεν εὐτυχῶς ἀρχίσει νὰ χειροτερεύῃ σοβαρῶς παρὰ μετὰ τὰς τρεῖς: εἰδὲ μή, οἱ ἄνδρες θὰ ἔμενον εἰς τὴν παραλίαν.

Τὸ θωρηκτὸν «Πρίγκηψ Γεώργιος» εἶχε συνεργασθῇ μὲ τοὺς σκαραβαίους καὶ τὰ ἀντιτορπιλλικά. Ἔτσι παρέλαβον δύο χιλιάδας ἄνδρας καὶ τὸ στρατηγεῖον τῆς 29ης μεραρχίας. Ἕνα ὑποβρύχιον τὸ ὁποῖον ἐπαραμόνευε μέσα εἰς τὴν νύκτα, ἐξεσφενδόνισε μίαν τορπίλλην, ἡ ὁποία ὅμως δὲν ἐξερράγη.

Οἱ Ἄγγλοι ὅμως ἀφῆκαν, εἰς τοὺς αἰγιαλοὺς ἐκείνους, τεραστίας ποσότητος ὑλικοῦ: μίαν δωδεκάδα πεπαλαιωμένων πυροβόλων, ἀχρήστων, πεντακόσια κτήνη, φονευθέντα ὑπὸ εἰδικῶν συνεργείων καταστροφῆς. Οἱ ἄνδρες τούτων, μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς, ἀπέκοψαν τὰ καλώδια, τὰ τηλεφωνικὰ σύρματα, ἐφόνευσαν τοὺς ἡμιόνους, ἔκαυσαν διὰ πετρελαίου σωροὺς ἱματισμοῦ, ἔθεσαν πῦρ εἰς τὰς δυναμιτιστικὰς συσκευάς.

Οἱ Τοῦρκοι ἐν τέλει ἠννόησαν. Ἐβομβάρδισαν τοὺς καιομένους σωρούς, τῶν ὁποίων αἱ φλόγες ὑψοῦντο εἰς τὸν οὐρανόν. Τὸ βρεττανικὸν πνεῦμα ὀργανώσεως καὶ πειθαρχίας, ὁ ἐπιεικὴς μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς ἄνεμος κατέστησαν δυνατὴν τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς γιγαντιαίας ἐπιχειρήσεως, μοναδικῆς εἰς τὴν στρατιωτικὴν ἱστορίαν: τῆς ἐκλείψεως ὁλοκλήρου στρατιᾶς, κάτω ἀπὸ τὰ μάτια μιᾶς ἄλλης στρατιᾶς, κυριολεκτικῶς κολλημένης ἐπάνω της, μέσα ἀπὸ χαρακώματα ποῦ τὴν ἄγγιζαν καὶ εἰς ἀκτῖνα χειροβομβίδος.

EDMOND DELAGE

ΑΥΡΙΟΝ: Ἐπίλογος.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Ροδόπης προκηρύσσει δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν 15ην (δεκάτην πέμπτην) Μαρτίου ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τῷ Γεωργικῷ Γραφείῳ Ροδόπης διὰ τὴν προμήθειαν

α) Σωλήνων καὶ εἰδικῶν τεμαχίων μεταλλικῶν καὶ στορέων (μανσὸν) τῶν ἐργοστασίων Νάνεσμαν διαμέτρου 40—70 χιλιοστῶν εἰς τεμάχια συνήθους μήκους, ὁλικοῦ ἀριθμοῦ τρεχόντων μέτρων 2.500.

β) Ἐκ χυτοσιδηρῶν ἐξαρτημάτων καὶ ἐργαλείων ὑδραγωγείου ἤτοι δικλείδων, καλυμμάτων κλπ.

γ) Ἐκ σωλήνων 1'' ἴντζας καὶ 3)4'' ἰντζῶν σιδηρῶν γαλβανισμένων μήκους 103 μέτρων μετὰ τῶν ἐξαρτημάτων των καὶ

δ) Ἐκ τῶν ὑλικῶν συνδέσεως ἤτοι κοχλιοφόρων ἥλων, πλακῶν μολύβδου διὰ φλάντζας, μολύβδου εἰς νήματα καὶ καννάβεως πισσωμένης ὧν λεπτομεροῦς περιγραφῆς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι προσερχόμενοι εἰς Ἀθήνας εἰς τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας Γεν. Δ)σιν Γεωργίας Τμῆμα Ἐπ)σμοῦ, εἰς Θεσσαλονίκην Γεν. Δ)σιν Μακεδονίας Δ)σιν Γεωργίας καὶ εἰς τὸ Γεωργ. Γραφεῖον Θεσσαλονίκης καὶ ἐν Κομοτινῇ εἰς τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Ροδόπης.

Ἐν Κομοτινῇ τῇ 22)2)31.

Ὁ προϊστάμενος γεωργικῆς περιφερείας Ροδόπης
ΟΡ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΜΟΔΑ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Κάθε chic κυρία παρακολουθεῖ καὶ ἐνδύεται μὲ τὰς ἑβδομαδιαίας ἀφίξεις τῶν croquis τοῦ νέου καταστήματος ΛΙΝΤΟ καὶ μὲ τὰς κάτωθι τιμάς:

Φορέματα ἐπὶ παραγγελίᾳ, μὲ ὕφασμα καὶ ραπτικὰ μαζί, παράδοσις ἐν ἀνάγκῃ ἐντὸς 24 ὡρῶν.

Παρατηρήσατε μὲ προσοχὴ τὸ τιμολόγιόν μας.

Φορέματα ὁλόμαλλα σπὸρ φανταιζὶ μοντέρνα ὑφάσματα ἀπὸ 650 καὶ ἄνω.

Ταγιὲρ μὲ μεταξωτὲς φόδρες ὁλόμαλλα ἀπὸ ἀνδρικὸ ψαλλίδι 1000 καὶ ἄνω.

Παλτὰ demi saison sport ὁλόμαλλα μὲ μεταξωτὲς φόδρες 950 καὶ ἄνω.

Φορέματα περιπάτου ἀπὸ κρὲπ ζωρζὲτ 800, κρὲπ ντεσὶν 750 καὶ ἄνω, κρὲπ σατὲν 1200 καὶ ἄνω.

Βραδυνὰ φορέματα ἀπὸ 800—3.000.

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΠΕΛΑΤΩΝ ΜΑΣ ΠΡΟΣ ΡΑΦΗΝ ΜΕ ΦΑΣΟΝ ἀπὸ 250 δραχ. καὶ ἄνω

ΤΑ ΚΑΠΕΛΛΑ ΜΑΣ, ἀπὸ 150 δραχ. καὶ ἄνω

Πλουσιωτάτη συλλογὴ ἑτοίμων φορεμάτων

ΛΙΝΤΟ ΝΙΚΗΣ 10
Πλατεῖα Συντάγματος
Α'ον πάτωμα

ΔΙΤΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΙΑΣΩΝΙΔΟΥ - ΜΕΡΚΟΥΡΗ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Μερκούρης μετέβη εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ἰασωνίδου, παρισταμένων καὶ τῶν διευθυντῶν κ.κ. Φραγκοπούλου καὶ Καμπᾶ καὶ τοῦ τμηματάρχου τῶν τεχνικῶν ἔργων κ. Βαλενῆ διὰ τὰ φλέγοντα ζητήματα τῶν συνοικισμῶν, ἤτοι καθαριότητος, ὑδρεύσεως, φωτισμοῦ καὶ ἐπιδιορθώσεως τῶν ὁδῶν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς παρεκάλεσε τὸν κ. Δήμαρχον ὅπως ὁ Δῆμος ὡς πατὴρ πάντων τῶν δημοτῶν θελήσῃ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ὡς ἄνω αναγκῶν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεγνώρισε βεβαίως ὅτι ἔν τινι μέτρῳ καὶ τὸ Κράτος θὰ πρέπῃ νὰ ἐπικουρήσῃ τὸν Δῆμον εἰς τὰς ὡς ἄνω δημιουργηθησομένας δαπάνας του, ἀλλ' ὅτι ὁπωσδήποτε πιστεύει ὅτι εἰς τὸν Δῆμον ἀνήκει ἡ ἀνάληψις τῶν ὡς ἄνω ἔργων.

Ὁ κ. Μερκούρης ἀπαντῶν εἰδικώτερον εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ἀντέταξεν ὅτι δὲν εἶνε δυνατὸν ὁ Δῆμος νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκκένωσιν τῶν βόθρων τῶν συνοικισμῶν, ἀφοῦ τοιαύτην ὑπηρεσίαν δὲν ἀσκεῖ οὔτε εἰς τὰ λοιπὰ σημεῖα τῆς πόλεως.

Εἰς τοῦτο ἀντετάχθη ὅτι δὲν ὑπάρχουσι κοινοὶ βόθροι εἰς ἄλλα μέρη τῆς πόλεως, ἐνῷ εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς κατ' ἀναπόδραστον ἀνάγκην ἐδημιουργήθησαν βόθροι κοινοὶ οἱ ὁποῖοι εἶνε ἀδύνατον νὰ ἐκκενοῦνται ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας, καὶ ἐπομένως πρέπει νὰ ἀναλάβῃ ὁ Δῆμος.

Ὁ κ. Μερκούρης ἀπαντῶν ἐδήλωσεν ὅτι ἐφ' ὅσον θὰ ἐμελετᾶτο ἐπισταμένως τὸ ζήτημα δὲν θὰ ἀπέκρουε νὰ καταλήξῃ εἰς μίαν λογικὴν συμφωνίαν, ἐν τέλει δὲ ἐπρότεινε καὶ ἀπεφασίσθη ὅπως σχηματισθῇ ἐπιτροπὴ ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου καὶ τοῦ Δήμου, ἡ ὁποία θὰ μελετήσῃ τὴν ὑπόθεσιν καὶ θὰ ὑποβάλῃ σχετικὴν ἔκθεσιν. Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἐπιτροπὴν θὰ ἀνατεθῇ ἐπίσης νὰ μελετήσῃ καὶ τὸ ζήτημα τῆς ὑδρεύσεως τῶν συνοικισμῶν. Ἡ συνεργασία τοῦ κ. ὑπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Δημάρχου ἐπὶ τῶν ὑπολοίπων ζητημάτων θὰ συνεχισθῇ ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

— Οἱ τύποι τῶν οἰκιῶν

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀνεκοινώθη εἰς τοὺς οἰκιστὰς τῆς Ν. Σμύρνης καὶ Νέας Καλλιπόλεως, ὅτι ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου θὰ εἶνε ἕτοιμα τὰ βιβλιάρια, τὰ ὁποῖα συνέταξεν ἡ Ἑταιρεία καὶ τὰ ὁποῖα θὰ περιέχουσι τοὺς ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου ἐγκεκριμένους τύπους τῶν οἰκημάτων μετὰ πασῶν τῶν σχετικῶν λεπτομερειῶν.

Τὰ βιβλιάρια ταῦτα θὰ δίδωνται δωρεὰν εἰς τοὺς ἔχοντας ὁριστικὰ παραχωρητήρια ἢ ἀπόδειξιν καταβολῆς τοῦ ἀντιτίμου τοῦ οἰκοπέδου των.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ - ΙΑΣΩΝΙΔΟΥ

ΔΙΑΦΟΡΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἰασωνίδης ἐγένετο δεκτὸς χθὲς εἰς συνεργασίαν παρὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Κατὰ τὴν συνεργασίαν ὁ κ. Ἰασωνίδης εἰσηγήθη εἰς τὸν κ. Βενιζέλον νομοσχέδια περὶ τῆς ὀργανώσεως τῶν ἐράνων καὶ τῶν φιλανθρωπικῶν ἀγορῶν. Ἐπίσης εἰσηγήθη εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν μέτρα διὰ τὴν τόνωσιν τοῦ Τμήματος Ἀντιλήψεως τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς γενικωτέρας ἐπαφῆς τοῦ ὑπουργείου μὲ πάντας τοὺς ἐν τῷ Κράτει λειτουργοῦντας φιλανθρωπικοὺς καὶ εὐαγεῖς ὀργανισμούς. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐνέκρινε τὰ ὡς ἄνω νομοσχέδια.

Ἐγένετο ἀκολούθως συζήτησις ἐπὶ τοῦ Ταμείου Θυμάτων Πολέμου, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Ἰασωνίδης εἰσηγήθη τὴν ὑπαγωγὴν τοῦ Ταμείου Θυμάτων Πολέμου εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας πρὸς καλυτέραν καὶ ἀποτελεσματικωτέραν, ἐντὸς τῶν ἰδίων ὅρων τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἐνίσχυσιν τῶν ὑπὲρ τῆς Πατρίδος παθόντων.

Ὡσαύτως συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς στεγάσεως τῶν ἀγροτῶν καὶ ἀστῶν προσφύγων. Μετὰ τὴν γενομένην ἀνταλλαγὴν γνωμῶν μεταξὺ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας ἀπεφασίσθη ὅπως αὕτη ἐνεργῆται ὑπὸ τῶν ὑπουργείων Γεωργίας καὶ Προνοίας. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στέγασιν τῶν ἀστῶν δι' αὐτὴν διατίθεται τὸ ποσὸν τῶν 75 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

— Ἡ ἐπάνοδος τῶν ἐν Ρωσσίᾳ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ὑπουργοῦ κ. Ἰασωνίδου εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας εἰς πρώτην συνεδρίασιν ἡ τριμελὴς ἐπιτροπὴ διὰ τὴν κάθοδον ἐκ Ρωσσίας Ἑλλήνων εἰς Ἑλλάδα καὶ ἠσχολήθη μὲ ἀρκετὰς αἰτήσεις καθόδου Ἑλλήνων ἐντὸς τῶν διὰ σχετικῆς ἀποφάσεως ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὁρίων.

Κατὰ τὴν σύσκεψιν ἐνεκρίθη ἀρκετὸς ἀριθμὸς αἰτήσεων.

Κατὰ σχετικὴν ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἅπαντες οἱ ἐνδιαφερόμενοι θ' ἀπευθύνθωσι δι' αἰτήσεών των μετὰ τῶν ἀναγκαίων πιστοποιητικῶν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας, εἴτε οἱ ἴδιοι εἴτε διὰ Βουλευτῶν ἢ Γερουσιαστῶν ἀποκλειομένων αὐστηρῶς πάντων τῶν ἐνδιαμέσων τρίτων.

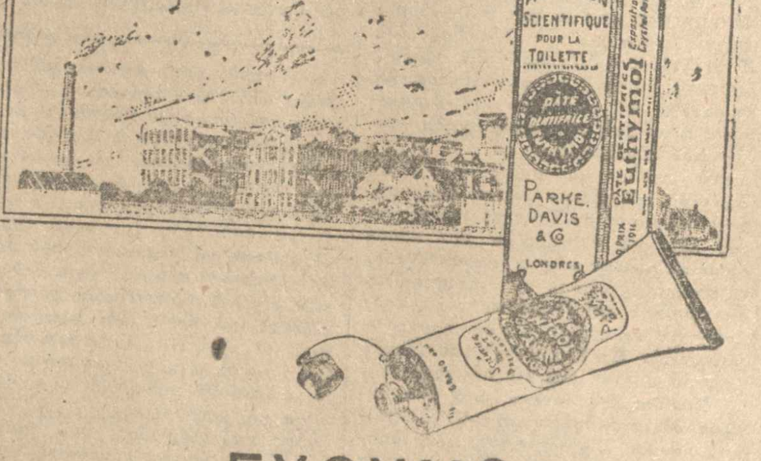
— Οἱ συνοικισμοὶ τῆς Ε.Α.Π.

Ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου τμήματος τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης συνετελέσθη ἡ παραλαβὴ τῶν ἀστικῶν προσφυγικῶν συνοικισμῶν τῆς Ε. Α. Π.

Ἤδη θὰ ρυθμισθῇ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ προσωπικοῦ εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἀνατεθῇ ἡ εἴσπραξις τῶν χρεῶν.

Διατηρεῖτε τὸ νοικοκυριό σας μὲ ΜΠΡΑΣΣΟ

Brasso
ΡΕΥΣΤΟ ΒΕΡΝΙΚΙ ΜΕΤΑΛΛΩΝ



ΤΟ ΕΥΘΥΜΟΛ
PARKE DAVIS & Co LONDON
εἶναι ἡ ἀνωτέρα πάστα διὰ τοὺς ὀδόντας. Εἶναι ἀπολυμαντική. Καταστρέφει τὰ μικρόβια ἐντὸς τριάντα δευτερολέπτων. Καθαρίζει καὶ λευκαίνει τοὺς ὀδόντας.
Ὅλος ὁ καλὸς κόσμος μεταχειρίζεται τὸ ΕΥΘΥΜΟΛ.
ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΔΩΡΕΑΝ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΚΑΙ ΜΥΡΟΠΩΛΕΙΑ
Χονδρικὴ καὶ λιανικὴ πώλησις παρὰ τῷ ἀντιπροσώπῳ:
ΣΤΥΛΙΑΝΩ ΜΠΑΧΑΡΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ - ΣΤΑΔΙΟΥ 23.

Διὰ τὰς Συναλλαγάς σας
προτιμᾶτε πάντοτε τὴν
ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΑΘΗΝΩΝ
τῆς ὁποίας αἱ θυρίδες εἶνε
εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κοινοῦ
ΑΠΟ ΤΗΣ 9ΗΣ Π. Μ. ΜΕΧΡΙ 5ΗΣ Μ. Μ
ΑΝΕΥ ΔΙΑΚΟΠΗΣ

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία πρωτοτυπωτάτη ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Μάλιστα! ἀποκρίθηκεν ἡ Μὼντ, ἡ ὁποία ἐσκαρφάλωσε ἀμέσως στὸ ἀεροπλάνο, ὡπλίσθηκε καὶ κάθησε στὴ θέσι τοῦ πιλότου. Ἀπὸ ἐκεῖ ψηλὰ ἔβλεπεν εἰς ἱκανὴν ἀπόστασιν... Τόσον στὸ ποτάμι, ὅσον καὶ στὴν πεδιάδα δὲν ἐφαίνονταν ψυχὴ ἀνθρώπου...

— Κοιμηθῆτε! εἶπεν ἡ Μὼντ... Ἐγὼ θὰ φυλάω.

— Κοιμήσου κ' ἐσύ, Βεατρίκη.

Ὁ Φλέτσερ εἶχεν ἤδη ξαπλωθῆ ἐπάνω σὲ μιὰ κουβέρτα καὶ κοιμόταν. Ἡ Βεατρίκη ἐπίσης ἐξαπλώθηκε κάτω ἀπὸ τὴν καρίνα τοῦ ἀεροπλάνου. Ἦταν τόσον κουρασμένη καὶ τόσον ἀποκαμωμένη ἀπὸ ὅσα ἔκαμεν, ἀπὸ ὅσα εἶδε καὶ ἄκουσεν ἐπὶ ὀκτὼ ἡμέρας, ποὺ ἀποκοιμήθηκε σχεδὸν ἀμέσως.

Ἡ Μὼντ μὲ ἄγρυπνο μάτι, ἐφύλαγε μὲ τὸ ὅπλο γεμάτο καὶ τὸ πιστόλι στὸ χέρι.

Ἡ ἀπέραντη σιγαλιὰ τῆς στέπας, βαρειὰ ἀπὸ παράξενα ἀρώματα, ποὺ τὴν ἐτάραζαν μόνον τὸ φτερούγισμα τῶν πουλιῶν καὶ ὁ βόμβος τῶν ἐντόμων, ἐτύλιξε τὴν ψυχὴ τῆς Μὼντ καὶ τὴν ἐνανούρισε βυθίζοντάς την σ' ἕνα γλυκὸ ὀνειροπόλημα.

Ἦταν κοντὰ ἕξη ὧρες, ποὺ ὁ Φλέτσερ ἐξύπνησε. Ὁ καιρὸς διετηρεῖτο ὡραῖος καὶ ξηρός. Τὰ σύννεφα, ποὺ ἕως τὸ μεσημέρι ἀκόμη ἐσκέπαζαν τὶς κορυφὲς τῶν βουνῶν εἶχαν ἐξατμισθῆ καὶ ἄφηναν ἐλεύθερο τὸ θέαμά των. Ἡ κορυφὲς ἐκεῖνες, ποὺ ὑψώνονταν τέσσαρες - πέντε χιλιάδες πόδας ἀπὸ τὴ γῆ, ἐμοιάζαν μὲ κοσμήματα διάστικτα καὶ ἀπὸ ἀμεθύστους, ρουμπίνια καὶ σμαράγδια.

Καὶ κάτω ἀπὸ τὸν θερμὸν γαλάζιον οὐρανό, ποὺ τὸν ἐχρύσωνεν ὁ ἥλιος, ζωγραφιζόνταν παράξενες σιλουέττες.

Ἡ ἀτμοσφαῖρα ἦταν λιγώτερο βαρειὰ καὶ ἤδη ἄρχισεν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν νὰ περνᾷ ἕνα δροσερὸ ἀεράκι.

Ἡ Βεατρίκη εἶχε ξυπνήσει ταυτοχρόνως μὲ τὸν Φλέτσερ κ' ἐπῆρε τὴ θέσι τῆς Μὼντ. Ἦταν τόσο χλωμὴ ποὺ ὁ Φλέτσερ τὴν ἐρώτησε μήπως εἶνε ἄρρωστη. Εἰς τὴν ἀπάντησίν της ὅτι δὲν ἔχει τίποτε, προσέθεσε:

— Θέλετε νὰ εἰδοποιήσετε τὴν φίλη σας; Θὰ φύγουμε. Πρέπει νὰ περάσουμε τὴν ὀροσειρὰ πρὶν νυκτώσῃ, γιατὶ βρίσκω πὼς εἶνε ἐπικίνδυνο νὰ τριγυρνοῦμε ὅλη τὴ νύχτα μέσα σ' αὐτὸ τὸ χάος, ποὺ μοῦ εἶνε τελείως ἄγνωστο.

— Φλέτσερ! εἶπεν ἡ Μὼντ, ἀκουμπώντας τὸ ἁπαλὸ καὶ ὡραῖο χέρι της ἐπάνω στὸν δυνατὸν ὦμο τοῦ τυχοδιώκτου. Δὲν σᾶς συνεκίνησαν τὰ λόγια αὐτοῦ τοῦ παιδιοῦ μὲ τὴν τόσο καθαρὴ καὶ ἁγνὴ ψυχή; Γιατὶ δὲν ἐγκαταλείπετε αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὴ ζωή, τὴν γεμάτη ἐκδίκησι καὶ μῖσος;

— Γιὰ ποιὸ λόγο; θὰ μὲ συγκινοῦσαν ἴσως τὴν ἐποχὴ ποὺ ἤμουν νέος, μὰ τώρα πειὰ εἶνε ἀργά. Καὶ ὕστερα, τέτοιος ποὺ εἶμαι ἐγκληματίας, φυγόδικος, φονιᾶς, δολοφόνος, ἀκόμη, γιατὶ ἐγὼ ἄφησα τὸν Σαρὺλ Οὐλλὰχ - Κὰν νὰ πεθάνῃ, ποῦ μπορῶ νὰ βρῶ καταφύγιο; Στὴν Γαλλία καὶ στὴν Ἀγγλία μὲ περιμένει ἡ ἀγχόνη. Ἀλλοῦ θὰ φυλακισθῶ σὲ ἰσόβια δεσμά. Στὴ Ρωσσία μὲ περιμένουν τὰ μαρτύρια καὶ ὁ θάνατος. Εἶνε πολὺ ἀργά, Μὼντ, πολὺ ἀργά!

— Ἴσως... εἶπεν ἡ Μὼντ, μὲ χαμηλὴ φωνή. Ὑπάρχουν ἄλλες χῶρες στὴν ἀπεραντωσύνη τοῦ κόσμου, ὅπου ἕνας ἄνδρας μὲ τὴν ἱκανότητά σας θὰ μπορέσῃ νὰ ξαναφτιάσῃ τὴ ζωή του...

— Μόνος μου; ἐρώτησε μὲ πικρία.

— Ἐὰν θελήσετε, ἀποκρίθηκεν ἡ Μὼντ, δὲν θὰ εἶσθε μόνος.

— Μὼντ! Τρελλαθήκατε; εἶπεν ἀπότομα.

— Ὄχι, Φλέτσερ!

— Γιατί μου τὸ λέτε αὐτό; Δὲν φαντάζομαι, ἐν τούτοις, νὰ μ' ἀγαπᾶτε.

— Ὄχι. Ἀλλὰ οὔτε καὶ σεῖς.

— Ὄχι! Ὄχι! ἀποκρίθηκε σὲ τόνο, ποὺ ἤθελε ν' ἀποφύγῃ περισσότερες ἐξηγήσεις.

Ὕστερα ἀπὸ μία ἀπότομη καὶ τραγικὴ σιωπή, ὁ Φλέτσερ ἐξηκολούθησε:

— Ἀγαποῦσατε τὸν Τζῶν! Τὸν ἀγαπᾶτε ἀκόμη...

— Ναί! Ὡστόσω μπορῶ νὰ ζήσω κοντά σας, ἂν τὸ θελήσετε. Οἱ δικοί μου ἔχουν σωθῆ καὶ βρίσκονται μακρυὰ ἀπὸ κάθε κίνδυνο, χάρις σὲ σᾶς. Καὶ σεῖς, ποὺ σᾶς μισοῦσα μέχρι τὸ σημεῖον νὰ σᾶς σκοτώσω, μοῦ ἐγινήκατε τώρα μὲ τὴν χειρονομίαν σας αὐτήν, κάτι προσφιλὲς καὶ ἱερό. Ἐξ ἄλλου δὲν θὰ λησμονήσω τὴν εὐγένεια τῆς ψυχῆς σας ἀπέναντί μου, ποὺ μὲ σεβασθήκατε ὅλον τὸν καιρὸ καὶ τὴν γενναιότητα τῆς καρδιᾶς σας, ποὺ μὲ σώσατε ἀπὸ τὸν Σαρύλ.

(Ἀκολουθεῖ)

«ΕΡ-ΘΑ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

Πρόσκλησις Γενικῆς Τακτικῆς Συνελεύσεως

Συμφώνως πρὸς τὸν νόμον 2190 καὶ τὸ ἄρθρον 31 τοῦ Καταστατικοῦ, προσκαλοῦνται οἱ κ. Μέτοχοι εἰς τακτικὴν γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 25ην Ἀπριλίου, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6ην μ. μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Σολωμοῦ 48).

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

1ον) Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς χρήσεως 1930, καὶ ὑποβολὴ πρὸς ἔγκρισιν τοῦ Γενικοῦ Ἰσολογισμοῦ 1930.

2ον) Ἀκρόασις ἐκθέσεως ἐλεγκτῶν ἐπὶ τοῦ Γεν. Ἰσολογισμοῦ 1930.

3ον) Ἀπαλλαγὴ ἀπὸ πάσης εὐθύνης, τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Ἐλεγκτῶν διὰ τὰ πεπραγμένα κατὰ τὸ ἔτος 1930.

4ον) Ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ 6ετεῖ θητείᾳ κατὰ τὸ Καταστατικόν.

5ον) Διορισμὸς Ἐλεγκτῶν διὰ τὸ ἔτος 1931 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

6ον) Προσδιορισμὸς ἀμοιβῆς Γενικοῦ Διευθυντοῦ διὰ τὸ ἔτος 1931, καὶ μελῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Οἱ κάτοχοι 25 τοὐλάχιστον μετοχῶν, οἱ ἐπιθυμοῦντες ὅπως παραστῶσιν ἢ ἀντιπροσωπευθῶσι συμφώνως ταῖς διατάξεσι τοῦ Καταστατικοῦ ἐν τῇ Συνελεύσει, ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Σολωμοῦ 48) ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ παρά τινι τῶν ἐν Ἀθήναις ἢ ταῖς Ἐπαρχίαις ἀνεγνωρισμένων Τραπεζῶν καὶ νὰ προσαγάγωσι τὰς σχετικὰς ἀποδείξεις καταθέσεως πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὡς ἄνω ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν.

(Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Γυμνασιάρχης τοῦ Β' Γυμνασίου θηλέων Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ μίσθωσις ἐνιαίου ἢ χωριστῶν οἰκημάτων ὅπως χρησιμεύσωσιν ὡς διδακτήριον τοῦ Β' Γυμνασίου θηλέων Ἀθηνῶν (Ζωοδόχου Πηγῆς καὶ Ἀρχώβης).

Ἡ μίσθωσις εἶνε πενταετής, τὸ δὲ ἀνώτερον μηνιαῖον μίσθωμα δραχ. 19.130.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Γυμνασίου τὴν 16 Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10—12 π. μ.

Πλείονες πληροφορίαι δίδονται ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Γυμνασίου ὑπὸ τοῦ κ. Γυμνασιάρχου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Μαρτίου 1931

Ὁ γυμνασιάρχης
Κ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

Ἡ διαχειριστικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Κληροδοτήματος Μελᾶ ἐκτίθησιν εἰς προφορικὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἐκποίησιν οἰκοδομησίμου ξυλείας καὶ διαφόρων οἰκοδομικῶν ὑλικῶν προερχομένων ἐκ τῶν ἐπισκευῶν τοῦ Ταχυδρομικοῦ Μεγάρου.

Ἡ δημοπρασία θέλει γίνη εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ρόδου ἀρ. 35 ἀποθήκην τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 8 Μαρτίου 1931 ὡς καὶ τὴν μεταπροσεχῆ τοιαύτην καὶ ὥραν 11—12 1)2.

Πληροφορίας ὡς καὶ λοιπὰ σχετικὰ δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὸ ἀρχιτεκτονικὸν γραφεῖον κ. Φ. Οἰκονόμου καὶ Υἱῶν, Λεωφόρος Ἀμαλίας 4.

(Ἐκ τῆς Διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κληροδοτήματος Μελᾶ).

«ΕΡ-ΘΑ»

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΚΑΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑταιρείας Θαλασσίων καὶ Ὑδραυλικῶν ἔργων, ἐνέκρινεν ὡς καταβλητέον μέρισμα καθαρόν, ἀπηλλαγμένον φόρων Δημοσίου τῆς χρήσεως 1930 Λ. Ἀγγλ. 0.2.5 κατὰ μετοχὴν καὶ Λ. Ἀγγλ. 0.6.11 δι' ἕκαστον ἱδρυτικὸν τίτλον.

Ἡ πληρωμὴ τοῦ ἄνω μερίσματος γενήσεται μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων, κληθείσης διὰ τὴν 25ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. καὶ εἰς ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἑταιρείας).

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΩΝ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ ΛΑΡΙΣΗΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 22αν Μαρτίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι Λαρίσης ἡ ἀνέγερσις δύο (2) πολυταξίων διδακτηρίων ἐν Λαρίσῃ, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς λεπτομεροῦς διακηρύξεως, ἥτις μετὰ τῶν λοιπῶν σχετικῶν διαγραμμάτων κλπ. εἶνε κατατεθειμένη ἐν Λαρίσῃ μὲν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Δήμου Λαρίσης, ἐν Ἀθήναις δὲ ἐν τῷ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σπευσίππου καὶ Ἀριστομένους παρὰ τὸ Μαράσλειον Διδασκαλεῖον παραρτήματι τοῦ Ἀρχιτεκτονικοῦ Τμήματος τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, ἔνθα δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 11 π. μ.—1 μ.μ. ἀπὸ τῆς 8ης Μαρτίου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς δημοπρασίας. Ἐγγύησις δραχμαὶ 200.000.

Ἐργολάβοι δεκτοὶ Γ' ἢ Δ' τάξεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαρτίου 1931

Ὁ ὑπουργὸς
Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΩΝ ΕΝ ΤΗ ΠΟΛΕΙ ΛΑΜΙΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν 28ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10 π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι Λαμιαίων ἡ ἀνέγερσις δύο πολυταξίων διδακτηρίων ἐν Λαμίᾳ, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς λεπτομεροῦς διακηρύξεως, ἥτις μετὰ τῶν λοιπῶν σχετικῶν διαγραμμάτων κλπ. εἶνε κατατεθειμένη ἐν Λαμίᾳ μὲν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ μηχανικοῦ τοῦ Δήμου Λαμιαίων, ἐν Ἀθήναις δὲ ἐν τῷ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Σπευσίππου καὶ Ἀριστομένους παραρτήματι τοῦ Ἀρχιτεκτονικοῦ Τμήματος τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, παρὰ τὸ Μαράσλειον Διδασκαλεῖον, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν καὶ ὥραν 11 π. μ. — 1 μ.μ. ἀπὸ τῆς 5ης Μαρτίου ἐ. ἔ. μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς δημοπρασίας.

Ἐγγύησις δραχμαὶ 150.000.

Ἐργολάβοι δεκτοὶ γ' ἢ δ' τάξεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαρτίου 1931

Ὁ ὑπουργὸς
Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Κ. Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 8—1 καὶ 4—8 Σατωβριάνδου 39

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Ἡ ἐπίσκεψις τοῦ κ. Παπαδάτου εἰς Δράμαν

ΔΡΑΜΑ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Διῆλθε χθὲς τὴν πρωΐαν ἐκ τῆς πόλεώς μας, ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας, ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτος. Ἐπωφελούμενος τῆς ὀλιγοώρου παραμονῆς του ἐν Δράμᾳ ὁ κ. Παπαδᾶτος κατηυθύνθη εἰς τὴν Νομαρχίαν, συνεργασθεὶς μετὰ τοῦ Νομάρχου κ. Δημητρακάκη ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων.

Ὁ κ. Νομάρχης ἐξέθεσεν εἰς τὸν κ. Παπαδᾶτον τὰς ἀνάγκας τοῦ νομοῦ. Ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς στεγάσεως ὁ κ. Νομάρχης, παρεκάλεσε τὸν κ. ὑφυπουργὸν νὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν χορήγησιν τῆς ἀναγκαιούσης πιστώσεως διὰ τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου τῆς στεγάσεως, ἐξηγήσας ὅτι πλεῖσται ἀστικαὶ οἰκογένειαι στεγάζονται ἀκόμη εἰς ἐλεεινὰ ἀνταλλάξιμα οἰκήματα.

Ὁ κ. Παπαδᾶτος ὑπεσχέθη εἰς τὸν κ. Νομάρχην ὅτι εὐθὺς ὡς ἐπανέλθῃ εἰς Ἀθήνας θὰ συνεργασθῇ μετὰ τοῦ κ. Ἰασωνίδου, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἐκθέσῃ τὴν κατάστασιν τῶν ἀστέγων Δράμας καὶ θὰ ἐπιμείνῃ ὅπως κατὰ τὴν διανομὴν τῶν πιστώσεων τῆς στεγάσεως τοῦ νέου οἰκονομικοῦ ἔτους διατεθοῦν τὰ μεγαλύτερα ποσὰ διὰ τὴν Δράμαν, καθόσον καὶ ὁ ἴδιος διεπίστωσεν ὅτι αὕτη συγκεντρώνει τοὺς περισσοτέρους ἀστέγους, τῶν ὁποίων ἡ κατάστασις εἶνε ὁμολογουμένως τραγική.

Ἀκολούθως ὁ κ. Παπαδᾶτος ἐδέχθη τὴν ἐπιτροπὴν ἐποπτείας τῆς παραμεθορίου, παρὰ τῆς ὁποίας ἐζήτησε πληροφορίας σχετικῶς πρὸς τὸ ἔργον τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν παραμεθορίων πληθυσμῶν. Ἀφοῦ κατετοπίσθη μὲ τὴν κατάστασιν, ὡς πρὸς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ κ. ὑφυπουργὸς σύνέστησεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅπως ἐπισπεύσῃ τὰς ἐργασίας τῶν συγκοινωνιακῶν καὶ ὑδραυλικῶν ἔργων τῆς μεθορίου.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΟΠΑΘΩΝ

Ὁ κ. Παπαδᾶτος συνειργάσθη εἶτα μετὰ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Δράμας, τὰ μέλη τοῦ ὁποίου ἐξέθεσαν εἰς αὐτὸν τὴν κατάστασιν τῶν πλημμυροπαθῶν πληθυσμῶν, ζητήσαντα τὴν χορήγησιν πιστώσεως πρὸς περίθαλψιν τῶν παθόντων ἐκ τῶν πλημμυρῶν ἀγροτῶν.

Ὁ κ. ὑφυπουργὸς παρεκάλεσε τὸν κ. Νομάρχην καὶ τὸν Διευθυντὴν τῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν ὅπως ἐντὸς τῆς ἡμέρας ἐπισκεφθῶσιν ἐπιτοπίως τοὺς πλημμυροπαθεῖς συνοικισμοὺς τοῦ νομοῦ μας καὶ παράσχωσι πᾶσαν δυνατὴν ἀρωγὴν εἰς τοὺς ἀναξιοπαθοῦντας ἀγρότας. Προσέτι συνέστησεν ὅπως ὑπ' εὐθύνην του διαθέσωσιν ἐκ τοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν πλημμυροπαθῶν ποσά, τὰ ὁποῖα θὰ ἀποστείλῃ οὗτος εὐθὺς ἅμα τῇ ἀφίξει του εἰς Ἀθήνας. Ἐπίσης παρεκάλεσε τὸν κ. Νομάρχην ὅπως τὸ ταχύτερον ὑποβάλῃ ἔκθεσιν τῶν προξενηθεισῶν ἐκ τῶν τελευταίων πλημμυρῶν ζημιῶν εἰς τὸν Νομόν μας.

Η ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΙΚΗ ΑΝΕΡΓΙΑ

Ὁ κ. Νομάρχης κατέστησεν ἀκολούθως ἐνήμερον τὸν κ. ὑφυπουργὸν τῆς πορείας τῶν ἀγορῶν τῶν καπνῶν καὶ τῆς καταστάσεως τῆς καπνεργατικῆς ἀνεργίας, τονίσας ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐνίσχυσις τῶν ἀνέργων καπνεργατῶν, οἱ ὁποῖοι πένονται κυριολεκτικῶς.

Ὁ κ. Παπαδᾶτος, ἀπαντῶν ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ζήτημα δὲν ἠμπορεῖ νὰ λυθῇ προχείρως, ἐπιστρέφων δὲ εἰς Ἀθήνας, θὰ εἰσηγηθῇ εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὴν λῆψιν σχετικῶν μέτρων, διότι, ὡς ἀντελήφθη, ἡ ἰδία κατάστασις ἐπικρατεῖ καὶ ἐν Καβάλλᾳ, ὅσον καὶ εἰς τὰ λοιπὰ καπνεργατικὰ κέντρα.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ

Εἰς ἐπιτροπὰς προσφύγων, αἱ ὁποῖαι ἐζήτησαν τὴν ταχεῖαν ἔναρξιν τῆς πληρωμῆς τοῦ 6' φύλλου τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρῴου, καθὼς καὶ τὴν ἐκδίκασιν τῶν ἐκπροθέσμων δηλώσεων, ὁ κ. ὑφυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ὁ καταρτισμὸς τοῦ ἐν λόγῳ μητρῴου ἐπισπεύδεται εἰς τρόπον ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀποπεράτωσίς του μέχρι τῆς 15 Μαρτίου, ὁπότε θὰ δοθῇ πρὸς ἐκτύπωσιν. Ἐπομένως, ἐὰν δὲν ἀναφυοῦν τυπικαὶ δυσχέρειαι, θὰ εἶνε δυνατὴ ἡ ἔναρξις τῆς πληρωμῆς τοῦ μητρῴου πρὸ τοῦ Πάσχα ἢ ἀμέσως μετὰ τὰς ἑορτὰς αὐτοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν ἐκπροθέσμων δηλώσεων ὁ κ. Παπαδᾶτος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Δύναμαι νὰ σᾶς διαβεβαιώσω ὅτι καὶ ἡ ἐκδίκασις τῶν ἐκπροθέσμων δηλώσεων θὰ πραγματοποιηθῇ ἀργότερον, δηλαδὴ κατὰ μῆνα Αὔγουστον.

Ἤδη γίνεται ὁ ἔλεγχος τῶν δηλώσεων τούτων, ὅστις εἶνε λίαν ἐπίμονος, καθότι πολλοὶ δικαιοῦχοι πληρωθέντες ἀποζημιώσεις διὰ μιᾶς, δύο καὶ τριῶν ἀκόμη ἀποφάσεων, ὑπέβαλον συμπληρωματικὰς δηλώσεις διὰ περιουσίας δῆθεν λησμονηθείσας κατὰ τὴν πρώτην δήλωσίν των. Αἱ δηλώσεις αὗται δὲν εἶνε δυνατὸν βέβαια νὰ θεωρηθῶσι νόμιμοι, δίκαιαι καὶ ἔγκυροι, δι' αὐτὸ καὶ ἐκκαθαρίζονται».

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ παρακράτημα τοῦ 25 ο)ο ὁ κ. Παπαδᾶτος συνέστησεν εἰς τὰς ἐπιτροπὰς ὅπως παύσωσι κάθε ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου συζήτησιν καὶ ἐνέργειαν, καθότι ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ καταβολὴ τούτου εἶνε ἀδύνατος.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ἀντ. Ἀνκατορίδην, Θεσσαλονίκην. Δὲν σᾶς ἐπετράπη διότι δὲν ἐψηφίσθη τὸ νομοσχέδιον, ἕως ὅτου δὲ γίνῃ νόμος τοῦ Κράτους ἡ σχολὴ δὲν λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τὰς σχετικὰς αἰτήσεις τῶν ἐνδιαφερομένων.

κ. Δ. Γ. Σ. Θεσσαλονίκην. Δὲν ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ ἀνανεώσητε τὴν ἐγγραφήν σας, πρὶν ὑποστῇτε τὴν τμηματικὴν ἐξέτασιν.

κ. Ἀπ. Σουρβανίδην, Δράμαν. Τὰ σταλέντα πιστοποιητικὰ ἐπεδόθησαν εἰς τὴν ἐπιτροπήν. Ἡ ὑπόθεσίς της θὰ ἐκδικασθῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν, τὴν δὲ ἔκβασιν θὰ σᾶς γνωρίσωμεν. Γράψατε μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα, νὰ σᾶς στείλωμεν τὸ ἕτερον τῶν πιστοποιητικῶν της.

κ. Ι. Κοζεράκον, Φιλιατρά. Ἡ ὑπόθεσίς σας, κατόπιν ἐνεργειῶν μας, εἰσήχθη εἰς τὸ συμβούλιον πρὸς ἐκδίκασιν. Τὴν ἔκβασιν θὰ σᾶς γνωρίσωμεν ἐν καιρῷ. Ἀριθ. πρωτ. 102490 τοῦ 1930.

κ. Α. Σ. Μεσολογγίου. Ὁμοίως. Ἀριθ. πρωτ. 539 τοῦ 1931.

κ. Ἀριστ. Λαδᾶν, Δράμαν. Ὁμοίως. Ἀριθ. πρωτ. 69722.

κ. Ἑλένην Καλλιγέρη, Θεσσαλονίκην. Ὁμοίως. Ἀριθ. πρωτ. 99841.

κ. Κυρ. Μαυρέλη, Θεσσαλονίκην. Ὁμοίως. Ἀριθ. πρωτ. 99842.

κ. Ι. Μίγγον, Θεσσαλονίκην. Τὰ δικαιολογητικὰ τῆς συντάξεώς σας ἔλαβον ἀριθμὸν πρωτ. ὑπουργείου Προνοίας 97649)19—12—30 καὶ διεβιβάσθησαν εἰς τὸ τμῆμα θυμάτων πολέμου πρὸς ἐνέργειαν. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὸ ζήτημα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Δήμαρχος Ἀλεξανδρουπόλεως διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασίαν τὴν 5ην Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ προμήθεια μιᾶς ἠλεκτροπαραγωγοῦ ὁμάδος 200 ἵππων ὑπὸ τοὺς ὑπὸ τοῦ ὑπουργ. Συγκοινωνίας ἐγκεκριμένους ὅρους τῆς διακηρύξεως καὶ τῆς οἰκείας συγγραφῆς ὑποχρεώσεων αἵτινες εἶνε κατατεθειμέναι εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἐνδιαφερομένου ἐν τοῖς Δήμοις Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης καὶ Ἀλεξανδρουπόλεως καὶ τῷ Τεχνικῷ Ἐπιμελητηρίῳ τῆς Ἑλλάδος (Ἀθῆναι).

Ἐν Ἀλεξ)πόλει τῇ 3—3—31

Ὁ Δήμαρχος Ἀλεξ)πόλεως
Κ. ΑΛΤΙΝΑΛΜΑΖΗΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Τὴν 16ην Μαρτίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12ην ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐνεργηθησομένην παρὰ τῷ καταστήματι τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἡ μεταφορὰ 1000—2000 τόννων μελάσσης ἐκ τῶν ἐν Ἐλευσῖνι ἀποθηκῶν τοῦ Α. Σ. Ο. εἰς διαφόρους ἀκριδοπλήκτους περιφερείας.

Πλείονας πληροφορίας δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι παρὰ τῷ τμήματι Φυτοπαθολογίας.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας)

ΑΛΤ!
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ, Σοφοκλέους 7, (Στοὰ Πάππου).

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς δερματολόγος - συφιλιδολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Γερανίου ἀριθ. 12. Ὁμόνοια.

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ..... ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000.-
Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.
Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co. 51 MAIDEN LANE NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.
Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Πρακτορεῖον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (51 MAIDEN LANE) καὶ τὸ ἐν Σικάγῳ Γραφεῖον της (33 S. CLARK STREET) ἐξακολουθοῦν λειτουργοῦντα.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 6)3)

Ἀεροπορικῶς διὰ Κέρκυ[illegible] (σῳ Νεαπόλεως) καὶ Γαλλ[illegible] Μασσαλίας διὰ τῆς Γαλλ[illegible] ταιρείας μέχρι 24ης ὥρας.

Ἀεροπορικῶς διὰ Σύρου [illegible] διὰ τῆς Ἀεροεσπρέσσο μέχρι[illegible] ὥρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. [illegible] ἀμ)ξίας Σεμπλὸν γίνεται δε[illegible] ληλογραφία μέχρι τῆς 11 π[illegible] συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ σ[illegible] Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοι[illegible] χρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη [illegible] μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Π[illegible] Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δε[illegible] πλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 [illegible] ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς [illegible] ρινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ [illegible] χεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλ[illegible] ται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φ[illegible] χρι τῆς 11.40' π. μ., ἡ [illegible] μένη μέχρι τῆς 10.40 π. [illegible]

Ἰταλικὸν 8 π. μ. Βρ[illegible]

«Κεραυνὸς» 6 π. μ. Ἀ[illegible]

«Μάνα» 11 π. μ. Αἰγιν[illegible] να, Πόρον.

«Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ. [illegible] Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δά[illegible] βάλλαν, Ἀλεξ)πολιν.

«Δελφοί» 2 μ. μ. Χαλκ[illegible] λον, Θεσσαλονίκην, Καβάλ[illegible] λεξ)πολιν.

«Μπουμπουλίνα» 2 μ.μ. Ἡ[illegible] ον, Ρέθυμνον, Χανιά.

«Πόπη» 2 μ.μ. Πάτρας, [illegible] θον, Ληξούριον, Ἀργοστόλ[illegible]

«Τάσος» 2 μ.μ. Πάτρας, [illegible] κην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, [illegible] ναν, Ἀμφιλοχίαν.

«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ. Ἰτέαν, [illegible] ξείδιον, Βιτρινίτσαν.

«Σάμος» 2 μ.μ. Σῦρον, [illegible] Μύκονον, Ἁρμενιστὴν, Εὔδηλ[illegible] λόβασι, Βαθύ, Τηγάνι.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ [illegible] Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημ[illegible] 53, ἓν διαμέρισμα εἰς τὸν [illegible] ροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωμ[illegible] καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσ[illegible] δωμάτια διὰ γραφεῖα. Τὰ ἐ[illegible] προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. [illegible] στον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς [illegible] δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δι[illegible] ρῳ κ. Νικολ. Χούντρα, Στοὰ [illegible] σμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' [illegible] στην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς [illegible] Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔ[illegible] τι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύ[illegible] ρον ἡμιϋπόγειον διαμέρ[illegible] Πληροφορίαι γραφεῖα «Πρω[illegible] 12—1 καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ [illegible] καὶ τμηματικῶς ἰσόγειον κτι[illegible] μεμονωμένον, εὐπρόσωπον [illegible] καθαρὸν μὲ 5 αἰθούσας, [illegible] κήπου 5000 πήχεων, κατάλλ[illegible] διὰ καθαρὰν βιο[illegible] χανίαν, βιοτεχνί[illegible] ἀποθήκας, ἰατρεῖον, σχολεῖον [illegible] δημόσιον ἢ δημοτικὸν ἵδρυμα, [illegible] κινητήριον ἠλεκτρικὴν ἐγκα[illegible] στασιν, ἀεριόφως, ὕδωρ ἀφθ[illegible] καὶ λοιπά. Πληροφορίαι εἰς [illegible] Γραφεῖα μας παρὰ τῷ κ. [illegible] Χαλικιᾷ, διαχειριστῇ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διὰ κα[illegible] κίαν παραδιδόμενα ἀμέσως: [illegible] ἐν τῇ στοᾷ Πεσμαζόγλου δύο [illegible] μάτια μετὰ κουζίνας κλπ. χρει[illegible] δῶν καὶ 2) τρία δωμάτια μετὰ [illegible] ζίνας κλπ. χρειωδῶν ὁδὸς Πα[illegible] ἄρχου Ἰωακεὶμ ἀριθ. 59.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην [illegible] 12 π. μ. παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. [illegible] Χούντρα, στοὰ Πεσμαζόγλου.

ΕΙΣ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΗΝ ΣΟΒΑΡ[illegible] ΚΥΡΙΑΝ καλῆς τάξεως παραχω[illegible] ται χάριν συντροφιᾶς ἀντὶ εὐτε[illegible] ἐνοικίου δωμάτιον ἄνευ ἐπίπλων [illegible] οἰκογενείᾳ δύο ἀτόμων (ἀδελφοῦ [illegible] ἀδελφῆς). Γράψατε: «Ω». Λογ[illegible] ριον «Πρωΐας».

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία [illegible] ροφος μὲ κῆπον, νερὸ πέλεκη[illegible] φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀε[illegible] φως πλησίον Σταθμοῦ, στάσις [illegible] ροκόπου. Πληροφορίαι: κ. Δ. [illegible] ϊντάνη, Νοταρᾶ 112, Πειραιᾶ.

Γαλλικά. Γερμανικά. Λογισ[illegible] Ἀγγλ. Cours. Μαθημ. ἰδιαιτ. [illegible] παρ. διὰ διαγωνισμούς. Ἀνάπ[illegible] τῶν ἐν τῇ Γαλ. Ἀκαδ. διδασκομέ[illegible] Piciences. Conversation. Thé[illegible] Severs. Τμήματα νυκτερ. Τιμαὶ λ[illegible] καὶ. Μεταφράσεις διάφοροι. Π[illegible] Καθηγητρίας Παρισίων, Καποδισ[illegible] ου 16.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εἰς τιμὴν εὐκαιρ[illegible] οἰκόπεδα παρὰ τὴν θέσιν «Λου[illegible] Δαμασκηνοῦ» (πλησίον Μπύρας Φι[illegible] Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ [illegible] Π. Κατσογιάννη, Μαυροκορδάτου [illegible] καθ' ἑκάστην 4—5 μ. μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον κο[illegible] σα Willys Knight ἐν ἀρίστῃ [illegible] ταστάσει καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρία[illegible] Πληροφορίαι Λεωφ. Συγγροῦ [illegible]

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΠΕΡΙ ΜΟΝΑΡΧΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΑΤΟΡΙΑΣ

Φίλη «Πρωΐα»,

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀγορεύων χθὲς ἐν τῇ Γερουσίᾳ καὶ θίξας πάλιν τὸ πολιτειακὸν ζήτημα δὲν περιωρίσθη εἰς τὴν ἔκφρασιν τῆς γνώμης του ἐπὶ τοῦ ἁρμόζοντος ἡμῖν Πολιτεύματος, ἀλλὰ προέβη εἰς τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν παρ' ἡμῖν ὑπὲρ τοῦ Μοναρχικοῦ Πολιτεύματος κεκηρυγμένων ἰσχυρισθείς, ὅτι εἷς καὶ μόνον ὑπὲρ τῆς Μοναρχίας ὑπάρχει — ὁ γράψας σχετικὰ ἄρθρα εἰς τὴν «Πειθαρχίαν»— προσθέσας, ὅτι οὗτος οὐδενὸς Κόμματος ἢ ὁμάδος ἐκπροσωπεῖ τὴν γνώμην.

Τὸ ὅτι ὁ γράψας τὰ ἄρθρα τῆς «Πρωΐας» καὶ τῆς «Πειθαρχίας» —πρόσωπον παγκοίνως ἀνεγνωρισμένης ἐπιστημονικῆς, πνευματικῆς καὶ ἠθικῆς ἱκανότητος, (εὑρισκόμενος νῦν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ), τὰ ἄρθρα αὐτοῦ δὲν ἔγγραψεν ὡς ἐκπρόσωπος πολιτικοῦ κόμματος ἀλλ' αὐστηρῶς ἀπὸ ἐπιστημονικῆς ἀπόψεως καλῶς, γνωρίζει ὁ κ. Ε. Βενιζέλος.

Τὸ ἂν ὅμως τὰς ἰδέας καὶ σκέψεις, αἵτινες ἐξετέθησαν εἰς τὰ βαθέως μελετημένα καὶ ψυχολογημένα ἄρθρα τῆς «Πρωΐας» καὶ «Πειθαρχίας» — περὶ ὧν συχνὰ κάμνει λόγον ὁ κ. Ε. Βενιζέλος— ἀσπάζονται εἷς ἢ πέντε ἢ τυχὸν περισσότεροι, θὰ κριθῇ οὐχὶ ἐκ τῶν μετὰ περισσῆς ἐπιπολαιότητος παρὰ τοῦ κ.Ε. Βενιζέλου δοθέντων στοιχείων καὶ ἀριθμῶν ἀλλ' ἐκ τῆς παρὰ τοῦ κ. Ε. Βενιζέλου καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν ἀγόρευσιν γενομένης ἀναγνωρίσεως «ὅτι ὑπάρχουν πολλοὶ ἄνθρωποι (πλησίον μάλιστα τοῦ κ. Βενιζέλου ἱστάμενοι) ποὺ ἔχουν τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ Δικτατορία εἶνε καλή»!

Τὸ κατὰ πόσον ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ζήσας εὐτυχεῖς ἡμέρας ὑπὸ βασιλευόμενον Πολίτευμα, θὰ προτιμήσῃ τὴν Μοναρχίαν τῆς Δικτατορίας— προκειμένου μάλιστα νὰ μὴν ἔχῃ ὡς δικτάτορα τὸν κ. Ε. Βενιζέλον, ἀλλ' οἱονδήποτε κακὸν μαθητήν του— ἂς ἀφήσωμεν, ἐν καιρῷ, νὰ κρίνῃ αὐτὸς ὁ Ἑλληνικὸς Λαός. Ἂς σημειωθῇ ὅμως, ὅτι τόσον ὁ κ. Ε. Βενιζέλος ὅσον καὶ ὁ γράψας τὰ ἄρθρα τῆς «Πειθαρχίας»— ἀξιόλογοι παρατηρηταὶ ἀμφότεροι— πιστοποιοῦσιν ὁμοφώνως ὅτι ὁ κίνδυνος τοῦ Μπολσεβικισμοῦ ἢ τῆς ἀναρχίας ἢ ἔστω καὶ τῶν ὑπερβολικὰ ἀριστερῶν τάσεων, θὰ ἀποφευχθῇ μόνον δι' ἑνὸς Πολιτεύματος ἀποδεδειγμένης ἱκανότητος νὰ παράσχῃ εἰς τὴν Χώραν σταθερὰς καὶ ἰσχυρὰς Κυβερνήσεις— καὶ ἂς χρησιμεύσῃ καὶ τοῦτο— ὡς καὶ ἡ συχνὴ παρὰ τοῦ κ. Ε. Βενιζέλου διαθέτοντος, ὡς γνωστόν, πολιτικὸν «αἰσθητήριον» ἀνακίνησις τοῦ Πολιτειακοῦ ζητήματος— ὡς κριτήριον τοῦ πόσοι εἶνε οἱ ἀσπαζόμενοι ἢ μέλλοντες γρήγορα νὰ ἀσπασθῶσι καὶ μακρὰν ἢ πλησίον τοῦ κ. Βενιζέλου ἱστάμενοι τὰς ὑπὲρ τοῦ Μοναρχικοῦ Πολιτεύματος ἰδέας.

5)3)31

Μὲ πολλὴν φιλίαν
Α. Τ.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΡΕΦΟΚΟΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΝΟΜΙΑΤΡΟΝ

Κατόπιν τῆς ἀποπείρας τοῦ νομιάτρου Ἀττικοβοιωτίας πρὸς συκοφάντησιν ἑνὸς κολοσσιαίου ἔργου, τοῦ ἔργου τοῦ Βρεφοκομείου, ἡ ἐν τῷ ὁποίῳ θνησιμότης ἀπὸ 86 % καὶ πλέον οἵαν τὴν παρέλαβε τὸ νῦν Ἀδελφᾶτον τὴν ὑπεβίβασεν εἰς 40 ο)ο συνελθὸν τοῦτο ἀνέθεσεν εἰς τὸν πρόεδρον αὐτοῦ Δήμαρχον Ἀθηναίων κ. Σπ. Μερκούρην νὰ προβῇ εἰς τὴν δέουσαν ἀπάντησιν ἔχουσαν οὕτω:

«Εἶνε ἐξαιρετικῶς περίεργον ὅτι ὁ κ. Νομίατρος ὁ μηδέποτε ἀπὸ τοῦ 1924 καὶ ἐντεῦθεν ἐπισκεφθεὶς τὸ Βρεφοκομεῖον, οὔτε ὅταν ἐπὶ 100 εἰσαγομένων βρεφῶν ἀπέθνησκον τὰ 98, καὶ ἀπέμενον ἐν ζωῇ τὰ δύο συνεκινήθη τώρα, κατόπιν μιᾶς ψευδοῦς καταγγελίας ἑνὸς ἐμπαθοῦς ὑπαλλήλου καὶ ἠθέλησε νὰ δημιουργήσῃ κατ' ἀντεπιστημονικὸν τρόπον θόρυβον, ἐκεῖ ὅπου μόνον ἔπαινοι ἔχουν θέσιν. Ὁ κ. νομίατρος δηλαδή, διαστρέφων, τὴν ἀλήθειαν εἶπεν, ὅτι παρέμενον εἰς τὸ νεκροτομεῖον τοῦ Βρεφοκομείου ἄταφα νεκρὰ βρέφη. Οὐδὲν τούτου ἀναληθέστερον. Εἰς τὸ νεκροτομεῖον εὑρέθησαν κατὰ τὸν κατόπιν τῆς ψευδοῦς καταγγελίας «αἰφνιδιασμὸν» τοῦ κ. νομιάτρου 11 βρέφη ἐκ τῶν ὁποίων τῶν ὀκτὼ ὁ θάνατος, λόγῳ τῆς ἐπιδημίας ἐπὶ ὁλικῆς δυνάμεως 440 περίπου βρεφῶν, εἶχε ἐπισυμβεῖ μετὰ τὴν 16ην Φεβρουαρίου καὶ τῶν ὁποίων ἡ ταφὴ ἔδει νὰ γίνῃ τὴν 18ην ἰδίου ὡς καὶ ἐγένετο. Τῶν ἄλλων τριῶν βρεφῶν ἡ ταφὴ ἐβράδυνε ἐπὶ μίαν καὶ μόνην ἡμέραν χάριν ἐπιστημονικῆς νεκροψίας, καθόσον τὸ ἓν τούτων ἔπασχεν ἐκ συγγενοῦς καρδιακῆς παθήσεως καὶ τὰ ἕτερα δύο ἐκ μηνιγγίτιδος. Τοῦτο ἀποτελεῖ κατὰ τὸν κ. νομίατρον τὴν «ἐγκληματικὴν πρᾶξιν» τῆς διευθύνσεως τοῦ Βρεφοκομείου καὶ δὲν ἀπετέλει ἔγκλημα κατὰ τὸ παρελθὸν ἡ πλήρης ἐγκατάλειψις τοῦ ἱδρύματος, ὅτε πλὴν τῆς καταπληκτικῆς θνησιμότητος, ἀπεστέλλοντο εἰς τὸ νεκροτομεῖον ζῶντα βρέφη, χωρὶς νὰ ἔχῃ πιστοποιηθῇ ἐπιστημονικῶς ὁ θάνατος αὐτῶν.

Τὸ Ἀδελφᾶτον τοῦ Βρεφοκομείου ἐκφράζει ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τὴν λύπην του διότι τόσον ἐπιπολαίως δυσφημεῖται ἓν Ἵδρυμα διὰ τὴν ἠθικὴν ἀναβίωσιν τοῦ ὁποίου παρὰ πάντων καταβάλλονται κολοσσιαῖαι προσπάθειαι καὶ μόχθοι.

(Τὸ Ἀδελφᾶτον τοῦ Δημ. Βρεφοκομείου).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πεσμαζόγλου καὶ ἀκριβῶς ἔναντι τοῦ Χρηματιστηρίου εὐρύχωρον ἡμιυπόγειον διαμέρισμα. Πληροφορίαι Γραφεῖα «Πρωΐας»

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐκ 3 δωματίων, λουτροῦ, χώλ, μαγειρείου, καλοριφὲρ κλπ. μετὰ ἢ ἄνευ ἐπίπλων, Ἴμβρου 5 (Πλατεῖα Ἀμερικῆς). Πληροφορίαι ἐντὸς 11—2.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ ΤΟΥ Α' ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Κατὰ τὴν ἐνεργηθεῖσαν χθὲς ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 36ην κλήρωσιν τοῦ Δανείου 6 ½ % 1922, ἀναγκαστικοῦ, ἐκληρώθησαν οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ ὁμολογιῶν κερδίζοντες τὰ σημειούμενα ποσά:

Γ'	237366	Δρχ.	300000
Θ'	230988	»	100.000
Η'	795093	»	100.000
Η'	198395	»	50.000
Ι'	468601	»	50.000
ΣΤ'	554729	»	50.000
Θ'	150941	»	50.000

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ δραχμὰς 20.000:

Η'	977218	ΣΤ'	498888
Ε'	342407	Ε'	622404
Α'	764307	ΣΤ'	625459
ΙΕ'	480669	ΙΕ'	227495
Α'	671922	ΙΕ'	636429
ΙΒ'	915213	ΙΒ'	122125
Η'	802775	ΙΒ'	255223
Ι'	068542	Ζ'	335754
'	133450	Β'	790089
ΙΓ'	060029	Η'	461121

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ δραχμὰς 10.000:

ΙΔ'	760498	ΙΓ'	841611
Β'	139183	Δ'	591996
ΙΓ'	359908	ΙΣΤ'	846179
Β'	ζ87789	ΙΑ'	301494
ΣΤ'	095766	Α'	920311
ΙΕ'	788831	ΙΒ'	325402
Ζ'	636408	ΙΑ'	666219
Γ'	796096	ΙΓ'	677280
Ι'	322045	Η'	859069
ΙΕ'	151833	ΣΤ'	712659
ΙΣΤ'	272466	ΙΔ'	231322
Θ'	444162	Δ'	481778
ΙΣΤ'	556652	Β'	330111
Θ'	604229	ΣΤ'	116429
ΙΓ'	390527	Δ'	242113
Η'	961890	Β'	705031
Γ'	249452	Θ'	132814
Α'	852639	ΙΑ'	347224
Β'	447777	Η'	001759
ΙΔ'	305399	Ζ'	365207

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ δραχμὰς 5000:

ΙΕ'	819519	ΙΕ'	454238
Δ'	041357	Α'	516249
ΙΕ'	558086	Η'	495342
Δ'	610791	ΙΕ'	216510
ΙΒ'	039721	ΣΤ'	810790
Ι'	841787	Ε'	180810
Ζ'	312937	ΙΔ'	809278
Ζ'	636783	ΙΓ'	173466
ΙΒ'	209421	ΣΤ'	412390
ΙΣΤ'	236734	ΙΑ'	341056
ΙΕ'	538538	Η'	922896
ΙΣΤ'	638854	Η'	690087
Α'	384623	Γ'	007229
Β'	495993	ΙΔ'	812765
ΙΖ'	217589	ΙΓ'	535858
ΙΣΤ'	431719	Ζ'	646022
Η'	936159	ΙΕ'	029898
Ι'	709050	ΙΒ'	438922
ΙΣΤ'	853238	Β'	530968
Δ'	719615	ΙΣΤ'	800949
Ι'	196073	Β'	325935
ΙΓ'	279733	Γ'	859745
Ε'	435029	ΙΣΤ'	397834
Ι'	942506	ΙΔ'	270925
Θ'	198332	ΙΒ'	227423

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ δραχμὰς 3000:

ΣΤ'	369774	Θ'	938953
ΙΑ'	921076	ΙΒ'	650084
ΙΕ'	312193	ΙΕ'	929762
Β'	589678	ΙΔ'	849523
Α'	960620	Α'	769552
Ζ'	195187	Β'	087407
Α'	624880	Β'	220154
ΣΤ'	332537	Γ'	077069
ΣΤ'	959590	Η'	614686
Ζ'	370535	Α'	491055
Ζ'	209627	Θ'	593427
ΙΔ'	475978	Δ'	050720
Η'	310364	Α'	615709
Ι'	234939	Γ'	039330
ΙΔ'	641862	ΙΓ'	904530
ΣΤ'	870284	Α'	788923
Η'	665627	Γ'	058651
ΙΣΤ'	676874	ΙΒ'	541059
ΙΑ'	857431	Α'	519818
Ζ'	947149	ΙΕ'	922925
ΙΓ'	118669	Ζ'	284150
Η'	197934	Ι'	609590
Δ'	324440	Η'	473717
Η'	659309	Β'	908595
Ζ'	290203	Β'	811106

Οἱ κάτωθι ἀριθμοὶ κερδίζοντες ἀνὰ δραχμὰς 1000:

Δ'	473552	Ζ'	610739
Ιω'	178340	ΙΑ'	870638
Γ'	156781	ΣΤ'	858639
Α'	420785	ΙΓ'	887936
Α'	132460	Δ'	049776
Β'	543250	Γ'	959982
ΙΓ'	388052	ΙΕ'	644622
ΙΑ'	207386	Β'	973189
Β'	095426	Ι'	398575
ΣΤ'	356356	ΙΓ'	134391
Δ'	740076	Θ'	470671
ΙΔ'	038851	Θ'	106486
ΙΒ'	338.180	Γ'	257141
Θ'	635480	Β'	714803
ΙΔ'	358906	Η'	800742
Θ'	718161	ΙΣΤ'	333879
ΣΤ'	674788	Η'	696517
Γ'	094535	ΙΕ'	876620
Ζ'	636222	Θ'	813473
Ι'	855702	Δ'	675396
ΙΓ'	652780	Δ'	463288
Θ'	071642	ΙΑ'	003567
ΙΓ'	939549	ΙΓ'	272106
Β'	591127	Θ'	879025
ΙΑ'	235817	ΙΕ'	902382
Η'	737864	Θ'	589545
Α'	423679	Ε'	144830
Δ'	275293	Ε'	162270
ΙΓ'	166426	ΙΔ'	002208
Η'	021351	Η'	003711
Ε'	660558	Β'	363392
ΙΔ'	507016	Ε'	731687
Δ'	123088	Η'	958290
Θ'	008820	Β'	106900
ΣΤ'	808289	Β'	803698
ΙΔ'	789859	Δ'	158256
Δ'	866949	ΙΕ'	333.590
Ε'	184175	ΙΑ'	947881
Ζ'	913092	ΣΤ'	940047
Ζ'	932612	ΙΔ'	622363
ΙΕ'	941071	Γ'	477417
Γ'	002468	ΙΣΤ'	250129
ΙΣΤ'	316242	Ε'	683789
Β'	502947	ΙΓ'	873277
ΙΕ'	684042	Γ'	165557
ΙΓ'	315283	ΙΔ'	348199
ΙΑ'	023892	Θ'	302356
Γ'	214386	ΙΔ'	935731
ΙΕ'	978737	Γ'	006606
Η'	960282	Γ'	619003

ΚΑΤΟΠΙΝ ΜΑΚΡΑΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ ΕΨΗΦΙΣΕ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ ΔΙΑ ΤΟ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Τὴν 4.30' μ. μ. ἄρχιται ἡ συνεδρίασις.

Ὁ κ. Α. ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ ζητεῖ ὅπως ἐκδοθῇ τάχιστα ἡ διαταγὴ ἀναστολῆς εἰσπράξεως τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ ἀγροτικῶν δανείων τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας τῶν χορηγηθέντων κατὰ τὴν ἀνακατάληψιν. Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν θὰ εἰσπραχθοῦν. Τελευταίως ὅμως ἐμως ἐπληροφορήθημεν ὅτι ἐξεδόθη διαταγὴ εἰσπράξεως τῶν δανείων αὐτῶν εἰς διαμαρτυρίαν μας δὲ πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν μᾶς ἐδόθη ἀπάντησις ὅτι ἡ διαταγὴ ἐδόθη ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ (ὑπ. Γεωρ.). Δὲν εἶνε ἀκριβὲς ποσῶς.

Β. ΔΗΛΗΓΙΑΝΝΗΣ (ὑφ. Οἰκονομικῶν). Ἐξεδόθη διαταγὴ ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Γεωργίας ἀλλ' ὁ νῦν ὑπουργὸς δὲν εὑρίσκεται ἐν γνώσει διότι δὲν ἦτο τότε ὑπουργός. Πράγματι τὸ τμῆμα ἐποικισμοῦ διέταξε τοὺς ταμίας τῆς Ἀνατολικῆς Μακεδονίας νὰ προβοῦν εἰς τὴν εἴσπραξιν τῶν δανείων, τὰ ὁποῖα ἐν συνόλῳ ἀνέρχονται εἰς 3 καὶ 1)2 ἑκατομ. δραχμῶν.

Α. ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ. Πρόκειται περὶ δανείων χορηγηθέντων πρὸς τοὺς ἐπαγγελματίας, δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν τὸ τμῆμα ἐποικισμοῦ.

Β. ΔΗΛΗΓΙΑΝΝΗΣ. Σᾶς παρέχω τὴν ἐπίσημον διαβεβαίωσιν ὅτι διετάχθη ἡ ἀναστολὴ τῆς εἰσπράξεως μέχρις οὗ ἐξακριβωθῇ τὸ ζήτημα. Αἱ πληροφορίαι τὰς ὁποίας σᾶς παρέχω ἐλπίζω νὰ σᾶς καθησυχάσουν.

Α. ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ. Ὑπάρχει ἡ κατηγορηματικὴ δήλωσις ὅτι δὲν θὰ ζητηθῇ ἡ εἴσπραξις.

Ψηφίζεται τὸ νομοσχέδιον περὶ συμβάσεως μὲ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν διὰ τὴν διάθεσιν 2 1)2 ἑκ. διὰ γεωτρήσεις.

Συνεχίζεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν ἐπερωτήσεων τοῦ κ. Στεφανοπούλου διὰ τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ σταφιδικόν.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ λέγει, ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔδωκε τὴν δέουσαν προσοχὴν εἰς τὸ ζήτημα τοῦ οἰνοπνεύματος. Αἱ ἑταιρεῖαι τοῦ οἰνοπνεύματος εἰσάγουν μελάσσαν διὰ νὰ κάμουν οἰνόπνευμα, ἐνῷ ἡ σταφὶς μας μένει ἀπώλητος. Τὸ εἰδικὸν Ταμεῖον διαχειρίσεως οἰνοπνεύματος εἶχε διευθυντὴν τὸν Γαλόπουλον, ὁ ὁποῖος ἀνεξελέγκτως καθώριζε ποῖον εἶνε πόσιμον καὶ ποῖον φωτιστικόν. Τὸ οἰνόπνευμα πρέπει νὰ γίνῃ μονοπώλιον καὶ ὄχι νὰ τὸ ἔχουν ὡρισμέναι ἑταιρεῖαι.

Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ. Εὑρίσκονται ὅμως ἐπὶ ξυροῦ ἀκμῆς.

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Αὐτὸ φαίνεται ἀπὸ τὰ μέγαρα τῶν μελῶν των καὶ τὶς προῖκες ποὺ δίδουν εἰς τὰ κορίτσια των. Ἡ σταφὶς συνεχίζει, ποὺ δὲν εἰμπορεῖ νὰ πωληθῇ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρέπει ν' ἀποκτήσῃ παγίαν τιμὴν ἐξαγορᾶς.

»Ἡ τιμὴ τῆς σταφίδος δι' οἰνοπνευματοποιΐαν καὶ ἡ τιμὴ διὰ τὴν οἰνοποιΐαν πρέπει νὰ ὠφελήσῃ τὸν παραγωγόν. Διατὶ ἡ οἰνοποιΐα νὰ ἔχει πλεονεκτήματα; Ξεύρετε τί ἐλέχθη διὰ τὰ κρασιά μας ποὺ ἐξήχθησαν εἰς τὴν Ἑλβετίαν κατὰ τὸ ἐπίσημον ἔγγραφον τοῦ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ; Ὅτι εἶχαν μυρωδιὰ ποντικοῦ.

Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Τὸ εἶπαν οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Ἡ ἐπιμονή μας μέχρι ἀπειλῆς ρήξεως τῶν διαπραγματεύσεων συνετέλεσεν εἰς τὸ νὰ γίνῃ μία Ἐπιτροπὴ καὶ νὰ ἐξετάσῃ τοὺς εἰσαχθέντας Ἑλληνικοὺς οἴνους καὶ ἐπειδὴ παρεκάλουν οἱ Ἱσπανοὶ καὶ οἱ Πορτογάλλοι νὰ μὴ δημοσιευθῇ τὸ πόρισμα τῆς Ἐπιτροπῆς εἴπομεν ὅτι ἡ μὴ δημοσίευσις θὰ ἦτο δι' ἡμᾶς ἐξ ἴσου λόγος ρήξεως τῶν διαπραγματεύσεων. Τί θὰ ἐπίστευεν ὁ κόσμος ὅταν ἀπεκρύπτετο τὸ πόρισμα τῆς Ἐπιτροπῆς; Θὰ ἦτο καὶ αὐτὸ ἕνας τρόπος δυσφημήσεως τῶν Ἑλληνικῶν προϊόντων καὶ ἐδημοσιεύθη τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἀπὸ τότε εἰσάγονται τὰ Ἑλληνικὰ κρασιὰ εἰς τὴν Ἑλβετίαν. Τὰ εὐθηνὰ κρασιὰ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τὰ παρασκευάσωμεν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ξεύρετε ὅτι τὰ κρασιὰ ἐκόστιζον περίπου ὅσον καὶ ὁ ναῦλος διὰ νὰ μεταφερθοῦν εἰς τὴν Γαλλίαν;

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Δὲν πρέπει νὰ στέλνωμεν κρασιὰ φθηνότερα εἰς ἕνα τόπον ποὺ παράγει τοιαῦτα. Ἡ χώρα αὐτὴ φυσικὰ θὰ ἀμυνθῇ.

Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Σοβαρῶς ὑποστηρίζετε ὅτι μὲ τὰς 500.000 ἑκατόλιτρα ἑλληνικῶν οἴνων θέλομεν νὰ πολεμήσωμεν τὰ 70 ἑκατομμύρια τῆς Γαλλικῆς παραγωγῆς;

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Ἔχουν δίκαιον οἱ Γάλλοι, οἱ ὁποῖοι χωρὶς νὰ ἐμποδίζουν τὴν εἰσαγωγὴν ἑλληνικῶν οἴνων ζητοῦν «ἀπελασιὸν ντ' ὀριζίν».

Α. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Δὲν ξέρετε τὸ ζήτημα. Ὁ νόμος τοῦ καθορισμοῦ τῆς προελεύσεως ἰσχύει ἀπὸ 10 ἐτῶν, ἐνῷ τῆς ἀναμίξεως εἶνε τελευταῖος χωριστός.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ καταλήγων κατακρίνει τὴν ἐνέργειαν τοῦ ΑΣΟ καθορίσαντος ὑψηλὰς τιμάς, σχολιάζει καὶ ἐπιφέρει παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν προταθέντων συστημάτων ὑπὸ τῶν κ. κ. Στεφανοπούλου καὶ Μάρκου, τὰ ὁποῖα δὲν εὑρίσκει ἐφαρμόσιμα, προτείνει δὲ ἴδιον.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ

Ὁ κ. Ἀλ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ἀρχόμενος τοῦ λόγου λέγει ὅτι εἶνε δικαιολογημένη ἡ ἐπερώτησις διότι πράγματι ἡ Κυβέρνησις παρέλειψε νὰ λάβῃ τὰ μέτρα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα θὰ καθίστων ἠπιωτέραν τὴν ἐκδήλωσιν τῆς κρίσεως, τὴν ὁποίαν ὑφίσταται τὸ σταφιδικὸν ζήτημα. Μνημονεύει τὰς ἐνεργείας τῆς εἰδικῶς συσταθείσης κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, καὶ εὑρίσκει ὅτι τὰ συμπεράσματα αὐτῆς, καθ' ὅσον ἀφορᾷ ὡρισμένα σημεῖα, δὲν εἶνε βάσιμα. Ἀναφέρει τὸ ἱστορικὸν τῆς κρίσεως, τὰς αὐξομειώσεις τῶν τιμῶν τῆς σταφίδος, τὰς ἐνεργείας τοῦ ΑΣΟ, ὁ ὁποῖος, λέγει, καθώρισε τιμὴν 48 λιρῶν, μὴ προβλέπων τοιαύτην ὑποτίμησιν τῶν ξένων σταφίδων. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου περαίνει ὅτι ἡ ἐπίτασις τοῦ συναγωνισμοῦ, δὲν εἰμπορεῖ νὰ ἔχῃ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα διὰ τὸ σύνολον τῆς παραγωγῆς.

Λέγει ἔπειτα ὅτι πρέπει ν' ἀποβλέψωμεν εἰς ἄλλους παράγοντας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν ἐπιπέδων τῶν τιμῶν, τὰ ὁποῖα ἔχομεν, καὶ ὡς τοιούτους ἀναφέρει τὴν ποιότητα, τὰς διαφημίσεις, τὰς συμβάσεις. Εὐχῆς ἔργον κρίνει τὴν ἕνωσιν τῶν παραγωγῶν ὅλων τῶν χωρῶν. Ὡς ἐπεῖγον μέτρον προτείνει τὴν κατάργησιν τῆς ἐγγείου φορολογίας διότι βαρύνει τὸ ἀκαθάριστον εἰσόδημα πρὸς 9 ο)ο.

Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ. 7 ο)ο.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ὄχι δὲν εἶνε τόσο. Ἡ καθαρὰ πρόσοδος, λέγει ἔπειτα βαρύνει, ἅμα γίνῃ ἕνας λογαριασμὸς μὲ τὰ ἔξοδα κατὰ 50 ο)ο. Βεβαίως, τονίζει, τὸ ζήτημα ἔχει δημοσιονομικὸν χαρακτῆρα καὶ δι' αὐτὸ δὲν ὑποστηρίζομεν νὰ μείνῃ ἀφορολόγητος ὁ σταφιδικὸς κόσμος. Δι' αὐτὸ ἐπιβάλλεται ἡ μεταβολὴ τοῦ φορολογικοῦ συστήματος. Φρονεῖ ἐπίσης ὅτι πρέπει νὰ βελτιωθῇ ἡ ποιότης τῆς σταφίδος.

Ἐκφράζει καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων ζητημάτων τὰς γνώμας του, συμμερίζεται τὴν μῆνιν κατὰ τοῦ Α. Σ.Ο. καὶ καταλήγων συνιστᾷ λῆψιν ριζικῶν μέτρων πρὸς θεραπείαν τοῦ κακοῦ.

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο διακόπτεται ἡ συζήτησις καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 4.30' μ.μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Τὴν 5 1)2 ἀπογευματινὴν ἄρχεται ἡ συνεδρίασις τῆς Γερουσίας. Συζητεῖται τὸ νομοσχέδιον περὶ ὑπαλληλικῶν ὀργανώσεων.

Ὁ κ. ΦΟΥΜΗΣ λέγει, ὅτι μικρὰ μόνον μερὶς τοῦ ὑπαλληλικοῦ κόσμου ἀνεγνώρισε τὸ καθῆκον της. Κακίζει τοὺς ὑπαλλήλους διὰ τὰς διαμαρτυρίας των διὰ τὴν οἰκονομικήν των θέσιν καὶ τονίζει ὅτι αὕτη εἶνε καλῶς ἐξησφαλισμένη ἐνῷ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐπηρεάζεται ἀπὸ μυρίας ὅσας συνθήκας, θεομηνίας κλπ.

»Τὸ Κράτος ἐκ τῶν γεγονότων αὐτῶν τῶν ὑπαλλήλων καὶ τῶν ἐνεργειῶν των κατέστη εἰς τοὺς πολίτας μισητόν. Ἡ δυσπιστία των πρὸς τὸ Κράτος ἐνετάθη ἐκ τῶν τελευταίως ἀποκαλυφθέντων σκανδάλων, ὅπως τῆς κινίνης. Ἀναφέρει μέρος τῶν πρακτικῶν μιᾶς συνεδριάσεως τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, κατὰ τὴν ὁποίαν συνεζητεῖτο τὸ ζήτημα τῆς ἀποζημιώσεως τῶν μελῶν τῆς Ἐπιτροπῆς πολεμοπαθῶν. Τὰ μέλη αὐτά, δημόσιοι ὑπάλληλοι, εἶχον συντάξῃ νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐδικαιοῦντο ἀποζημιώσεως διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν πολεμοπαθῶν, διὰ τὴν ὁποίαν τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ἀπεφάνθη ὅτι δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ ὡς πρὸς τὸ ποσὸν τὰς μηνιαίας ἀποδοχάς των.

»Τὸ πλεῖστον τῶν νόμων, πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, ἀφορᾷ τὰ προσωπικὰ ζητήματα τῶν ὑπαλλήλων ἤτοι μισθοδοτικὰς παροχάς, προαγωγάς, κλπ. Βεβαίως οἱ νόμοι οὗτοι, ὡς ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ἀπετέλεσεν ἀντικείμενον συζητήσεως παρὰ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας συντάσσονται ἐπιτηδείως ὥστε νὰ μὴ ἐγείρουν τὰς ὑπονοίας τῶν προϊσταμένων των ὑπουργῶν. Ἀναφέρει ἐπίσης ὅτι τὸν παρελθόντα Δεκέμβριον αἱ ἐφοριακαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Κρήτης ἐξεδίκασαν σωρείαν ἐνστάσεων καθ' ἃς δηλώσεις τῶν φορολογουμένων γενόμεναι πρὸ ἑπταετίας καὶ ἀφορῶσαι παλαιοτέρας ἀκόμη ὑποθέσεις, ἦσαν δῆθεν ψευδεῖς. Ἀναφέρει ἀκόμη περικοπὰς ἀπὸ προσφάτως ἐκδοθὲν βούλευμα τοῦ Συμβουλίου τῶν Ἐφετῶν Κρήτης, διὰ τοῦ ὁποίου ἐτιμωρήθη εἷς δικαστὴς διότι διώρισε πραγματογνώμονας εἰς κληρονομικὴν διαφορὰν ἀνθρώπους, καταδικασθέντας ἄλλους μὲν ἐπὶ λῃστείᾳ ἄλλους δὲ ἐπὶ ζωοκλοπῇ.

Ν. ΑΒΡΑΑΜ (ὑπουρ. Δικ.). Πράγματι ἐσημειώθη τὸ ἄτοπον αὐτὸ καὶ ἐτιμωρήθη ὁ ὑπεύθυνος Πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν, ὁ ὁποῖος μάλιστα συμβαίνει νὰ εἶνε ἐκ τῶν καλυτέρων δικαστικῶν.

Κ. ΦΟΥΜΗΣ. Ἐπεκαλέσθην τ' ἀνωτέρω γεγονότα διὰ νὰ καταδείξω τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν πραγμάτων. Καὶ εἶνε τόσον γνωστὴ ἡ κατάστασις αὕτη περισσότερον δὲ εἰς τοὺς ἰδίους ὑπαλλήλους, ὥστε ἀνέμενε κανεὶς ν' ἀρχίσῃ ἡ θεραπεία τοῦ κακοῦ παρ' αὐτῶν τῶν ἰδίων. Ἀντὶ τούτου παραδόξως ἐστράφησαν κατὰ τοῦ Κράτους. Ἡ κοινωνία ὅμως ἀντέδρασεν ἀποτελεσματικῶς καὶ τὸ κακὸν ἀπεσοβήθη. Ἐπικροτεῖ τέλος τὰς διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου καὶ λέγει ὅτι εἶνε καιρὸς ὅπως ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι σωφρονισθοῦν καὶ ἀφοσιωθοῦν εἰς τὸ καθῆκον των.

Ὁ κ. ΤΟΥΡΚΟΒΑΣΙΛΗΣ, λέγει ὅτι αἱ τελευταίως ἐγκαινιασθεῖσαι μέθοδοι ὑπὸ τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων δὲν ἐπιδοκιμάζονται παρ' οὐδενός. Τὰ αἰτήματά των ἐνέχουν ποσοστὸν δικαίου, ὅπως ἐνέχει καὶ ποσοστὸν εὐθύνης καὶ ἡ Κυβέρνησις διὰ τὸν ἐκτραχηλισμὸν εἰς τὸν ὁποῖον ἔφθασαν αὐτοὶ καὶ οἱ ἐργάται, ἀλλὰ μὲ αὐτὸ ὅμως δὲν ἕπεται ὅτι πρέπει νὰ καταφεύγουν εἰς μεθόδους ἀποδοκιμασθείσας παρ' ὁλοκλήρου τοῦ πολιτικοῦ κόσμου καὶ τῆς Κοινῆς Γνώμης.

Ὁ κ. ΚΡΗΤΙΚΑΣ ἐκφράζει τὴν λύπην του διότι οἱ ἐκπρόσωποι τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων διὰ τῆς ἀσυνέτου τακτικῆς των ἀπεξένωσαν τὸν Δημοσιοϋπαλληλικὸν κόσμον τῶν συμπαθειῶν τῆς Κοινῆς γνώμης.

Ὁ κ. ΚΑΚΟΥΛΙΔΗΣ, ἐκθέτει τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς συνεργασίας του μὲ τοὺς ὑπαλλήλους τῆς Θράκης καὶ λέγει ὅτι οἱ ἀνώτατοι ἀρχηγοὶ τῶν ὑπηρεσιῶν ἦσαν ἀληθινοὶ γερμανοὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντος. Μετὰ τοὺς ἀρίστους ἀρχηγοὺς τῆς ὑπηρεσίας, ἠκολούθουν 60 ο)ο καλῶν ὑπαλλήλων, 39 ο)ο μετρίων καὶ 10 ο)ο ἀνικάνων. Ὁμολογῶ, λέγει ὅτι τὰ 10 ο)ο θὰ τὰ εἶχον διαγράψῃ ἐὰν εἶχον τὴν ἐξουσίαν.

ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΖΕΣΘΑΙ

Ὁ κ. Γ. ΣΧΙΝΑΣ λέγει ὅτι ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐνῷ ἔδωσε τόσας ὑποσχέσεις εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους περὶ ταχείας ψηφίσεως τοῦ Καταστατικοῦ χάρτου, περὶ παροχῆς εὐθηνῆς στέγης κλπ. οὐδεμίαν ἐξεπλήρωσε, δι' ὃ καὶ οὗτοι ἐξηγέρθησαν. Τῆς ἐξεγέρσεως αὐτῆς ἑπομένως ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην φέρει ἡ Κυβέρνησις. Ἄλλο τώρα ζήτημα, λέγει, ἂν οἱ ὑπάλληλοι μετεχειρίσθησαν μεθόδους κατακριτέας διὰ τὴν διεκδίκησιν τῶν δικαίων των. Πιστεύω ὅτι τὸ ἄρθρον 14 τοῦ συντάγματος ἔχει τὴν ἔννοιαν ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ συνεταιρίζωνται διὰ τὰ ἐπαγγελματικὰ αὐτῶν συμφέροντα. Ἀλλ' ἐὰν ἦτο ἀντισυνταγματικὴ ἡ σύστασις ὑπαλληλικῶν σωματείων, δὲν θὰ ὑπῆρχον δικαστικαὶ ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἐνέκρινον σωματεῖα ὑπαλληλικὰ καὶ θὰ ἐπροστάτευον τὸ δικαίωμα τοῦ συνεταιρίζεσθαι τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἡ πρᾶξις τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν σωματείων εἶνε διοικητικὴ καὶ ὄχι δικαστική.

Γ. ΣΧΙΝΑΣ. Εἶναι δικαστικὴ καὶ ὑφίσταται ἐναντίον αὐτῆς τὸ δικαίωμα τῆς ἀναιρέσεως. Ὑπάρχει λοιπὸν ἡ συνομοσπονδία τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἐνεκρίθη δὲ διὰ δικαστικῆς ἀποφάσεως. Ἐὰν ἐπεκράτει ἀντίθετος γνώμη ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὁποίαν ὑποστηρίζω, οἱ συνεταιρισμοὶ πρὸς προστασίαν τῶν συμφερόντων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἔπρεπε νὰ διαλυθοῦν καὶ ἡ Κυβέρνησις νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν διάλυσιν διὰ δικαστικῶν ἀποφάσεων. Ἐὰν ὅμως εἶναι ἡ ἀντίθετος ἄποψις ὀρθή, ὅτι δηλαδὴ δὲν ἔχουν τὸ δικαίωμα οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι νὰ συνεταιρίζωνται, τότε τὸ νομοσχέδιον τὸ ὁποῖον παρέχει εἰς αὐτοὺς τὸ σχετικὸν δικαίωμα εἶναι ἀντισυνταγματικόν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἐγὼ ὑποστηρίζω ὅτι τὸ σύνταγμα οὔτε προστατεύει τὸ συνεταιριστικὸν δικαίωμα τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀλλ'. οὔτε καὶ ἀπαγορεύει τὴν σύστασιν δημοσιοϋπαλληλικῶν συνεταιρισμῶν.

Γ. ΣΧΙΝΑΣ. Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 14 τοῦ Συντάγματος ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι δὲν δύνανται νὰ ἀπαγορευθοῦν αἱ ἑνώσεις ἢ αἱ ὁμοσπονδίαι τῶν ὁμοειδῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, διὰ τοῦτο ζητῶ τὴν διαγραφὴν τῆς 1ης παραγράφου τοῦ 1ου ἄρθρου διὰ τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύεται ἡ ἕνωσις τῶν ὑπαλλήλων τῆς συνομοσπονδίας. Φρονῶ ὅτι ἡ διάταξις εἶναι ἀντισυνταγματική. Οὔτε βλέπω δικαιολογημένους τοὺς φόβους διὰ τὴν ὕπαρξιν τῆς συνομοσπονδίας.

Ὁ κ. ΜΥΛΩΝΑΣ λέγει ὅτι ἐνῷ δὲν πρόκειται νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν κατάστασιν, θὰ δημιουργήσῃ ἀσφαλῶς ἀντίδρασιν ἐκ μέρους τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων διότι θίγονται ὡρισμένα δικαιώματα καὶ συμφέροντά των.

Ὁ κ. ΣΤΡΑΤΗΣ κηρύσσεται κατὰ τοῦ νομοσχεδίου λέγων ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἔχουν καὶ τὸ δικαίωμα νὰ συνεταιρίζωνται καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ἀπεργοῦν.

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ λαμβάνων τὸν λόγον λέγει ὅτι ἡ ἀγόρευσις τοῦ ἐργατικοῦ γερουσιαστοῦ κ. Στρατῆ τὸν ἀπαλλάσσει τῆς ἀνάγκης νὰ δικαιολογήσῃ τὸ νομοσχέδιον. Ὁ κ. Στρατῆς δὲν κάμνει ὅ,τι ἡ σωφρονοῦσα μερὶς τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἡ ὁποία ἐκπροσωπεῖται σήμερον ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴν τὴν διοικοῦσαν τὴν Συνομοσπονδίαν. Δὲν μασᾷ τὰ λόγια του. Τὰ λέγει ὠμότατα, σαφῆ καὶ καθαρά. Θεωροῦμεν, λέγει, κύριοι, ἡμεῖς οἱ ἐργάται, οἱ ὁποῖοι διεξάγομεν τὸν ταξικὸν ἀγῶνα, ὅτι παρὰ τὸ πλευρόν μας ἀδελφοί μας, ὄχι σύμμαχοι κἄν, ἀλλὰ ἀδελφοὶ εἶνε καὶ οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι, ἑπομένως ζητοῦμεν νὰ μὴ περιορίσετε καθόλου τὰ συνδικαλιστικά των δικαιώματα διότι θέλομεν ὅταν θὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα νὰ διεξαγάγωμεν κατὰ τοῦ Κράτους τοῦ σημερινοῦ τὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον διεξάγομεν, θέλομεν νὰ ἔχωμεν καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν, διότι δὲν εἶνε μόνον ὁ ἀριθμὸς ὁ ὁποῖος μᾶς ἐνδιαφέρει— εἶνε 45,000— ἀλλ' εἶνε ἡ ἰδία ἡ θέσις τὴν ὁποίαν ἔχουν, εἶνε οἱ φρουροὶ τῆς ἀκροπόλεως τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι μὲ τοὺς ὁποίους ἡμεῖς θέλομεν νὰ ἔχωμεν τοιαύτας σχέσεις, ὥστε ὅταν ἐπιστῇ ἡ ὥρα νὰ μᾶς παραδώσουν αὐτὸ τὸ φρούριον. Ὡραῖα! Ὡραῖα!

Εἶνε σαφῆ τὰ πράγματα καὶ ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἐχάρην πολὺ διότι ἡ ὁμιλία τοῦ κ. Στρατῆ συντομεύει τὴν ἰδικήν μου διότι θεωρῶ ὅτι εἶνε περιττὸν νὰ ἀσχολοῦμαι περισσότερον ἐνώπιον τίνος μεγάλου καὶ τρομεροῦ ἀληθινὰ κινδύνου εὑρισκόμεθα. Βέβαια βλέπομεν ὅτι μὲ τὴν σταθερότητα τῆς στάσεως τῆς Κυβερνήσεως μὲ τὴν ἐπιδοκιμασίαν κατ' ἀρχὴν καὶ ἐν πλείστοις τοῦ νομοσχεδίου ἐκ μέρους τοῦ πολιτικοῦ κόσμου μὲ τὴν ἀνεπιφύλακτον ἐπιδοκιμασίαν τῆς κοινῆς γνώμης ὁ δημοσιοϋπαλληλικὸς κόσμος ὁ φρονιμώτερος συνῆλθε, ἠννόησε τὸ καθῆκον, τὸ ὁποῖον ἔχει νὰ μὴ ἀφήνῃ μερικοὺς ἐξημμένους νὰ διευθύνουν τὸν ὑπαλληλικὸν ἀγῶνα. Ἀνέλαβεν αὐτὸς σήμερον τὴν διεύθυνσιν τῆς Συνομοσπονδίας καὶ ᾐσθάνθη ὅτι κανεὶς φόβος δὲν ὑπάρχει σήμερον νὰ γίνῃ ἀπεργία ὑπαλληλικὴ ἐν συνδυασμῷ μὲ μίαν ἐργατικὴν ἀπεργίαν. Ἀλλ' ἐγὼ σᾶς βεβαιῶ κύριοι, ὅτι ἄνευ τῆς στάσεως αὐτῆς τῆς ἀποφασιστικῆς, τὴν ὁποίαν ἔδειξε καὶ Κυβέρνησις καὶ πολιτικὸς κόσμος καὶ δημοσία γνώμη, ἡ δυνατότης μιᾶς ἀπεργίας, ἡ ὁποία θὰ περιελάμβανε τὸν ἐργατικὸν κόσμον, καὶ δὲν λέγω ὅλον τὸν δημοσιοϋπαλληλικόν, ἀλλὰ ἕνα μεγάλο μέρος αὐτοῦ, δὲν ἦτο φόβος ὁ ὁποῖος ἐδημιουργεῖτο εἰς κεφάλια ἀνθρώπων δειμαλέων.

ΑΙ ΕΥΘΥΝΑΙ

Ἐθεωρήθη ἀνάγκη νὰ ἐπικριθῇ ἡ κυβέρνησις ὡς ὑπαίτιος τοῦ ὅτι τὰ πράγματα ἔφθασαν εἰς ὃ σημεῖον ἔφθασαν διὰ τῆς ἀναβλητικότητος, τὴν ὁποίαν ἔδειξεν ὅπως ἐπιλύσῃ τὰ δημοσιοϋπαλληλικὰ ζητήματα κυρίως διὰ τῆς ἀναβλητικότητος τὴν ὁποίαν ἔδειξε νὰ ψηφίσῃ τὸν καταστατικὸν χάρτην καὶ νὰ διαρρυθμίσῃ τὸ μισθολόγιον. Ἀλλ' οἱ ἐπικρίνοντές με λησμονοῦν ὅτι ἡ προκήρυξις τοῦ ἀνατρεπτικοῦ προγράμματος ἑνὸς μέρους τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου δὲν ἐγένετο ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μου. Ἀλλὰ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἀκόμη ἀποδεικνύει τὸ πρᾶγμα ὅτι δὲν ἔχομεν καμμίαν εὐθύνην, ὅτι διὰ τῆς διαγωγῆς μας ἐπροκαλέσαμεν τὰς παρεκτροπάς, εἶναι ὅτι αἱ παρεκτροπαὶ αἱ μεγάλαι ἐχαράχθησαν τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1927. Οὐδέποτε ἔκτοτε ἐτόλμησαν νὰ διατυπώσουν μὲ τόσην σαφήνειαν, θὰ προσέθετον ἀκόμη καὶ μὲ τόσην αὐθάδειαν, τὰς ἀρχάς, αἱ ὁποῖαι κινοῦν τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους. Πῶς λοιπὸν θὰ εἴπῃτε, ὅτι εὑρέθημεν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταλύσωμεν τὰς συνδικαλιστικὰς ἐλευθερίας, τὰς ὁποίας ἀσφαλίζει τὸ Σύνταγμα εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ἂν εὑρέθημεν εἰς τὴν ἀνάγκην αὐτήν, φταῖμε ἡμεῖς διὰ τὴν συμπεριφοράν μας; Ὄχι κύριοι. Ἡ κατηγορία δὲν εἶναι ἀληθής. Ἀναφερόμενος εἰς τὸ ὑποστηριχθὲν ὅτι ἡ κειμένη νομοθεσία εἶναι ἀρκετὴ διὰ νὰ κατοχυρώσῃ τὸ Κράτος καὶ νὰ τιμωρήσῃ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους εἰς περίπτωσιν ἀπεργίας, τονίζει ὅτι τοῦτο δὲν εἶναι ἀκριβές, διότι ὁ ψηφισθεὶς ἐπὶ τῆς κυβερνήσεως Συνασπισμοῦ νόμος κατὰ τῶν ἀπεργούντων δημοσίων ὑπαλλήλων δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐπειδὴ αἱ κυριώτεραι διατάξεις του καὶ δὴ αἱ προβλέπουσαι τὴν ἀπόλυσιν τῶν ἀπεργούντων δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τὴν δικαστικὴν δίωξιν αὐτῶν εἶναι ἀντισυνταγματικαί. Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν δὲν θὰ εἶχα καμμίαν δυσκολίαν ἐὰν πραγματικῶς εὑρισκόμην ἐνώπιον κωλύματος συνταγματικοῦ, εἰς αὐτὴν τὴν περίστασιν δὲν εἶχον καμμίαν δυσκολίαν νὰ προσέλθω καὶ πρὸς τὰ νομοθετικὰ σώματα τῆς χώρας καὶ πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ἀναλαμβάνων ὅλην τὴν εὐθύνην νὰ εἴπω ὅτι ζητῶ νὰ ψηφισθῇ ἕνας νόμος ἐπαναστατικὸς ἂν θέλετε, μὲ τὴν εὐθύνην ὅτι θὰ δώσω λόγον ἐνώπιον τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ τόπου, καὶ ἐνώπιον τοῦ λαοῦ αὔριον, διότι ἄνευ τῆς ψηφίσεως αὐτοῦ τοῦ νόμου τὸ κράτος θὰ καταλύετο. Θὰ ἦτο ἔγκλημα ἐκ μέρους μου νὰ ἀφήσω μέσα εἰς τὰ χέρια μου νὰ διαλυθῇ τὸ κράτος διὰ νὰ μὴ μοῦ εἴπουν ὅτι κατεπάτησα μίαν ἀμφισβητουμένην διάταξιν τοῦ Συντάγματος. Τὸ νομοσχέδιον ἐπιδιώκει νὰ πατάξῃ, νὰ πνίξῃ τὰς καταχρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἐσημειώθησαν εἰς τὰς ὑπαλληλικὰς ὀργανώσεις. Ἀλλὰ εἶναι νομοσχέδιον κατ' ἐξοχὴν φιλελεύθερον.

ΝΕΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Ἐπιτρέπομεν κατὰ κλάδους ὑπηρεσιῶν νὰ ὀργανοῦνται οἱ ὑπάλληλοι πρὸς προστασίαν τῶν σωματειακῶν των συμφερόντων. Τοὺς ἀναγνωρίζομεν τὸ δικαίωμα νὰ μεριμνοῦν διὰ τὴν ὀργάνωσίν των καὶ ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς ὑπηρεσίας, τὸ ὁποῖον δίδει εἰς αὐτοὺς τὴν εὐχέρειαν νὰ μελετοῦν τὰ ζητήματα τῆς ὀργανώσεως τῆς ὑπηρεσίας των. Νὰ χρησιμοποιοῦν τὴν πεῖραν, τὴν ὁποίαν ἔχουν καὶ τὴν μόρφωσιν, τὴν ὁποίαν ἔχουν πολλοὶ ἐξ αὐτῶν, διὰ νὰ ἀναλαμβάνουν τὴν πρωτοβουλίαν νὰ εἰσηγοῦνται πρὸς τὴν Κυβέρνησιν τὰς μεταρρυθμίσεις ἐκείνας, τὰς ὁποίας ἐνδεικνύει εἰς αὐτοὺς ἡ πεῖρά των ὡς χρησίμους. Εἶνε καὶ τοῦτο μία ἀνύψωσις τῆς θέσεως τοῦ Δημοσίου ὑπαλλήλου, τὴν ὁποίαν ἐρχόμεθα νὰ δώσωμεν διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου. Περαιτέρω ἀναγνωρίζομεν εἰς αὐτοὺς τὸ δικαίωμα νὰ προσβάλουν τὰς πράξεις τῆς προϊσταμένης των ἀρχῆς ἐπὶ καταχρήσει ἐξουσίας ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας μόλον ὅτι αἱ πράξεις αὗται δὲν ἀφοροῦν τὸ Σωματεῖον ὁλόκληρον ἀλλ' ἓν ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸ εἶνε ἕνα πρόσθετον δικαίωμα, τὸ ὁποῖον τοὺς δίδομεν — καὶ τὸ δίδομεν διὰ πρώτην φορὰν διὰ τοῦ παρόντος νομοσχεδίου. Τοὺς ἀναγνωρίζομεν ἀκόμη τὸ δικαίωμα νὰ ἐνάγουν πολιτικῶς καὶ νὰ διώκουν ποινικῶς κάθε ἕναν, ὁ ὁποῖος τυχὸν τοὺς ἐζημίωσε εἴτε εἰς τὰ συμφέροντά των, εἴτε εἰς τὴν ἠθικήν των ὑπόστασιν. Νομίζετε, ὅτι εἶνε μικρὸς ὁ κύκλος τῶν δικαιωμάτων αὐτῶν, τὰ ὁποῖα ἀναγνωρίζομεν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους διὰ τοῦ νομοσχεδίου αὐτοῦ;

Η ΔΙΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Ἀλλ' ἐνῷ κύριοι γερουσιασταί, ἡ ἄδεια τῆς ἑνώσεως τῶν ὑπαλλήλων διαφόρων κλάσεων καὶ ἡ συνένωσις αὐτῶν εἰς μίαν γενικὴν συνομοσπονδίαν δὲν ἠδύνατο νὰ ἐξυπηρετήσῃ περαιτέρω ἀπ' ὅ,τι ἐπιτρέπει ὁ παρὼν νόμος, τὰ νόμιμα συμφέροντα, τὰ δικαιώματα τὰ ὁποῖα ἀναγνωρίζομεν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ἡ συγκρότησις αὐτῶν εἰς ἑνιαίαν γενικὴν συνομοσπονδίαν, ἔπρεπε κατ' ἀνάγκην νὰ διαλυθῇ, νὰ ἀποκρουσθῇ εἰς τὸ μέλλον, διότι εἶναι ὁ μόνος τρόπος νὰ μείνῃ εἰς τὴν ψυχὴν ὅλου τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου, ἡ συγκίνησις τὴν ὁποίαν εἶναι ἀνάγκη νὰ αἰσθανθῇ καὶ νὰ καταλάβῃ ρητῶς καὶ σαφῶς ὅτι τὸ νομοσχέδιον αὐτὸ καταργεῖ τὰς συνδικαλιστικὰς ἐλευθερίας τὰς ὁποίας ἀξιοῦν οἱ κύριοι αὐτοὶ ὅτι ἔχουν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ συντάγματος. Τὴν διαστροφὴν αὐτὴν τῆς ἀντιλήψεως τῆς μερίδος τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου, τὴν ὁποίαν ἐκπροσωποῦν οἱ ἀριστεροί, αὐτὴν ἐννοοῦμεν νὰ τὴν ξεριζώσουμε.

Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Βενιζέλου τὸ νομοσχέδιον ψηφίζεται καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον τὴν 5ην μ.μ.

ΜΙΑ ΜΗΝΥΣΙΣ ΤΩΝ κ. κ. Γ. ΚΑΙ Σ. ΜΕΡΚΟΥΡΗ

Χθὲς τὴν πρωΐαν ἐνώπιον τοῦ Πλημμελειοδικείου, ἐξεδικάσθη μήνυσις τῶν κ. κ. Γεωργ. καὶ Σταματίου Μερκούρη ἐναντίον τοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Ἑσπερινῆς» κ. Ἀλ. Γιαννάρου ἐπὶ συκοφαντίᾳ τῶν δύο πρώτων διὰ τοῦ τύπου, ἐκ μέρους τοῦ δευτέρου. Ὁ κ. Γιάνναρος, ἀπέστειλε πρὸ τῆς συζητήσεως τῆς ὑποθέσεως ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς κ. κ. Γεώργ. καὶ Σταμ. Μερκούρη ἔχουσαν οὕτω:

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5ῃ Μαρτίου 1931
Πρὸς τοὺς κ. κ. Γεώργιον Μερκούρην καὶ Σταμάτιον Μερκούρην
Ἐνταῦθα

Ἀξιότιμοι φίλοι,

Εἶμαι ὑποχρεωμένος ἵνα διὰ παντὸς τρόπου ἐκφράσω τὴν στενοχωρίαν μου διὰ τὴν ἐμφιλοχωρήσασαν παρεξήγησιν, ἡ ὁποία ἀτυχῶς φθάνει καὶ μέχρις ἀκροατηρίου δικαστηρίου.

Δὲν δύνασθε νὰ ἀγνοήσητε ὅτι ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἡμεῖς καὶ ἡ ἐφημερίς μας διετρανώσαμεν κατὰ τὸν κατηγορηματικώτερον τρόπον καὶ εἰς ὑμᾶς καὶ σεβαστὸν πατέρα σας ἀπόλυτον ἐκτίμησιν, σεβασμὸν καὶ ἀγάπην, συναισθήματα τὰ ὁποῖα παραμένουν ἀναλλοίωτα.

Καὶ αὖθις σᾶς δηλῶ ὅτι τὰ ἐν τῇ «Ἑσπερινῇ» εἰς βάρος ὑμῶν δημοσιεύματα, τῶν ὁποίων τὸ περιεχόμενον διακηρύσσομεν ἡμεῖς πρῶτοι ὡς ἀσύστατον καὶ ἀνυπόστατον, ἐγένοντο ἐν ἀγνοίᾳ τῆς διευθύνσεως, ἡ ὁποία, ἐπαναλαμβάνω, οὐδέποτε ἔπαυσε νὰ σᾶς περιβάλλῃ διὰ τῆς μεγάλης ἐκτιμήσεώς της.

Μετὰ τιμῆς
Ἀλέξ. Π. Γιάνναρος

Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη, κατετέθη εἰς τὸ δικαστήριον μετὰ τῆς δηλώσεως τοῦ κατηγορουμένου, ὅτι «τοῦ δημοσιεύματος ὡς ἀναγομένου εἰς τὸ εἰδησεογραφικὸν μέρος τῆς ἐφημερίδος, δὲν εἶχε λάβει γνῶσιν, ὅταν δὲ εἶδε τοῦτο, τὸ ἀπεδοκίμασεν».

Κατόπιν τούτου, οἱ κ. κ. Γ. καὶ Στ. Μερκούρης, ἐδήλωσαν ὅτι παραιτοῦνται τῆς διώξεως τοῦ κ. Ἀλεξάνδρου Γιαννάρου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Εἰς ἀπάντησιν τῶν εἰς χθεσινὰ φύλλα ἐφημερίδων δημοσιευθεισῶν ἀνακριβῶν ἀνταποκρίσεων ἐκ Θεσσαλονίκης, ἀνακοινοῦμεν τὰ κάτωθι:

1) Ἡ ἀναφερομένη σύμβασις ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ ἰδίου κ. ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας, μετὰ κρίσιν ὑπὸ τριμελοῦς τεχνικῆς ἐπιτροπῆς, ἐπὶ τῶν ὑποβληθεισῶν προτάσεων, κατόπιν δημοσιευθεισῶν προκηρύξεων δημοπρασίας εἰς τὰ φύλλα τῆς 20ῆς Μαΐου 1930 τῆς ἐφημερίδος «Ἐλεύθερον Βῆμα», τῆς 21 Μαΐου 1930 τῶν ἐφημερίδων «Ἀκρόπολις» καὶ «Πρωΐα», τῆς 22ας Μαΐου 1930 τῆς ἐφημερίδος «Ἔθνος» κλπ.

2) Ἐκ τῶν ὑποβληθεισῶν προτάσεων, προεκρίθη ἡ καλυτέρα μελετηθεῖσα δὲ ἐκτὸς τῆς τριμελοῦς ἐπιτροπῆς καὶ ὑπὸ ἄλλων τεχνικῶν καὶ νομικῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου ἐπὶ ἑπτάμηνον, ὑπέστη πλείστας τροποποιήσεις, ὥστε νὰ καταστῇ ἀρτία καὶ ὑπεγράφη ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τὴν 27ην Ἰανουαρίου 1931.

3) Συμφώνως τῇ συμβάσει, ἡ ὅλη ἐτησία δαπάνη διὰ γεωτρήσεις συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν δαπανῶν μεταφορῶν, θὰ ἀνέλθῃ τὸ πολὺ εἰς 3.000.000 δραχμῶν, τῆς διαρκείας τῆς συμβάσεως οὔσης ἑξαετοῦς, ἑπομένως πρόκειται περὶ συνολικῆς δαπάνης δέκα ὀκτὼ ἑκατομμυρίων (18.000.000) ἐντὸς ἓξ ἐτῶν.

4) Διὰ τοῦ ἄρθρου 11 τῆς συμβάσεως ὁρίζεται ὅτι:

«Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας κηρύσσεται ἔκπτωτος ὁ ἐργολάβος εἰς πᾶσαν περίπτωσιν λόγῳ ἐμφανοῦς ἀνικανότητός του νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἀναληφθεῖσαν ἐργασίαν ἰδίᾳ λόγῳ τῆς χρησιμοποιήσεως ἀκαταλλήλων μηχανημάτων καὶ τῆς μὴ χρησιμοποιήσεως ἐπαρκοῦς τεχνικῶς κατηρτισμένου προσωπικοῦ. Τῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ προηγεῖται σύμφωνος γνωμάτευσις τῆς ἐν ἄρθρῳ 10 τοῦ παρόντος ὁριζομένης διαιτητικῆς ἐπιτροπῆς συμπεπληρωμένης καὶ διὰ τοῦ Ἐπιδιαιτητοῦ, ἀποφαινομένης εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὡς ἐμπειρογνώμων. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἀποφασίζει κατὰ πλειοψηφίαν.

Πρὸ πάσης γνωματεύσεως τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ προκειμένου περὶ εἰδικῶν λόγων δικαιολογούντων τὴν κήρυξιν τοῦ ἐργολάβου διὰ νομίμως κοινοποιουμένης προσκλήσεως ὅπως διορθώσῃ τὰς ἐμφανιζομένας ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ ἀτελείας ἐντὸς προθεσμίας μὴ δυναμένης νὰ ὑπερβῇ τοὺς τρεῖς μῆνας. Παρελθούσης ἀπράκτου τῆς προθεσμίας ἢ μὴ ἐκλείψαντος τοῦ λόγου τοῦ προκαλέσαντος τὴν διαφορὰν ἡ ἐπιτροπὴ ἐπιλαμβάνεται τοῦ ἔργου

Καὶ δι' ἄλλων ἄρθρων τῆς συμβάσεως περιφρουροῦνται τελείως τὰ συμφέροντα τοῦ δημοσίου ἔναντι τοῦ ἐργολάβου, ὁ ὁποῖος εὑρίσκεται διαρκῶς ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς ὑπηρεσίας.

5) Τέλος διὰ τοῦ ἀκροτελευταίου ἄρθρου ὁρίζεται ρητῶς ὅτι ἡ σύμβασις θέλει ἰσχύσει διὰ τὸν ἐργολάβον ἐφ' ὅσον ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς σχετικὸς Νόμος.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας)

ΛΙΑΝ ΠΡΟΣΕΧΩΣ
„Η ΠΡΩΤΗ"
ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΝΤΗΡΗΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ
ΕΙΡΗΝΙΚΩΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΗ
ΠΟΛΙΤΙΚΩΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΣ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΑΥΤΑΡΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
Ι. Λ. ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗΣ

PUDLO
BRAND CEMENT WATERPROOFER

Ἀπόλυτος στεγάνωσις ταρατσῶν, ὑπογείων καὶ ὑγρῶν τοίχων
Διὰ τοῦ
„ΠΑΔΛΟ"
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
ΑΛΕΞ. ΜΙΛΠΕΡΓ & Σια
Μέγαρον Μπραδάκου
ΟΔΟΣ ΜΠΕΝΑΚΗ 8 (Τέως Προαστείου)
ΟΔΗΓΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΔΙΑΘΕΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ ΕΝΩΣΙΝ

ΕΞΕΛΕΓΗ ΝΕΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ

ΣΟΦΙΑ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς δύο συνεχεῖς συνεδριάσεις τῆς Ἐθνικῆς Βουλγαρικῆς Ὁμάδος διὰ τὴν Βαλκανικὴν Διάσκεψιν, διάφοροι ρήτορες ἐπέκριναν δριμέως τὴν στάσιν τοῦ προέδρου τῆς Βουλγαρικῆς ἀντιπροσωπείας εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις πρώτην Διάσκεψιν καὶ εἰς τὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ προπαρασκευαστικὴν τοιαύτην, καθηγητοῦ κ. Κύρωφ.

Οἱ ρήτορες κατηγόρησαν ἰδίως τὸν κ. Κύρωφ, ὅτι ὑπερέβη τὰς ρητὰς κατευθύνσεις, αἵτινες εἶχον δοθῇ εἰς τὴν ἀντιπροσωπείαν ἰδίως διὰ τὸ ζήτημα τῆς προστασίας τῶν Βουλγαρικῶν μειονοτήτων, τὸ ὁποῖον κατὰ τοὺς ρήτορας ὑπεστηρίχθη ἀσθενῶς ὑπὸ τοῦ κ. Κύρωφ. Κατὰ τὴν ὁμόφωνον ἀντίληψιν ὁ κ. Κύρωφ θεωρεῖται ὡς στερούμενος τῆς ἀπαραιτήτου εὐκαμψίας καὶ ἀφ' ἑνὸς μὲν προέβη εἰς πολὺ μεγάλας ὑποχωρήσεις, ἀφ' ἑτέρου δὲ παρημπόδισε τὴν πρόοδον τῶν διαπραγματεύσεων, λόγῳ τῆς ἀγνοίας τῶν συζητηθέντων ζητημάτων.

Κατόπιν τῆς ὁμοφώνου σχεδὸν ἀποφάσεως ταύτης, ὁ κ. Κύρωφ ἠναγκάσθη νὰ ὑποβάλῃ τὴν παραίτησίν του. Κατόπιν τούτου παρητήθη καὶ ὁ γραμματεὺς τῆς Ἐθνικῆς Ὁμάδος, δικηγόρος κ. Ντανκήλωφ. Μετὰ τὰς παρατηρήσεις ταύτας παρέστη ἀνάγκη ἐκλογῆς νέας ἐπιτροπῆς εἰς τὴν ὁποίαν ἐπεκράτησαν τὰ ἀδιάλλακτα στοιχεῖα. Ἡ νέα ἐπιτροπὴ κατηρτίσθη ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος ὁ σοσιαλιστὴς ἡγέτης κ. Σακάρωφ, ἀντιπρόεδρος ὁ τέως πρεσβευτὴς κ. Ἀνδρέας Τότσεφ, καὶ ὁ καθηγητὴς Γεώργκ Γκένωφ, ἀμφότεροι ἀντίθετοι πρὸς πᾶσαν Βαλκανικὴν συνεννόησιν πρὸ τῆς πραγματοποιήσεως ἀποτελεσματικῆς προστασίας τῶν Βουλγαρικῶν μειονοτήτων εἰς τὰ Βαλκάνια. Γραμματεὺς ὁ κ. Βόρις Πέτκωφ καὶ μέλη οἱ Μακεδόνες βουλευταὶ Ρουμανὼφ, Γκιόργκιεφ Διάκωφ, Ντοῦμεφ, Σταμένωφ καὶ Τσακάλωφ.

Ἡ σύνθεσις τῆς νέας Ὁμάδος ἀποδεικνύει τὴν σημαντικὴν μεταστροφὴν τῶν διαθέσεων τῆς Ἐθνικῆς Βουλγαρικῆς Ὁμάδος ὡς καὶ ὑποστηριχθοῦν αὗται κατὰ τὴν προσεχῆ Διάσκεψιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὅπου οἱ Βούλγαροι προετοιμάζονται νὰ δώσουν ἀποφασιστικὴν μάχην ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν μειονοτήτων.

Ἡ ἡμιεπίσημος «Βουλγαρία» γράφει, ὅτι εἰς τὴν προσεχῆ Βαλκανικὴν Διάσκεψιν τὴν συγκροτηθησομένην ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἡ Βουλγαρικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ἀνακινήσῃ τὸ ζήτημα τῶν ἐξοπλισμῶν τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ἀσφαλείας τῆς Βουλγαρίας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΓΑΛΛΟΪΤΑΛΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΩΝ ΕΤΗΣΙΩΝ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΩΝ

ΡΩΜΗ, 5. (Τηλεγραφικῶς).— Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ναυτικὴν συμφωνίαν, ἐγνώσθησαν ἐνταῦθα αἱ ἀκόλουθοι λεπτομέρειαι:

Ἡ συζήτησις περὶ ναυτικῆς ἰσοπλίας μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἰταλίας ἀναβάλλεται μέχρι τοῦ 1936, ἕως τότε δὲ ἑκατέρα τῶν Δυνάμεων τούτων δύναται νὰ ναυπηγήσῃ μεγάλα θωρηκτὰ σκάφη δύο, μέχρι συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 23,333 τόννων ἕκαστον. Θὰ δύναται ἐπίσης νὰ ναυπηγήσῃ ἀεροπλανοφόρα σκάφη μέχρι 43.000 τόννων, δὲν θὰ δύναται ὅμως νὰ ναυπηγήσῃ κανὲν καταδρομικόν. Ἐλαφρὰ καταδρομικὰ καὶ ἀντιτορπιλλικὰ αἱ δύο χῶραι θὰ δύνανται νὰ ναυπηγοῦν μόνον πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν παροπλιζομένων, ἤτοι, ἡ μὲν Ἰταλία μέχρι 47,000 συνολικοῦ ἐκτοπίσματος, ἡ δὲ Γαλλία μέχρι 51.000 τόννων.

Ὑποβρύχια εἶνε δυνατὸν νὰ ναυπηγηθοῦν μόνον μετὰ τὸ 1931 εἰς ἀντικατάστασιν τῶν παλαιῶν, ὥστε κατὰ τὸ 1936 ἡ Ἰταλία θὰ ἔχῃ ὑποβρύχια συνολικοῦ ἐκτοπίσματος 52.700 τόννων, ἡ δὲ Γαλλία 81.900 τόννων.

Ἐν συμπεράσματι, τὸ πρόγραμμα τῶν ἐτησίων ναυπηγήσεων μειοῦται εἰς τὸ ἥμισυ, κατὰ δὲ τὸ 1936 ὁ στόλος τῆς Γαλλίας θὰ ἔχῃ συνολικὸν ἐκτόπισμα 670.000 τόννων, τῆς δὲ Ἰταλίας 441.000 τόννων, ἤτοι θὰ διατηρηθῇ ἡ σημερινὴ ἀναλογία. Πάντως, ἐφαρμοζομένου τοῦ ἀνωτέρω συστήματος, κατὰ τὸ 1936 ἡ μὲν Γαλλία θὰ ἔχῃ παλαιὰ σκάφη ἐκτοπίσματος 84 χιλιάδων τόννων, ἡ δὲ Ἰταλία 50 χιλιάδων τόννων.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, διὰ τῆς ὑπογραφείσης συμφωνίας ἡ Ἰταλία οὐδεμίαν ἀνέλαβε δέσμευσιν ἐν σχέσει πρὸς τὴν προσεχῆ Διάσκεψιν τοῦ Ἀφοπλισμοῦ.

ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΧΟΥΒΕΡ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).— Κατὰ τηλεγράφημα ἐξ Οὐασιγκτῶνος ἔληξαν αἱ ἐργασίαι τῆς 71ης συνόδου τῆς Ἀμερικανικῆς Γερουσίας. Ὁ Πρόεδρος Χοῦβερ ἐδημοσίευσε διάγγελμα, δι' οὗ συνεχάρη τοὺς συνάψαντας τὴν γαλλοϊταλικὴν ναυτικὴν συμφωνίαν καὶ ἰδίως τοὺς κ. κ. Χέντερσον, Μπριὰν καὶ Γκράντι.

ΕΛΑΤΤΟΥΝΤΑΙ ΑΙ ΔΑΠΑΝΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 5. (Ἀσύρματος).— Σήμερον τὴν πρωΐαν ἐξεδόθη ἐπίσημος ἀνακοίνωσις περὶ τοῦ περιορισμοῦ τῶν δαπανῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν ναυτικῶν. Οὕτω, αἱ δαπάναι διὰ τὴν προσεχῆ χρῆσιν καθορίζονται ὁριστικῶς εἰς 51.305.000 λίρας στερλίνας, ἤτοι ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν παρελθοῦσαν χρῆσιν, περιορίζονται κατὰ 342.000 λίρας στερλίνας. Ἐπίσης ἡ εἰς ἄνδρας δύναμις τοῦ στόλου ὡρίσθη εἰς 93.650 μὲ ἐλάττωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀνδρῶν κατὰ 3400 ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν διαρρέουσαν χρῆσιν. Οἱ μισθοὶ δὲ ἀναβιβάζονται εἰς 13 ἑκατομμύρια λίρας, περιοριζόμενοι κατὰ 3 χιλιάδας λίρας. Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ἀεροπορικοῦ στόλου ἀνερχόμενος εἰς 1.126.000 λίρας στερλίνας, περιορίζεται κατὰ 140 χιλιάδας λίρας. Αἱ δαπάναι διὰ τὰ τρόφιμα καὶ ἱματισμὸν περιορίζονται κατὰ 278 χιλιάδας λίρας. Αὐξάνονται ἀντιστοίχως αἱ δαπάναι δι' ἐπισκευὰς τῶν πολεμικῶν σκαφῶν καὶ συντήρησιν τοῦ πολεμικοῦ ὑλικοῦ, ἐνῷ συγχρόνως ἐλαττοῦνται αἱ δαπάναι τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν γραφείων τοῦ Ναυαρχείου κατὰ 67 χιλιάδας λίρας.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΚΑΤΑΔΡΟΜΙΚΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 Μαρτίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Κατὰ τὰ ἐκ Βερολίνου τηλεγραφήματα τῶν ἀνταποκριτῶν, οἱ σοσιαλισταὶ δὲν φαίνονται διατεθειμένοι νὰ ψηφίσουν τὰς πιστώσεις διὰ τὴν ναυπήγησιν τοῦ νέου γερμανικοῦ καταδρομικοῦ. Κατόπιν τούτου ὁ Καγκελλάριος Μπρύνιγκ διεξάγει συνεννοήσεις μετὰ τῶν ἀρχηγῶν τῶν σοσιαλδημοκρατῶν.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΗΣ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΣ

ΓΕΝΕΥΗ, 5. (Πρακτορεῖον Τρανζόσεαν).—Καθ' ἀνακοινοῦται ἐκ τῶν κύκλων τῆς γραμματείας τῆς Κ. Τ. Ε. ἡ συμμετοχὴ τῆς Τουρκίας εἰς τὰς ἐργασίας τῆς ἐπιτροπῆς μελετῶν τῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων ἐγένετο ὑπὸ ὅρους. Ἀνακοινοῦται ὅτι ἡ Τουρκία δέχεται νὰ συμμετάσχῃ ἐπὶ τῷ ὅρῳ ὅπως ἡ ἐπιτροπὴ διεξάγῃ τὸ ἔργον της ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀπολύτου ἰσοτιμίας μετὰ τῶν ἄλλων Κρατῶν, καὶ ὅπως τὸ σχέδιον τῆς πανευρώπης μὴ στρέφεται ἐναντίον ἄλλων ἠπείρων.

6.000 ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΕΙΣ ΡΩΣΣΙΑΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5. (Πρακτορεῖον Τρανζόσεαν).— Ἠγγέλθη ὅτι ἡ Ρωσσικὴ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὴν ἐν Ν. Ὑόρκῃ Ρωσσικὴν ἀποστολὴν νὰ χορηγήσῃ ἀδείας μεταναστεύσεως εἰς Ρωσσίαν 6000 ἀνέργων Ἀμερικανῶν ἐργατῶν, οἵτινες ὑπέβαλον σχετικὰς αἰτήσεις εἰς Ρωσσίαν. Αἱ ἄδειαι θὰ δοθοῦν ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς καταβολῆς τῶν ἐξόδων τοῦ ταξειδίου τῶν ἐν λόγῳ μεταναστῶν ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΜΕΛΕΤΩΜΕΝΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

Ἡ μελέτη περὶ διαρρυθμίσεως τοῦ ἰσχύοντος ἤδη ὀργανισμοῦ τοῦ στρατοῦ οὕτως ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ἐνιαυσίου θητείας θὰ ἀπαιτήσῃ χρονικόν τι διάστημα καὶ τοῦτο διότι ὑφίστανται πλεῖσται τεχνικαὶ δυσχέρειαι. Θὰ μελετηθῇ ἐπίσης καὶ ὁ τρόπος τοῦ περιορισμοῦ τῶν στελεχῶν καὶ ἡ στρατολογικὴ διαίρεσις τοῦ κράτους κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἀποκλείωνται αἱ μετακινήσεις τῶν ὁπλιτῶν ἀπὸ φρουρᾶς εἰς φρουράν. Συνέπεια τῶν μέτρων τούτων θὰ εἶναι καὶ ἡ ἀπομάκρυνσις ὡρισμένου ἀριθμοῦ ἀξιωματικῶν 400 — 500 δι' ἐθελουσίας ἐξόδου, ἡ ὁποία θεωρεῖται εὔκολος.

Θὰ ρυθμισθῇ ἐπίσης καὶ ἡ ὑπηρεσία προκαλύψεως κατὰ τρόπον ὥστε νὰ μὴ ἀπαιτῆται ἡ ὕπαρξις μεγάλου ἀριθμοῦ στρατευσίμων, ὡς συμβαίνει ἤδη.

Ἔντονοι ἀντιρρήσεις διατυποῦνται παρὰ τῶν ἁρμοδίων κύκλων ὅσον ἀφορᾷ τὴν μείωσιν τῆς θητείας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ νομοσχέδιον περὶ αὐξήσεως τῶν ὀργανικῶν θέσεων τοῦ στρατοῦ, μᾶς παρέχεται ἁρμοδίως ἡ πληροφορία ὅτι τοῦτο πρόκειται νὰ ἐγκαταλειφθῇ, διότι δι' αὐτοῦ δὲν ἐδίδετο σοβαρὰ λύσις εἰς τὸ ζήτημα τῶν στελεχῶν, ὑπῆρχε δὲ ἀντιθέτως ὁ κίνδυνος νὰ προκαλέσῃ περισσότερα παράπονα.

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΔΥΟ ΘΑΝΑΤΙΚΩΝ ΠΟΙΝΩΝ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης ἀναφέρει ὅτι τὴν 7ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς χθὲς ἐξετελέσθησαν παρὰ τὰς φυλακὰς Ἑπταπυργίου οἱ λησταὶ Σπ. Διάκας ἐτῶν 28 ἐκ Γρεντιάδων τῆς περιφερείας Γρεβενῶν καὶ Δημ. Μανδραλῆς ἐτῶν 30 ἐκ Βενέζης τῆς ἰδίας περιφερείας.

Κατὰ παρασχεθείσας ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης πληροφορίας, οἱ δύο ἐκτελεσθέντες λησταὶ κατεδικάσθησαν ἀπὸ τὸ Κακουργιοδικεῖον τῆς Λαρίσης τὴν 21 Ὀκτωβρίου 1929 διὰ τὴν κάτωθι αἰτίαν:

Εἰς τὸ χωρίον Μακροβάτι τῆς Κοζάνης διέμενεν ὁ Δ. Βέτας ἢ Θεοτοκόπουλος μὲ τὴν σύζυγόν του Μαρίαν καὶ τὸν υἱόν του Εὐθύμιον. Αἱ φῆμαι ἔφερον τὸν Βέταν ὡς πλουτήσαντα εἰς τὴν Ἀμερικὴν ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ μακρόν, πρὸ παντὸς δὲ ἔχοντα εἰς τὴν οἰκίαν του μετρητά. Οἱ τυφεκισθέντες, σχεδιάσαντες τὴν ληστείαν, ἔστειλαν μίαν ἡμέραν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Βέτα τὸν Σ. Καρανίκαν, μετ' ὀλίγον δὲ μεταβάντες καὶ οἱ ἴδιοι ἔνοπλοι ἐξεδίωξαν δῆθεν τὸν προπορευθέντα, πράγματι δὲ τὸν ἔστειλαν ἵνα φυλάσσῃ ἔξω τῆς οἰκίας. Τότε ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν Βέταν 300 χιλιάδας δραχμάς, εἰς δήλωσίν του δὲ ὅτι δὲν ἔχει ἔδεσαν αὐτὸν καὶ τὸν υἱόν του καὶ τους ἀφῆκαν εἰς ἓν δωμάτιον. Ὁ Μανδραλῆς ἔμεινε μαζὶ μὲ αὐτοὺς εἰς τὸ ἴδιον δωμάτιον, ὁ δὲ Διάκος παραλαβὼν τὴν γυναῖκα περιήρχετο μὲ ὁδηγὸν αὐτὴν τὰ ἄλλα, ἀναζητῶν τὴν κρύπτην τῶν χρημάτων. Ἐκεῖ ἠσέλγησεν ἐπὶ τῆς γυναικός, ἀπειλήσας αὐτὴν ὅτι θὰ φονεύσῃ τὸν υἱόν της.

Μὴ εὑρόντες χρήματα οἱ κακοῦργοι παρέλαβον τὸν υἱὸν Βέταν ζητοῦντες διὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν του 100 χιλ. δραχμῶν. Τὰ χρήματα αὐτὰ ὁ πατὴρ τοῦ αἰχμαλωτισθέντος δὲν κατώρθωσε νὰ τὰ ἐξοικονομήσῃ καὶ τ' ἀποστείλῃ ἀμέσως. Αὐτὸ ἐξώργισε τοὺς κακούργους, οἱ ὁποῖοι ἔσφαξαν τὸν αἰχμαλωτόν των, ἀφοῦ τὸν ἐκακοποίησαν. Τὰ ὀστᾶ καὶ τὰ ἐνδύματα τοῦ μικροῦ εὑρέθησαν εἰς παρακείμενον δάσος μετὰ δίμηνον. Τὸ σῶμά του εἶχε καταφαγωθῇ ὑπὸ τῶν ὀρνέων.

Ὅλα τὰ ἀνωτέρω κατέθεσεν εἰς τὴν ἀνάκρισιν ὁ ἀνωτέρω Καρανίκας, ὁ ὁποῖος ἠσθάνθη τύψεις συνειδήσεως διὰ τὴν ἔκβασιν τῆς ὑποθέσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνεμίχθη καὶ τὴν ὁποίαν δὲν ἐφαντάζετο ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ.

Οἱ ἑτοιμοθάνατοι ἔμαθον τὴν ἀπόφασιν τῆς ἐκτελέσεως τὴν τελευταίαν στιγμὴν καὶ ὅταν μετέβη εἰς τὰς φυλακὰς Ἑπταπυργίου ὁ ἱερεύς. Τοῦτον ἐδέχθησαν ψυχραίμως, ἐξωμολογήθησαν δὲ καὶ ἐκοινώνησαν τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων.

Οἱ κατάδικοι, ὁδηγηθέντες εἰς τὸν τόπον τῆς ἐκτελέσεως, διετήρησαν τὴν ψυχραιμίαν των, διεμαρτύροντο δὲ ὅτι εἶνε ἀθῷοι καὶ ὅτι ἔπεσαν θύματα δικαστικῆς πλάνης. Ὅταν παρετάχθη τὸ ἀπόσπασμα ἐζήτησαν σιγάρο καὶ δὲν ἐδέχθησαν νὰ τοὺς δέσουν τὰ μάτια, ἐξέφρασαν δὲ τὴν παράκλησιν ὅπως κτυπηθοῦν κατ' εὐθεῖαν στὴν καρδιὰ «διὰ νὰ πεθάνουν παλληκαρίσια».

ΑΙ ΤΕΘΕΙΣΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΤΑΞΙΝ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Η ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΩΝ ΣΚΑΦΩΝ.-ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΣΤΕΛΕΧΩΝ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, εἰς ὃν ὑπέβαλε τὰ πρῶτα πορίσματα εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξε τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν τελευταίαν του συνεδρίασιν πρὸς καταρτισμὸν τοῦ ναυτικοῦ προγράμματος τῆς χώρας.

Ὁ κ. Βενιζέλος συνέστησεν ὅπως κατὰ τὴν σχετικὴν μελέτην αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου παραμείνουν ἀπαρεγκλίτως ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ναυτικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις, ὡς γνωστόν, ἐχαράχθη λεπτομερῶς εἰς τὸ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος γενόμενον ὑπουργικὸν συμβούλιον ὑπὸ τὴν προεδρίαν του.

Ἅμα ὡς ληφθοῦν ἀποφάσεις ὁριστικαὶ θὰ καταρτισθῇ τὸ σχετικὸν νομοσχέδιον, τὸ ὁποῖον θὰ καθορίζῃ τὸ ναυτικὸν πρόγραμμα τῆς χώρας καὶ τὸν χρόνον τῆς ἐκτελέσεώς του.

Κατὰ γενομένας ἀνακοινώσεις, ἡ ἐπεξεργασία τοῦ ναυτικοῦ προγράμματος θὰ ἀπαιτήσῃ ἀρκετὰς εἰσέτι συνεδριάσεις τοῦ Ἀνωτάτου Ναυτικοῦ Συμβουλίου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ἐπὶ τῆς συνεργασίας ταύτης τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἐξέδωκεν ἀργὰ τὸ ἀπόγευμα τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ὡς πρὸς τὴν νέαν συγκρότησιν τοῦ στόλου, ἥτις καὶ εἶνε ἐπιβεβλημένη πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν βαρειῶν μονάδων, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν ὑπέβαλεν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως τὰ πρῶτα πορίσματα εἰς ἃ κατέληξαν τὸ Γεν. Ἐπιτελεῖον καὶ αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου. Τὸ ζήτημα εὑρίσκεται εἰσέτι ὑπὸ μελέτην, τὰ ὁριστικὰ δὲ συμπεράσματα θὰ ἀπαιτήσουν ἐργασίαν ὀλίγων εἰσέτι ἑβδομάδων. Ὁ κ. Πρόεδρος συνέστησεν ὅπως κατὰ τὴν μελέτην ταύτην αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ ὑπουργείου παραμείνουν ἀπαρεγκλίτως ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῆς ναυτικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις ἐξετέθη λεπτομερῶς εἰς τὴν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος γενομένην εἰς τὴν Βουλὴν συζήτησιν.»

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐπὶ τοῦ ἀνωτέρω σημείου προκύπτει ὅτι θὰ τηρηθῇ ἡ βάσις τῆς ἀντικαταστάσεως ἑκάστου τῶν ἐξερχομένων τῆς ὑπηρεσίας παλαιῶν μεγάλων σκαφῶν διὰ 4 ἀντιτορπιλλικῶν. Συγχρόνως θὰ ληφθῇ ἀπόφασις περὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ ἀντικατασταθῇ, ὅταν μετά τινα ἔτη κριθῇ ὡς μὴ κατάλληλον πλέον δι' ὑπηρεσίαν τὸ καταδρομικὸν «Ἀβέρωφ».

Τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Συμβούλιον πρόκειται νὰ συνέλθῃ καὶ αὔριον πρὸς περαιτέρω μελέτην τῶν σχετικῶν μὲ τὸ ναυτικὸν πρόγραμμα ζητημάτων.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΣΤΕΛΕΧΩΝ

Κατὰ τὴν μεταξὺ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν συνεργασίαν ὁ τελευταῖος εἰσηγήθη καὶ διάφορα ὑπηρεσιακὰ νομοσχέδια, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ κατατεθοῦν εἰς τὴν Βουλήν.

Σχετικῶς ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Τὸ κυριώτερον τῶν νομοσχεδίων εἶνε τὸ ρυθμίζον τὸ ζήτημα τῶν στελεχῶν τοῦ Ναυτικοῦ. Διὰ τούτου ρυθμίζεται νομικῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσερχομένων ἐτησίως εἰς τὴν σχολὴν Ναυτικῶν Δοκίμων μαθητῶν. Οὕτω βαθμηδὸν θὰ περιορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν μαχίμων ἀξιωματικῶν, οἵτινες ἤδη ἀνέρχονται εἰς 264, ἀντὶ τῶν προβλεπομένων 226, ἤτοι κατὰ 38 ὑπεράριθμοι, μετὰ μίαν πενταετίαν δὲ θὰ ἔφθαναν τοὺς 64. Διὰ συνεννοήσεως μὲ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἐλπίζεται ὅτι ἱκανὸς ἀριθμὸς δοκίμων θὰ μεταταχθῇ εἰς τὴν Ἀεροπορίαν, εἰς ἣν μετατάσσονται ἀπὸ τοῦδε 8 ἀξιωματικοί. Κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν καὶ μὲ μικρὰν αὔξησιν τῶν ὀργανικῶν θέσεων εἰς τοὺς ἀνωτέρους βαθμούς, ἀναγκαίαν καὶ λόγῳ τῆς προσκτήσεως τῶν νέων ἀντιτορπιλλικῶν θὰ εἶνε δυνατὴ ἡ βαθμιαία λύσις τοῦ ζητήματος τῶν ὑπεραρίθμων. Ἡ αὔξησις αὕτη ἐπιβαρύνει τὸν προϋπολογισμὸν κατὰ 165 χιλ. δραχ. ἐτησίως. Ἕτερα ζητήματα, τὰ ὁποῖα διὰ νόμου θὰ κανονισθῶσιν, εἶνε ὁ καθορισμὸς ὡς θαλασσίας τῆς ὑπηρεσίας τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ Ναυτικοῦ εἰς τὴν πολεμικὴν ζώνην καὶ ὁ καθορισμὸς τῆς θαλασσίας ὑπηρεσίας τοῦ ἀνωτέρου διοικητοῦ ὑποβρυχίων.»

ΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Ἐπὶ τῆς χθεσινῆς πληροφορίας ὅτι γίνεται σκέψις μεταξὺ τῶν κυβερνητικῶν κύκλων ὅπως διὰ νόμου ὁ ἀριθμὸς τῶν βουλευτῶν κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς περιορισθῇ ἀπὸ 250 εἰς 200 καὶ μεταβληθῇ τὸ ἐκλογικὸν σύστημα, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἐρωτηθεὶς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ σχετικὴ εἰδησεογραφία «ὑποθέτει ὅτι προέκυψεν ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι παρά τισι βουλευταῖς ἐπεκράτει ἡ ἐντύπωσις ὅτι ὁ ἰσχύων ἐκλογικὸς νόμος καθώριζε τὸ ἐφαρμοσθὲν κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς πλειοψηφικὸν σύστημα στενῆς περιφερείας ὡς ἁπλῶς μεταβατικὸν καὶ ὅτι κατὰ συνέπειαν εἰς προσεχεῖς ἐκλογὰς θὰ ἴσχυεν ὁ παλαιὸς περὶ ἀναλογικῆς νόμος. Εἰκάζω τοῦτο, διότι σχετικαὶ ἐρωτήσεις μοὶ διετυπώθησαν τὰς τελευταίας ἡμέρας παρὰ πολλῶν βουλευτῶν.

»Λέγω καὶ εἰς σᾶς, ἐπέρανεν ὁ κ. ὑπουργός, ὅ,τι καὶ εἰς τοὺς ἐρωτήσαντας συναδέλφους μου τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας: Ὅτι δηλαδὴ ἡ ἀνωτέρω ἀντίληψις εἶνε ἀστήρικτος, ἐφ' ὅσον ὁ νόμος 3824 καθορίζει τὰ τοῦ ἐφαρμοστέου ἐκλογικοῦ συστήματος παγίως, κωδικοποιῶν εἰς ἑνιαῖον κείμενον τὰ νομοθετικὰ διατάγματα τοῦ Ἰουλίου καὶ Αὐγούστου τοῦ 1928 περὶ συμπληρώσεως καὶ τροποποιήσεως διατάξεων περὶ ἐκλογῆς βουλευτῶν.»

Ἀφ' ἑτέρου οἱ ἀρχηγοὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐρωτηθέντες ἐπεφυλάχθησαν νὰ ἐκφέρουν γνώμην ἐπὶ τῶν ἀναφερομένων σκέψεων, ἐφόσον ἡ Κυβέρνησις δὲν υἱοθετήσῃ ταύτας ἐπισήμως.

Εἰδικώτερον ὁ κ. Τσαλδάρης ὑπέμνησε τὴν γενομένην εἰς τὴν Βουλὴν κατηγορηματικὴν δήλωσιν τοῦ κ. Βενιζέλου ὅτι οὐδέποτε θὰ προβῇ εἰς μεταβολὴν τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος ἄνευ προηγουμένης συνεννοήσεως μὲ τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἐξέφρασε δὲ τὴν γνώμην ὅτι ἡ Κυβέρνησις θὰ ἀναμείνῃ τὴν λῆξιν τῆς προθεσμίας, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ γίνῃ ἡ ἀναθεώρησις τοῦ Συντάγματος, ὅτε θὰ εἶνε εὐχερὴς καὶ κανονικὴ καὶ ἡ μεταβολὴ τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος.

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΡΟΑΓΩΓΑΣ ΤΩΝ ΑΝΘΥΠΟΛΟΧΑΓΩΝ

Ἐπειδὴ ἡ ἀνισότης τῶν στελεχῶν τοῦ στρατεύματος, ἀποτέλεσμα τῆς μὴ συμμέτρου καὶ ἰσοταχοῦς προαγωγῆς αὐτῶν κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαπενταετίαν, λόγῳ τῆς πολεμικῆς περιόδου καὶ τῶν ἀνωμάλων συνθηκῶν, καθίσταται μᾶλλον ἔκδηλος εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπολοχαγοῦ συνετάχθη καὶ ὑπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον δι' οὗ ὁρίζεται ὅτι δύνανται νὰ προάγωνται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπολοχαγοῦ ἢ ὑπομοιράρχου οἱ ἀνθυπολοχαγοὶ πάντων τῶν ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν ἐφ' ὅσον συμπληροῦν πενταετῆ ὑπηρεσίαν καθ' ὑπέρβασιν τοῦ ὑπὸ τοῦ νόμου περὶ στελεχῶν τοῦ στρατοῦ ἢ τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς χωροφυλακῆς καθοριζομένου ἀριθμοῦ τοῦ βαθμοῦ τούτου.

Προαγωγὴ ἀνθυπασπιστῶν εἰς ἀνθυπολοχαγούς, εἰς ἃ ὅπλα ἢ σώματα ἐπιτρέπεται αὕτη ὑπὸ τῶν κειμένων νόμων, τότε μόνον θὰ γίνεται, ὅταν τὸ σύνολον τῶν ὑπηρετούντων εἰς ἕκαστον τούτων ἀνθυπολοχαγῶν καὶ ὑπολοχαγῶν εἶνε μικρότερον τοῦ συνόλου τῶν ὀργανικῶν θέσεων ἀμφοτέρων τῶν βαθμῶν τούτων.

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 5 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὴν ὁδὸν Ξάνθης—Ἐχίνου ἀνετράπη αὐτοκίνητον ἐντὸς χάνδακος βάθους 75 μέτρων. Ἐφονεύθησαν ὁ σωφὲρ Σπῦρος Μιχαλόγλου καὶ οἱ Ὀθωμανοὶ Χαμπὴτ Χουσεῒν καὶ Ἰπὶς Βεκήρ, ἐτραυματίσθησαν δὲ μία Ὀθωμανὶς μετὰ τοῦ υἱοῦ της.

ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ ΠΟΛΕΩΝ

Κατετέθη χθὲς εἰς τὴν Βουλὴν ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν σχέδιον Νόμου, διὰ τοῦ ὁποίου τροποποιοῦνται, συμπληροῦνται καὶ κωδικοποιοῦνται αἱ διατάξεις τοῦ νόμου περὶ ἀστυνομίας πόλεων. Τὸ νομοσχέδιον καθορίζει τὰ τῆς τοποθετήσεως ἀρχηγοῦ εἰς τὸ Σῶμα, ἔχον δὲ ἀναδρομικὴν ἰσχὺν καθ' ὡρισμένας αὐτοῦ διατάξεις, παρέχει τὴν εὐχέρειαν κυρώσεως τοῦ διορισμοῦ καὶ τῶν πράξεων τοῦ ἄνευ νόμου τοποθετηθέντος ὡς προσωρινοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Σώματος κ. Ι. Νάσκου. Ἐν τέλει τὸ νομοσχέδιον προβλέπει καὶ περὶ συστάσεως ἐπιθεωρητοῦ τοῦ σώματος, εἰς ἣν θέσιν τοποθετεῖται διευθυντὴς α΄.

Μετὰ τὴν ἐπιψήφισιν τοῦ νομοσχεδίου θὰ γίνῃ τὸ διάταγμα διορισμοῦ τοῦ κ. Ρεμαντᾶ ὡς ἀρχηγοῦ καὶ τοῦ κ. Ι. Καλυβίτη ὡς ἐπιθεωρητοῦ τοῦ σώματος.

Ἐγκριθέν, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὰς δαπάνας, ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, θὰ κατατεθῇ εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον διὰ τοῦ ὁποίου αὐξάνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀστυνόμων β΄ κατὰ 6.

Κατόπιν τούτου θὰ προαχθοῦν πρὸς πλήρωσιν τῶν θέσεων, αἱ ὁποῖαι δημιουργοῦνται ἓξ ὑπαστυνόμοι, ἀνάλογοι δὲ ἀρχιφύλακες εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ὑπαστυνόμου.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΧΘΕΣΙΝΑΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΠΟΥΡΩΦ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις :

«Μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος εἶδα τὰς δηλώσεις τοῦ κ. Μπούρωφ καὶ φαίνεται ὅτι δὲν εἶχα ἄδικον ὅταν ἐπανειλημμένως ἐξέφρασα ἐνώπιον τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Γερουσίας τὴν πεποίθησίν μου, ὅτι, ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ἑκατέρωθεν ἀγαθὴ πρόθεσις, δὲν εἶνε δύσκολον νὰ εὑρεθῇ πάραυτα τρόπος διαιτητικῆς συνεννοήσεως. Εἶνε δὲ εὐτύχημα, ὅτι τῇ πρωτοβουλίᾳ τῆς Βουλγαρίας τρίτος ἀμερόληπτος μεσολαβητής, ὁ κ. Χέντερσον, ἐν τῷ πόθῳ αὐτοῦ τῆς στερεώσεως τῆς εἰρήνης ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἰδιαιτέρως ἐν τῇ Βαλκανικῇ, ἀνέλαβε τὴν διατύπωσιν τοῦ σχεδίου, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπέλθῃ μία φιλικὴ διευθέτησις τῶν διαφορῶν μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν. Εὐχαρίστως εἶδον ὅτι ὁ κ. Μπούρωφ ἔλαβε γνῶσιν τῆς δηλώσεώς μου, ὅτι, συγχρόνως μετὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συνυποσχετικοῦ, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ὑποβάλωμεν εἰς διαιτησίαν τὰ ζητήματά μας, ἡ Ἑλλὰς εἶνε πρόθυμος νὰ ὑπογράψῃ προσωρινὴν μὲν ἀμέσως συμφωνίαν, παραχωροῦσαν εἰς τὸ βουλγαρικὸν ἐμπόριον τὴν ρήτραν τοῦ μᾶλλον εὐνοουμένου κράτους, ἥτις εἶνε πλέον ἢ ἐπαρκὴς καὶ ἱκανοποιητικὴ διὰ τὴν βουλγαρικὴν ἐμπορικὴν ἐξαγωγήν, νὰ προβῇ δὲ συγχρόνως εἰς διαπραγματεύσεις πρὸς σύναψιν ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συμφωνίας, ὡς καὶ συμφωνίας περὶ ἐγκαταστάσεως καὶ προξενικῆς. Συνάμα δὲ ἡ Ἑλλὰς ἐδήλωσεν, ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ συνάψῃ σύμφωνον φιλίας καὶ διαιτησίας κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τὸ χαραχθὲν ὑπὸ τῆς Κ. Τ. Ε. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, αἱ δημοσιευόμεναι εἰς τὰ ἑλληνικὰ φύλλα ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Μπούρωφ, δὲν ἀναφέρουν, ὅτι ὡμίλησεν οὗτος ἐνώπιον τῆς Σοβράνιε. Δὲν δύναμαι νὰ ὑποθέσω, ὅτι ἔχει ἀντιρρήσεις ὡς πρὸς τὴν σύναψιν τοιούτου συμφώνου, διὰ τοῦ ὁποίου καὶ μόνον θ' ἀποκαθίστατο νέα φιλικὴ τάξις πραγμάτων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν, αἱ ὁποῖαι, ἄλλως τε, διετήρησαν ὁμολογουμένως λίαν ὁμαλὰς σχέσεις καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῶν συζητήσεων.

»Ἕνα ἀκόμη ἀκριβέστερον προσδιορισμὸν ἐπιθυμῶ νὰ κάμω : ἡ Ἑλλὰς οὐδέποτε ἠρνήθη τὰς κατ' εὐθεῖαν συνεννοήσεις καὶ συζητήσεις μετὰ τῆς Βουλγαρίας. Αἱ ἀπ' εὐθείας συνομιλίαι, ὅπως εἶπον καὶ εἰς τὰς Βουλάς, διήρκεσαν ἐπὶ τριετίαν ἐν Σόφιᾳ, ἀπὸ τριῶν δὲ μηνῶν διεξήχθησαν ἐνταῦθα ἐν πνεύματι ὅλως φιλικῷ μεταξὺ τῶν κ. κ. Κιοσεϊβάνωφ καὶ Μελᾶ, χωρὶς νὰ καταλήξωμεν ὅμως εἰς ἀποτέλεσμα. Εἶπον δὲ, ὅτι εὐχαρίστως καὶ πάλιν θὰ ἠδύναντο νὰ συνεχισθοῦν αἱ διπλωματικαὶ αὗται συνομιλίαι, ἀλλ' ὅτι, διὰ νὰ ἔχουν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα, θὰ ἦτο ἐνδεδειγμένον νὰ τεθῇ μία προθεσμία δύο, τριῶν ἢ τεσσάρων μηνῶν, μετὰ τὴν ὁποίαν νὰ ἔχῃ συνομολογηθῇ ἐκ τῶν προτέρων, ὅτι θὰ ἐγίνετο προσφυγὴ εἰς διαιτησίαν. Ἡ ὑπόδειξίς μου αὐτὴ δὲν ἐγένετο δεκτή. Ἡ Ἑλλὰς διὰ νὰ δείξῃ τὴν καλήν της θέλησιν ἐμπράκτως, ἔσπευσεν ἀμέσως ν' ἀποδεχθῇ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Χένδερσον, γενομένην κατόπιν ἐμπεριστατωμένης μελέτης καὶ μακρῶν συζητήσεων, τὰς ὁποίας ὁ κ. Χένδερσον ἔσχεν ἐν Γενεύῃ μετὰ τῶν κ. κ. Λιάπτσεφ καὶ Μπούρωφ, ὅσον καὶ μετ' ἐμοῦ. Δὲν ἐπέμεινεν ἡ Ἑλλὰς εἰς τὰς ἀρχικάς της ἀντιλήψεις, ἀλλ' ὑπεχώρησε δεχθεῖσα τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Χένδερσον. Ἐφ' ὅσον ἐπιμένει ὁ εἷς πάντοτε εἰς τὰς ἰδίας του ἀντιλήψεις, οὐδεμία μεσολάβησις εἶνε δυνατὸν ν' ἀποβῇ καρποφόρος. Εἰς ἄλλους ἀπόκειται ἤδη νὰ δείξουν πνεῦμα ὑποχωρήσεως. Ἡ Ἑλλὰς ἔφθασεν εἰς τὸ ἀκρότατον ὅριον τῆς ὑποχωρητικότητος, ἐδέχθην δὲ σφοδρὰς ἐπικρίσεις ἐν τῇ Βουλῇ διὰ τὴν ὑποχωρητικότητά μου. Ἐξακολουθῶ νὰ τρέφω τὴν ζωηρὰν ἐλπίδα καὶ τὴν διάπυρον ἐπιθυμίαν, ὅτι καὶ ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις δὲν θέλει πλέον ἐπιμείνει εἰς τὰς ἀρχικάς της ἀπόψεις καὶ θὰ δεχθῇ τὴν πρότασιν τοῦ κ. Χένδερσον».

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Λαδᾶς θὰ δεχθῇ σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν Ἀνοίκησιν τῆς Ὁμοσπονδίας Σιδηροδρομικῶν μετὰ τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῶν Σιδηροδρομικῶν Θράκης, ἀφιχθέντος ἐξ Ἀλεξανδρουπόλεως διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἐκκρεμούντων ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ τοῦ δικτύου Θράκης, τὰ ὁποῖα εἶχον προκαλέσει τὴν τελευταίαν ἀπεργίαν τῶν σιδηροδρομικῶν Θράκης καὶ ἅτινα ἀνέλαβε νὰ διευθετήσῃ τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας. Ταυτοχρόνως ἡ Διοίκησις τῆς Ὁμοσπονδίας Σιδηροδρομικῶν θὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν κ. ὑφυπουργὸν τὸν ταχὺν τερματισμὸν τοῦ ἀπὸ διετίας ἐκκρεμοῦντος Ταμείου Προνοίας τοῦ Προσωπικοῦ.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῶν ΣΕΚ υἱοθέτησε κατ' ἀρχὴν τὴν μελέτην τοῦ ἀναλογιστοῦ κ. Λίχρου διὰ τὴν σύστασιν τοῦ Ταμείου Προνοίας, φέρει ὅμως ὡρισμένας ἀντιρρήσεις ὡς πρὸς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ποσοῦ τῶν ὀκτὼ ἑκατομμυρίων, τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται ἐτησίως διὰ τὴν ἄμεσον ἔναρξιν τῆς λειτουργίας του. Ἡ Γενικὴ Διεύθυνσις τῶν Κρατικῶν Σιδηροδρόμων δι' ἐγγράφου της ἔθεσεν ὑπ' ὄψιν τῆς Κυβερνήσεως τὸ πόρισμα τῆς μελέτης τοῦ εἰδικοῦ ἀναλογιστοῦ ὡς καὶ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῶν ΣΕΚ, προτείνουσα διαφόρους ἄλλους συνδυασμοὺς διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀναγκαιοῦντος ποσοῦ τῶν ὀκτὼ ἑκατομμυρίων.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Λαδᾶς θὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀφοῦ ἀκούσῃ τὰς ἀπόψεις τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Σιδηροδρομικῶν, συνεννοηθῇ δὲ σχετικῶς καὶ μετὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΚΙΒΔΗΛΑ ΕΙΚΟΣΑΔΡΑΧΜΑ

Ὁ ἐφημεριδοπώλης Ἀν. Ἀνεστόπουλος παρέδωσε χθὲς εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Πειραιῶς κίβδηλον εἰκοσάδραχμον ὅπερ ἔλαβε παρ' ἀγνώστου ἀγοράσαντος παρ' αὐτοῦ ἐφημερίδα.

ΑΙ ΠΑΛΑΙΑΙ ΘΑΝΑΤΙΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΙ

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης παρέσχε τὴν πληροφορίαν ὅτι διὰ νὰ ἐκκαθαρισθῇ ἡ παλαιὰ ὑπόθεσις τῶν καταδίκων εἰς θάνατον, δὲν ὑπολείπονται νὰ ἐξετασθοῦν παρὰ 4 μόνον δικογραφίαι, αἵτινες τελοῦν ἤδη ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ συμβουλίου. Καίτοι ἡ ἐπ' αὐτῶν ἀπόφασις τοῦ συμβουλίου θὰ βραδύνῃ μερικὰς ἡμέρας ἀκόμη, ὑπάρχουν δεδομένα καθ' ἃ ἡ ποινὴ αὐτῶν θὰ μετριασθῇ, μετατρεπομένη εἰς ἰσόβια δεσμά. Ἐξαίρεσις εἶναι πιθανὸν νὰ γίνῃ διὰ τὸν Λάμπρον Στάθη καταδικασθέντα, ὡς γνωστόν, εἰς θάνατον πρὸ ὀλίγου καιροῦ.

Εἰς τὸ μέλλον οὐδεὶς καταδικασμένος εἰς θάνατον θὰ μείνῃ εἰς τὴν ἀμφίβολον κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν πολλοὶ ἔμειναν μέχρι τοῦδε. Θὰ γίνεται ἢ ἐκτέλεσις ἢ θὰ λαμβάνεται ἀπόφασις μετριασμοῦ τῆς ποινῆς ἐντὸς τῶν προθεσμιῶν τὰς ὁποίας ὁρίζουν οἱ νόμοι.

ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ ΝΟΜΑΡΧΩΝ

Ὁ Νομάρχης Αἰτωλοακαρνανίας κ. Κουράτος μετατίθεται εἰς τὴν Ἠλείαν. Ὁ νεοτοποθετηθεὶς εἰς τὴν Ἠλείαν κ. Μαυρομιχάλης μετατίθεται εἰς Μεσολόγγι.

ΑΙ ΛΗΣΤΕΙΑΙ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀναφορικῶς μὲ τὴν ληστείαν τῆς Βερροίας ἐγνώσθη ὅτι ἀφέθη ἐλεύθερος ὁ ἐκ τῶν συλληφθέντων Σίμος ἐξάδελφος τοῦ αἰχμαλωτισθέντος στρατιώτου Μπουσουλέγκα, διότι δὲν προέκυψαν στοιχεῖα ἐνοχῆς ἐναντίον του.

Οἱ κάτοικοι Βερροίας διατελοῦν ἐν τρομοκρατίᾳ διότι κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐσημειώθησαν πλεῖσται διαρρήξεις οἰκιῶν αἵτινες ἀποδίδονται εἰς τὰ μέλη τῆς συμμορίας, ἡ ὁποία ᾐχμαλώτισε τὸν ἄτυχη στρατιώτην.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 5 ΜΑΡΤΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.01	3.02
Ν.Ὑόρκης..	76.94	77.11
Ἐλβετίας..	14.85	14.90
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὀλλανδίας..	30.895	30.995
Βρυξελλῶν..	2.14	2.16
Βερολίνου..	18.29	18.30
Βιέννης....	10.84	10.88
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εις λίρας Κλείσιμον 4)3

5 % 1910	63.25	5 % 1881	75.50
5 % 1914	79.—	5 % 1884	75.50
7 % 1924	103.25	4 % 1887	62.—
6 % 1928	92.50	4 % 1889	61.—
Κτηματικ.	98.75	5 % 1890	75.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	59.—
Ἀνταλλάξ.	100.—	5 % 1907	91.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εις φρ. γαλλ. Κλεισ. 5)3

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ.Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ.Ἀνατολ	27	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων....	23[illegible]	Σιδ.Θεσσ.	361

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ. γρ. Κλεισ. 5)3 γρόσ.

Τρ.Ἀθην.	26.25	Ἀνταλλας	250.—
Τρ.Ἀνατο.	56.—		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Λονδίνου, 5 Μαρτίου.— Παρισίων 123.93, Ν. Ὑόρκης 4.8521, Ἐλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92.83, Ἱσπανίας 45.52, Ἀμστερνταμ 12.11, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.875, Βουκουρεστίου 816.70, Βερολίνου 20.441, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.05, Βελιγραδίου 276.10, Σόφιας 669.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 5)3	4)3
Ἑλλάδος...	7180	7155	7175	7210
Ἐθνικῆς....	80000	79500	79800	80050
Ἀθηνῶν..	540	530	534	542
Ἀνατολῆς..	832	824	827	844
Ἐμπορικῆς..	768	768	769	796
Βιομηχανίας	160	160	160	160
Ἐθν.Ἀτμ...	242	242	242	242
Οἰνοπνευμ..	390	385	385	392
Οἴνων......	735	730	730	736
Ἠλεκτρ.Σιδ	689	684	685	692
Ἡσαΐα.....	7.—	7.—	7.—	7.—
Πυριτοδοπ..	2335	2335	2335	2335
Λιπασμάτων	818	818	818	818
Ἔργον....	277	277	277	277
Προμηθεὺς..	825	818	826	826
Σ.Π.Α.Π...	653	648	648	655
Ἐριουργίας.	267	267	267	270
Πειραϊκῶν..	86	85	86	89
Χρώματα...	463	463	463	465
Διαμαντοπ..	161	159	160	158
Καπνοί....	242	242	242	242
Τέκτων....	132	132	132	130
Ἠλεκτρικῆς	345	345	346	348
Ἀνταλλάξιμ	970—	968—	968—	968—

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 460, Φῶς 50, Κάδμος 110, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 55, Ἱπποδρόμου 300, Χαρτοπ. Αἰγίου 255, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 650, ΕΤΜΑ 180, Ὑποδ. Τιτὰν 515, Ἀβεζὰπ 26, Πουλοπούλου 170, Ψυχικοῦ 31.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ : Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο.— Προθεσμία 967—970 καὶ 968 (κλείσιμον). Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 855.50—857 καὶ 856.50 (κλείσιμον). Ἑλλήνων Ὑπηκόων.— Προθεσμία 489.50 καὶ 490 (κλείσιμον).

ΜΕΡΙΣΜΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ. : Ἑταιρεία «Ἀθηναΐς». Αἱ μετοχαὶ αὐτῆς διαπραγματεύονται ἀπὸ χθὲς ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθ. 5 μερισματαποδείξεως πρὸς δραχμὰς 12, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1930.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.— Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.18 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἑτ.

Σῖτος Αὐστραλίας Οὐέστερν σελλ. 110 κατὰ τόν. τσὶφ ἐν πλῷ.

Σῖτος Ροζαφὲ νέτος 79 χιλ. σελ. 107 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δραχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Θράκης δρ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας χονδρὸς δραχ. 3.75 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας ψιλὸς δραχ. 4.30 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτ.

Ἀραβόσιτος Κοντσιτοῦρα δραχ. 4 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δραχ. 2.45 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Θράκης δραχ. 2.50 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μώλου δρχ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρ. 2.80 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρ. 2.80 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτ. ἑτοίμη.

Φασόλια Οὐγγαρίας ψιλὰ £ 11-0-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Μαρτ.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ λίρ. στερ. 8.10.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ.

Φασόλια Ρουμανίας βανίλιες κοσκ. £ 10-10-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος.

Πέμπτη, 5 Μαρτίου 1931. ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5690	5 % 1898	83.—
5 % 1884	5695	5 % 1900	81.—
4 % 1887	4700	1 % 1906	52.—
4 % 1889	4620	6 % 1917	91.50
5 % 1890	5675	6 % 1918	91.—
5 % 1893	5600	8 % Α.Β.1919	99.—
2½ % 189[illegible]	37000	8 % Γ.Σ.1925	96 50
4 % 1902	4545	8 % Ζ.Ι.1929	96 25
5 % 1907	1385	5 % 1920 π.	208.—
4 % 1910	4675	5 % 1920 μ.	211.—
5 % 1914	5895	6½ % 1922	105 75
7 % 1924	7750	6 % 1926	91 25
7 % 1924	35500	8 % 1926	10[illegible] 50
8 % 1925	83000	8 % 1927	[illegible]
6 % 1928	6850	Ἀνταλλ. 8 %	968.—
6 % 1928	36300	Ἀνταλλ. 6 %	856 50
		Βουλγαρ.6 %	427. 50
		Πολεμοπ.6 %	82. 50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	80.—	7.— %	1925	293.—
2.50 %	1912	80.—	7.— %	1926	293.—
2.— %	1925	6690			

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος....	7715
Ἐθνικῆς....	79800
Κτηματικῆς.	4095
Ἀθηνῶν..	584
Ἀνατολῆς..	827
Λαϊκῆς....	5550
Ἐμπορικῆς.	768
Πειραιῶς..	405
Βιομηχανίας	160
Οἰκονομίας.	25
Κεντρικῆς..	200
Κοσμαδοπ..	790
Χίου....	715
Ἑλ. Ἐμ. Πίστ	218
Κοραβασίλη	8200
Λακωνίας..	113

Οἰνοπνευτ.	
Οἰνοποιΐας.	385
Οἴνων....	730
Καμπᾶ....	178
Ἡσαΐα....	7.—
Ἕνωσις....	102
Γεωργ.Βιομ.	178
Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη..	2.—
Ἀχαΐκῆς..	110
Ἐθνικῆς....	242
Μιχαληνοῦ	515
Γιαννουλάτ.	310
Χιακῆς.....	50
Κροκοδείλου	170

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς.....	165
Καπνοῦ....	242
Ἀπόλλων..	100
Βασιλειάδη.	300
Πυριτιδοπ..	2325
Λιπασμάτων	817
Χρωμάτων..	463
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ........	126
Παλλὰς....	204
Κυλινδρόμ..	127
Ἥλιος.....	38
ΨυγεῖαΘεσ.	218
Ἀθηνᾶ.....	62
Παγ.Πατησ.	90
Ἀλεξόπουλο	10 2.
Σάνιτας....	250
Κονσέρβαι..	240
Ψυγ. Πειρ..	80
Ἀνατολὴ...	78
Χημ.Βιομηχ.	80
Ἅλατος....	200
Λεβαδείας...	95
Εὐρώτας....	
Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	23
Ἀνθρακωρ..	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	35.—
Ἐπ. (προν.)	120
Λαυρίου....	5.—
Ὠρωποῦ....	18
Σιδ)μικαὶ	
Θεσσαλίας..	1100
Σ.Π.Α.Π...	648
Ἠλεκτρ.Σιδ.	685

Οἰκοδ)καὶ	
Ἡρακλῆς..	685
Τιτὰν.....	2450
Ξυλείας..	103
Τέκτων....	132
Ἔρβα.....	570
Ἄτλας....	28.—
Ἔργον....	277
Κέκροψ....	210
Κύκλωψ...	127
Ἐργολήπτι	169
Ὄλυμπος..	175
ΑΚΤΕ....	24.—
Πρώτη Οἰκ	210
Καψαμπέλη	92
Ἑλλοῦλ...	70
Ὑφαντουρ.	
Πειρ. Ἐπιχ	86
Ἐριουργία	267
Βερμίου...	502
Ἔρια.....	58
Ἑλλ.Ταπητ	17
Χρυσαλλίς	109
Βάμβαξ...	95
Ὑφαντουργ	31
Ἀθηναΐς...	132
Ναθαναήλ..	360
Φανελλοπ..	50
Διάφοροι	
Ἠλεκτρική	345
Ἑνιαίας...	455
Τίτλ. Ἰδ...	40
Ὑπεγγύων	4345
Κορίνθου..	350
Γεν. Ἀποθ	390
Ἐξαγ.Καπν	4750
Προμηθεὺς	825

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣ ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕ

ΥΠΟΤΙΜΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙ ΑΞΙΩΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Δ δης ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) διὰ Παρ πρόκειται δὲ νὰ ἐπιστρέψῃ ἐνταῦθα περὶ τὰ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ὁ κ. Διομήδης θ νεννοηθῇ εἰς Παρισίους μετὰ τῶν γαλλικῶν νομικῶν κύκλων διὰ τὴν ἔκδοσιν καὶ εἰς Γα μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ δανείου. Αἱ διεξαγό συνεννοήσεις χαρακτηρίζονται ἁρμοδίως ὡς χιζόμεναι ὁμαλῶς.

Ἡ «Νταίηλυ Μαίηλ» βεβαιοῖ ὅτι οἱουδήπο σοῦ ἐξωτερικὸν δάνειον, ἑπομένως καὶ τὸ ἑ κόν, δὲν ὑποστηρίζεται αὐτὴν τὴν στιγμ τῶν ἁρμοδίων ἐπισήμων ἀρχῶν. Αἱ Ἑλληνι ξίαι ὑπέστησαν ὑποτίμησιν εἰς τὸ ἐνταῦθα χ τιστήριον, λόγῳ τῆς πιθανότητος τῆς ἐκδ τοῦ δανείου.

ΝΕΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙ

Η "ΒΑΚΗΤ„ ΕΥΡΙΣΚΕΙ ΠΕΡΙΠΤΩ ΔΙΚΑΣΤΙΚΗΣ ΔΙΩΞΕΩΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) Ἑλληνικὸς τύπος θεωρεῖ ἄνευ σημασίας τ τλοφόρησιν τοῦ Πατριάρχου ὑπὸ τοῦ Τουρκ Τύπου ὡς Μπὰς - παπᾶ.

Ἡ «Βακὴτ» ἀμφισβητεῖ τὴν οἰκουμενικ τοῦ Πατριαρχείου καὶ ὑποστηρίζει ὅτι ὁ Φώ ὡς Τοῦρκος ὑπήκοος δὲν δύναται νὰ ἐπικοιν μὲ τὴν ἀγγλικανικὴν ἐκκλησίαν, θεωρεῖ δὲ ὅ μιξιν τοῦ Πατριάρχου εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ σ παγομένην δικαστικὴν δίωξιν, τὸ γεγονὸς ὅτι ὁρίζει μητροπολίτας εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὡς ἐ ξε μὲ τὸν Ρῶσσον Ἔξαρχον Δυτικῆς Εὐρώπης.

Η ΑΓΓΛΟΪΝΔΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝ ΑΝΕΚΟΙΝΩΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗ ΕΠΙΚΡΟΤΗΘΕΙΣΑ ΠΑΡ' ΟΛΩ

ΟΙ ΒΑΣΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐ τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑφυπουργὸς τ Ἰνδιῶν κ. Οὐέτζγουντ - Μπὲν ἀνέγνωσε τὸ κεί νον τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας μεταξὺ τοῦ ἀν βασιλέως τῶν Ἰνδιῶν καὶ τοῦ Γκάντι. Ἡ συνεδ ασις διεξήχθη ἐν μέσῳ ἐξαιρετικῆς συρροῆς βο λευτῶν καὶ κόσμου. Δεκάδες βουλευτῶν ἵσταν ὄρθιοι. Ὁ Μπὲν ἐπλεξεν ἐξ ἀρχῆς τὸ ἐγκώμιον το ἀντιβασιλέως καὶ ἐξέφρασε τὴν εὐμένειαν τῆς Κ βερνήσεως πρὸς αὐτὸν διὰ τὴν ἀξιοσημείωτον πηρεσίαν τὴν ὁποίαν προσέφερεν εἰς τὴν χώρα

Τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Οὐέτζγουντ Μπὲν π ρὶ τῆς συμφωνίας λόρδου Ἴρβιν — Γκάντι ὑπεδέ χθησαν μετὰ ζωηροτάτων ἐπευφημιῶν οἱ ἐργατ κοί, ἀκόμη καὶ οἱ διϊστάμενοι πρὸς τὴν Κυβέρν σιν. Ἐπίσης ὁ ἡγέτης τῶν Φιλελευθέρων κ. Λόϋ Τζῶρτζ ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ λόρδου Ἴρβι Ἀπεναντίας οἱ συντηρητικοὶ ἐτήρησαν ἀπόλυτο σιγήν, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ λόρδος Ἴρβιν διω ρίσθη ἀντιβασιλεὺς ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως τῶ Συντηρητικῶν.

Μεγάλη μερὶς τῶν Συντηρητικῶν χαρακτηρί ζει τὴν συμφωνίαν ὡς «ὑποταγὴν εἰς τὸν Γκάντι πρόκειται δὲ νὰ καταπολεμήσουν αὐτὴν κατὰ τὴ προσεχῆ ἐπ' αὐτῆς συζήτησιν. Ὁ Συντηρητικὸς τύ πος, ἐξαιρέσει τῶν «Τάϊμς», ἐκφράζει ἀνησυχίας διὰ τὴν κατάστασιν τὴν δημιουργηθησομένην ἐκ τῆς συμφωνίας, τινὲς δὲ ἐφημερίδες ὡς τὸ «Μόρ νιγκ Πόστ» ἀποκρούουν αὐτὴν διαρρήδην.

Πάντως οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι εἶνε βέβαιοι ὅ ἡ ὑπερψήφισις τῆς συμφωνίας εἶνε ἐξησφαλισμέ

Κατὰ τὰ ἐκ Βομβάης τηλεγραφήματα, οἱ ἡγέ ται τῆς ἀριστερᾶς τοῦ Ἰνδικοῦ ἐθνικιστικοῦ κό ματος ἔχουν κηρυχθῇ κατὰ τῆς συμφωνίας τὴν ὁ ποίαν χαρακτηρίζουν ὡς συνθηκολόγησιν μετὰ τῶν Ἄγγλων.

Ἡ Ἀγγλοϊνδικὴ συμφωνία ἐδημοσιεύθη ἀπόψε ταὐτοχρόνως εἰς τὰς Ἀγγλικὰς καὶ Ἰνδικὰς ἐφ μερίδας.

ΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5. (Πρακτορεῖον Ρώϋτερ).— Ἡ Ἀγγλοϊνδικὴ συμφωνία προβλέπει: α΄) Κατάπαυ σιν τῆς ἐκστρατείας τῆς παθητικῆς ἀντιστάσεως καὶ τοῦ μποϋκοτὰζ τῶν ἀγγλικῶν ἐμπορευμάτων ὡς πολεμικοῦ ὅπλου. β΄) Ἀπελευθέρωσιν τῶν πο λιτικῶν κρατουμένων διὰ τὴν παθητικὴν ἀντίστα σιν ἐφ' ὅσον δὲν ἐχρησιμοποίησαν βίαια μέσα ἐ ναντίον τῶν ἀρχῶν. γ΄) Ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς κα τοίκους τῶν παρακτίων περιφερειῶν, ἰδιαιτέρως δὲ εἰς τοὺς τῆς Λαπλὰς νὰ συλλέγουν καὶ νὰ κα τασκευάζουν ἅλας διὰ τὴν ἰδίαν τῶν κατανάλωσιν ὡς καὶ νὰ πωλοῦν εἰς τὰ χωρία των. δ΄) Ἡ κα τασκευὴ δημοσίων ἔργων ἐπιτρέπεται ἐφ' ὅσον δὲν παραβλάπτει ἄλλα ἰδιωτικὰ συμφέροντα, διά φορα δὲ νομοθετικὰ μέτρα ἅτινα ἐτέθησαν ἐν ἰ σχύϊ διαρκούσης τῆς πολεμικῆς τῆς παθητικῆς ἀν τιστάσεως καταργοῦνται. ε) Δὲν θὰ ἐπιτρέπεται οἱ αδήποτε ἀνάμιξις τρίτων εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ πώ λησιν ἀγγλικῶν προϊόντων.

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἰνδικοῦ Κογκρέ σου ἐνέκρινε τοὺς ὡς ἄνω ἐκτεθέντας ὅρους τῆς προσωρινῆς συμφωνίας μεταξὺ Γκάντι καὶ Ἰνδι κῆς Κυβερνήσεως καὶ συνέστησε τὴν ἄμεσον συμ μόρφωσιν πάντων πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ἐπελθούσης συμφωνίας.

ΔΕΝ ΕΠΗΛΘΕ ΔΙΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΑΔΟΧΙΚΟΝ ΖΕΥΓΟΣ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 5 (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).— Τηλεγραφήματα ἐκ Βρυξελλῶν ἀγγέλλουν ὅτι, ἐξ ἀφορμῆς τῶν φημῶν αἵτινες ἐτέθησαν ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν σχέσει πρὸς τὸν Διάδοχον τῆς Ἰταλίας καὶ τὴν σύζυγόν του πριγκήπισσαν Μαρίαν - Ζοζέ, τὸ Βελγικὸν Πρακτορεῖον ἀπετάθη πρὸς διαφόρους ὑψηλὰς προσωπικότητας καὶ ἐζήτησε πληροφορίας. Πανταχόθεν παρεσχέθη ἡ διαβεβαίωσις ὅτι ἡ μεγαλυτέρα ἁρμονία σχέσεων ὑφίσταται μεταξὺ τοῦ διαδοχικοῦ ζεύγους τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας.

Τὸ Βελγικὸν Πρακτορεῖον, εἰς ἡμιεπίσημον ἀνακοίνωσιν, ἐκφράζει τὴν ζωηρὰν ἀγανάκτησιν του διὰ τὰς ἐγκληματικὰς αὐτὰς συκοφαντίας ὡς τὰς χαρακτηρίζει, καὶ, ἐρωτᾷ ἂν ἐνδεχομένως ἡ δικαιοσύνη δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ διώξῃ τοὺς διαδίδοντας τὰς κακοβούλους αὐτὰς φήμας εἰς διαφόρους χώρας.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΕΝΟΣ ΑΒΗΣΣΥΝΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ...ΩΣ ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5. (Πρακτορεῖον Τρανζόσεαν).— Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Ματὲν» περίεργος διπλωματικὴ διένεξις ἀνεφύη μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀβησσυνίας, συνεπείᾳ ἐκδοθέντος ὑπὸ τοῦ στρατοδικείου τῆς Ρουὲν ἐντάλματος συλλήψεως κατὰ τοῦ Ἀβησσυνοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας πρίγκηπος Σάλεχ βὲη Ἐλ Φαλὰχ πασᾶ. Οὗτος ἐγεννήθη εἰς Παρισίους, εἶνε νόθος υἱὸς Ἀλσατῆς γυναικός. Κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ Ρὰς — Ταφαρὶ μετέβη εἰς Ἀβησσυνίαν ὅπου ἀνέλαβε θέσιν ὑπουργοῦ καὶ συμβούλου τοῦ Στέμματος. Ὁ Ἀβησσυνὸς ὑπουργὸς ἐπειδὴ δὲν ὑπηρέτησεν εἰς τὸν γαλλικὸν στρατόν, παρὰ τὴν γαλλικὴν ὑπηκοότητά του, θεωρεῖται φυγόστρατος.

ΝΕΟΝ ΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 5. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Παρουσίᾳ τοῦ Τούρκου ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν καθειλκύσθη εἰς Μονφαλκόνε τῆς Ἰταλίας τὸ τουρκικὸν ὑποβρύχιον «Τομλοῦ-Μπουνάρ».